

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 RM, monatlich 4,80 RM. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 RM. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 RM, monatlich 5,36 RM. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 RM, Danzig 8 RM, Deutschland 2,50 RM. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Halbmillimeterzeile 100 Groschen. Danzig 10 bis 70 RM. Deutschland 10 bis 70 RM. übriges Ausland 100 RM. Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewährung übernommen. Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 266.

Bromberg, Sonntag den 18. November 1928.

52. Jahrg.

Wer regiert Sowjetrußland?

Von Staatsrat a. D. Johannes von Eckardt-Miga.

Dem Namen nach steht an der Spitze der gegenwärtigen Regierung die alljährlich zusammentretende Versammlung der Union der republikanischen sozialistischen Sowjets. In Wirklichkeit ist aber diese bloß eine rein dekorative, wirkungslose Versammlung von mehr als tausend Menschen, die fast in jeder Beziehung an die slavophile Idee eines „Semski Sobor“ (d. h. Landesvertretung) erinnert.

Anfangs war beabsichtigt, diese Versammlung zweimal im Jahre zusammentreten zu lassen; dann sollte sie nur einmal jährlich stattfinden; jetzt wird auch diese Frist nicht mehr alljährlich eingehalten. Die wichtigste Aufgabe dieser Versammlung war die Wahl von Mitgliedern des Zentralkomitees (ZSK). Dieses Komitee bestand aus zwei Kammern: dem Sowjet der Union und dem der Nationalitäten. Das Präsidium dieser beiden Kammern und gleichzeitig des Sowjets der Volkskommissare bestand aus 10 bis 12 Personen. Dieses Präsidium besitzt bereits mehr wirkliche Machtbefugnisse als jene oben genannte Versammlung. Die eigentliche Exekutivgewalt konzentriert sich in dem sogenannten Polit-Büro, d. h. im politischen Büro des Zentralkomitees der Vereinigten Kommunistischen Partei. Dieses Polit-Büro besteht aus neun Personen, zu denen noch die 4 Vorsitzenden der Zentral-Kontroll-Kommission der Kommunistischen Partei bisweilen hinzugezogen werden. Die 9 Mitglieder des Polit-Büros sind: Stalin, Bucharin, Rykow, Kalinin, Molotow, Woroschilow, Tomski, Rudzutak und Kuibyschew. In diesen treten noch 2 Mitglieder der Zentral-Kontroll-Kommission: Ordzhonikidze und Jaroslawski. Diese 11 Machthaber halten in ihren Händen die Zügel der Regierung. Wenn sie übereinstimmend handeln, bedeuten sie eine große Macht. Ihrer Nationalität nach stehen an der Spitze 6 Russen, 2 Grusinier, je 1 russifizierter Jude, Tatar und Letze.

Stalin, seiner Stellung nach Generalsekretär der Kommunistischen Partei, hält sämtliche Provinzsekretäre der Parteikommissionen in seinen Händen. Eigentlich steht also der gesamte Parteiapparat unter seiner Herrschaft.

Bucharin ist sozusagen der Hohepriester und der Groß-Inquisitor der kommunistischen Sekte. Seine Aufgabe ist es, alle getroffenen Maßregeln aus dieser Glaubenslehre zu rechtfertigen.

Rykow, seiner Stellung nach Vorsitzender des Sowjet-Volks-Kommissariats, leitet den gesamten Verwaltungsapparat der ganzen Sowjet-Maschinerie, die unter Stalins Aufsicht steht. Rykow hat noch die Verbindung mit der alten russischen revolutionären Intelligenz aufrecht erhalten und soll neuerdings gewissermaßen in Opposition gegenüber Stalin getreten sein, da letzterer sich absolut ablehnend und feindselig gegenüber den Resten der alten russischen Intelligenz verhält.

Kalinin wird von dem Polit-Büro besonders geschätzt, weil er seiner Herkunft nach ein Bauer und schon lange in seiner Arbeitsphäre tätig ist, die sich auf Agrarverhältnisse erstreckt. Er gilt für einen Mann von natürlichem Verstand; infolge seiner zehnjährigen staatsmännischen Tätigkeit hat er sich stark abgehärtet, ohne dabei seine Bauernschlaube eingebüßt zu haben. Er versteht es sehr wohl, in persönlichem Verkehr mit Bauern und Arbeitern oder in Volksversammlungen den bäuerlichen Wiedermann zu spielen und sich dem Denkvermögen der Proletarier anzupassen. Er weiß sehr wohl, daß ohne diese Eigenschaften und Eigentümlichkeiten sowohl Stalin als auch Bucharin ihn fallen lassen würden.

Man könnte meinen, daß Woroschilow als oberster Chef des Heereswesens eine besonders große Macht in Händen hätte — dem ist aber nicht so. Diese Stellung verdankt er nur dem Umstande, daß er Stalin und Bucharin behilflich gewesen ist, Trozki aus dieser Stellung herauszubefördern. Dieser Vorgang erklärt sich weniger aus der Begabung Woroschilows als aus den Fehlern und der Anglichkeit Trozki, der vor der Energie Stalins und Bucharins zurückwich.

Molotow, Kuibyschew, Ordzhonikidze und Jaroslawski sind weiter nichts als Werkzeuge, Augen, Ohren und Hände Stalins in allen Einzelteilen der Regierungsmaschine. Molotow ist der wichtigste Gehilfe Stalins für alle Parteiallegenheiten. Ihm verdankt er in erster Reihe seinen Sieg über Trozki. Molotow hat viel dazu beigetragen, daß die russische kommunistische Partei unvergleichlich besser organisiert ist als ihrer Zeit die Jacobiner während der großen französischen Revolution. Dies ist auch der Grund, daß es so schwer fällt, die jetzigen Machthaber zu beseitigen.

Kuibyschew ist Stalin unentbehrlich als vorgestellter Führer in Sachen der wirtschaftlichen Verwirrung, welche die größte Gefahr für den Fortbestand des gegenwärtigen Regimes bedeutet, da Rykow und Tomski die Alleinherrschaft des Polit-Büros gerade auf diesem Gebiet bedrohen. Um ihren Einfluß zu neutralisieren, hat Stalin Kuibyschew an die Spitze des obersten Rates für Wirtschaftsangelegenheiten gestellt und Mikojan damit betraut, sämtliche Handelsunternehmungen zu überwachen. Letzterer ist noch zu jung, um in der Partei großes Ansehen zu genießen.

Die ökonomische Wirksamkeit Kuibyschews und Mikojans, ihre gewaltigen Ausgaben für verfehlte Unternehmungen haben die Stellung Stalins nicht gefördert. Sie haben, im Gegenteil, die Bedeutung und Autorität Tomski und Rykows gestärkt. Einen gewissen Einfluß hat übrigens auch Rudzutak. Über Tomski steht an der Spitze jener Arbeiter-Aristokratie, welche die Massen leitet. Sie ist immer noch die bedeutendste aktive Macht, trotz der verstärkten roten Armee und trotz der studentischen Bewegungen.

Rudzutak leitet das gesamte Industrie- und Transportwesen. Er ist ein alter Sozialdemokrat und einfacher Arbeiter. Lenin schätzte Rudzutak besonders hoch, seitdem dieser ihm geholfen hatte, Trozki in dessen Eintreten für die Gewerkschaften — zu bekämpfen. Auf Lenins drin-

gende Empfehlung hin nimmt Rudzutak eine maßgebende Stellung in der kommunistischen Partei ein. Er ist oft der Stellvertreter Rykows, dessen Kränklichkeit ihn bisweilen arbeitsunfähig macht.

Die stärkste Stütze Stalins, vielleicht mehr noch als die bisher Genannten, ist der Grusinier Ordzhonikidze, sein Landsmann, der sich in seiner Heimat großer Beliebtheit erfreut und das Bindeglied zwischen Moskau und dem Kaukasus verkörpert. Er und Stalin sind typische Vertreter der Enteignungspolitik. Derartige Gegner des Besitzrechtes und tausendfache Räuber stehen einander eben sehr nahe. Seitdem Stalin Ordzhonikidze die Inspektion des Arbeiter- und Bauernwesens übertragen hat, vereinigte Stalin in seiner Hand das gesamte Spionagewerk aller inländischen und auswärtigen Angelegenheiten. Die wichtigste Instanz hierfür ist die G. P. U., d. h. die oberste politische Verwaltungsmacht der Republik. Wenigstens ist gleichsam der Nachfolger des früheren Chefs der Geheimpolizei Dzerzhinski (Dzierzynski). Er steht unter der geheimen „Aufsicht“ Jaroslawskis, des Führers der Kirchenfeindlichen „Gottesläugner“. Seine Spuren hat sich Jaroslawski als Tschelisch (Geheimpolizist) und Provokator durch seine verräterische Handlungsweise beim Sturz Trozki erworben.

Alles, in allem genommen scheint jedoch Bucharin befähigt, eine entscheidende Rolle zu spielen. So lange Bucharin mit Stalin Hand in Hand zusammen geht, bleibt die Diktatur des letzteren unangefochten. Wenigleich Bucharin auch nicht das Haupt und der direkte Führer der kommunistischen Partei ist, so bleibt er doch die Seele und der Lenker der Gruppe, welche die Gewalt über Rußland in Händen hält. Wenn Bucharin schwanken sollte, ob er die bolschewistischen Experimente weiter fortführt oder sich in kriegerische Abenteuer stürzt, so könnte Stalin in den Hintergrund treten und von der politischen Bühne verschwinden. Es scheint, als näherte sich Sowjetrußland jetzt einem entscheidenden Moment!

Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen.

Aus angeblich gut informierten polnischen Kreisen wird uns mitgeteilt, daß die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen in der aller nächsten Zeit, vielleicht schon im Laufe von 14 Tagen, wieder aufgenommen werden sollen. Das Reichskabinett werde nach Erledigung der gegenwärtigen inneren Schwierigkeiten, die mit der gegenwärtigen Diskussion im Parlament zusammenhängen, zweifellos an die Verhandlungen mit Polen herantreten und wahrscheinlich einen solchen Standpunkt einnehmen, der die Wiederaufnahme der Verhandlungen ermöglicht. In den letzten Tagen seien einige Tatsachen eingetreten, die unbedingt zu einer allgemeinen Besserung besonders in den deutsch-polnischen Beziehungen beitragen würden, wie z. B. das Einvernehmen in der Chorzow-Frage, die Einmütigkeit der polnischen, sowohl als auch der deutschen Holzindustrie über die Notwendigkeit der Verlängerung des Holzprovisoriums vom vergangenen Jahre und die letzte Verständigung über die künstlichen Düngemittel. Die deutschen Industriekreise wünschten die schleunige Regelung der Beziehungen und machten keinen Hehl daraus, daß die Persönlichkeit des Ministers Dr. Hermes und seine Taktik erschwerend auf einen regelrechten Fortschritt der Verhandlungen gewirkt hätten.

Die deutschen Industriellen seien darüber unzufrieden, daß Dr. Hermes durch Versprechungen gegenüber dem Landbund gebunden sei (?), und nicht im Sinne der Instruktionen der Regierung gehandelt hätte. In den deutschen Industriekreisen würde man es aus diesem Grunde gern sehen, daß auf dem Posten des Vorsitzenden der deutschen Delegation eine Änderung eintritt.

(Diese Propaganda gegen den Götterboten Hermes stimmt nun ganz und gar nicht. Die deutschen Industriekreise haben gegen Herrn Dr. Hermes nichts einzuwenden, der übrigens bei den ganzen Verhandlungen sich außerordentlich loyal und entgegenkommend gegenüber den polnischen Forderungen benommen hat. Dieses angebliche Mißvergnügen an der Verhandlungsart des deutschen Delegationsführers soll durch diese und ähnliche polnische Meldungen „aus gut informierten Kreisen“ der deutschen Seite imputiert werden. Schon bei der Kampagne gegen den früheren deutschen Delegationsführer, Erzelenz Bewald, hat man mit solchen Methoden guten Erfolg gehabt. Die Wiederholung reizt, aber sie kann den ganzen Plan sehr durchsichtig erscheinen lassen. Auch bei der Propaganda gibt es leicht ein Zurück des Guten! D. Red.)

Duell-Manie im Sejm.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 17. November. Der Abgeordnete W. Przedpecki vom Baby-Klub hat den Abg. Opelski von der Bauernpartei zum Duell gefordert. Als Grund der Forderung gab er an, daß er sich durch die Kritik, die Abg. Opelski in der landwirtschaftlichen Kommission an der Waldwirtschaft geübt hatte, getroffen und verletzt fühle.

Ein ritterlicher Geist ist — dem Baby-Klub gebührt das Verdienst — in den Sejm eingebracht. In den Wandelgängen und am Büfett bildet die Duellfrage das beliebteste Gesprächsthema. Viele Abgeordnete vertiefen sich an Hand des in Polen obligaten Ehrenkodexes von Boziewicz (dessen Exemplare bereits in den Warschauer Buchhandlungen vergriffen sind; eine Neuauflage steht bevor!) in die Probleme der Verletzung der Ehre und ihrer Wiederherstellung durch Stoß oder Schuß und fühlen sich sehr wohl dabei. Gote

Wize durchblicken oft die ehrenhändlerischen Erörterungen. Es werden auch heitere Anekdoten aus dem ungarischen Parlament, dem klassischen Boden der politischen Duelle, erzählt. Die Sozialisten führen eine Kampagne gegen den Ehrenkodex von Boziewicz, der den Bauern und Arbeitern, sofern sie nicht die Mittelschule absolviert haben oder mindestens Abgeordnete sind, die Satisfaktionsfähigkeit abspricht. Die PPS hält es für ein himmelschreiendes Unrecht, daß es den Angehörigen der besseren Stände freisteht, für ihre Ehre unter Außerachtlassung der Gerichte die Klinge zu kreuzen, während der Mann aus dem Volke verhaftet und verurteilt wird, wenn er für die Schandung seiner Ehre in einem, vielleicht etwas unregelmäßigen, doch nicht minder ehrlich gemeinten Zweikampf durch Blutvergießen sich Sühne zu verschaffen sucht.

Der Sejmarschall gegen den Zweikampf.

Warschau, 17. November. Vor dem Eintritt in die Tagesordnung der gestrigen Sejmigung, die übrigens nichts Wesentliches brachte, wandte sich der Sejmarschall Daszyński an die Kammer mit folgender Erklärung: „Hohe Kammer! Einer der Herren Abgeordneten wandte sich gestern in den Abendstunden an mich mit dem schriftlichen Ersuchen, die Sitzung einer Kommission zu verlagern, in der ein Kollege aus der PPS den Vorsitz führt, der einen Zweikampf nicht annehmen hat und damit nach dem Schreiben kein Ehrenmann sein soll. Dieses Schreiben mußte ich unbeantwortet lassen, und zwar aus folgenden Gründen: Das Duell ist ein verbotenes Recht, das durch die Religion als Mord verurteilt, durch die öffentliche Meinung der Mehrheit unserer Volksgemeinschaft als ein geeignetes Mittel zur Erledigung von Konflikten und Differenzen, besonders von politischen Konflikten, der zivilisierten Völker und mit der Meinung unseres Volkes ist sich mit der Meinung der hervorragenden Männer der zivilisierten Völker und mit der Meinung der am höchsten stehenden Völker darüber einig. In unserer Geschichte und besonders in der Periode des Zerfalls des polnischen Staates spielte der Zweikampf, der das Mittel zum Ausgleich von politischen Differenzen bilden sollte, eine traurige Rolle. Aus diesen Gründen konnte ich den Zweikampf als das einzige Maß zur Anerkennung der Ehrenhaftigkeit des betreffenden Menschen und um so weniger des betreffenden Abgeordneten nicht anerkennen und ließ den Brief unbeantwortet.“ Die Ansprache des Marschalls wurde von einem Teil der Kammer mit großem Beifall aufgenommen.

Dr. Marek schwer erkrankt.

Warschau, 17. November. (Eigene Drahtmeldung.) Der Vizemarschall des Sejm und Präses des parlamentarischen Klubs der PPS, Dr. Marek, hat am Donnerstag vormittag einen schweren Schlaganfall erlitten. Die Meldung hiervon gelangte erst gestern nachmittags in den Sejm. Der Zustand des Patienten ist derart, daß niemand zu ihm zugelassen wird. Vom Schlage getroffen wurde die rechte Körperseite, wobei Herr Marek auch die Sprache verlor.

Aus der Außenkommission des Sejm.

Eine Sitzung ohne Baby — weil Baby schmolzt.

Warschau, 16. November. (Eigene Meldung.) Das wegen der ausgebliebenen Erledigung der Samel-Niedzialowski-Affäre im Sinne des Ehrenkodexes — unbefriedigte Ehrgefühl des Baby-Klubs nachelte dessen Instanzen zu Aktionen auf, die mit dem Spitznamen, den der Klub trägt, in luftiger Übereinstimmung sind. Da in der für heute anberaumten Sitzung der Außenkommission an Stelle des in Miga weilenden Vorsitzenden dieser Kommission, Janusz Radziwiłł, der Vizenvorsitzende Abg. Niedzialowski den Vorsitz zu führen hatte, wandte sich Abg. Targowski im Namen des Baby-Klubs in einem Schreiben an den Sejmarschall mit dem Vorschlage, die Sitzung der Kommission zu verlagern; er begründete den Vorschlag damit, daß die Kommissionsmitglieder vom Baby-Klub es ablehnen, unter dem Vorsitz des Abg. Niedzialowski zu beraten. Der Sejmarschall nahm den Inhalt des Schreibens nicht zur Kenntnis und schickte das Schreiben dem Abg. Targowski zurück. Die Kommissionsmitglieder aus dem Baby-Klub nahmen die Sache erst recht ernst. Vor der Sitzung trafen sie (die Abgeordneten Dr. Dymowski, Gwizdz, Dr. Löwenberg, Fürst Sapieha, Dulica, Jan Pilsudski, Targowski, Walewski) zu einer Beratung zusammen und beschloßen, an der Sitzung der Außenkommission nicht teilzunehmen. Das in den Wandelgängen des Sejm vor Beginn der Kommissionsitzung umlaufende Gerücht, daß auch die Vertreter des Außenministeriums die Anweisung erhalten würden, die Sitzung zu boykottieren, hat sich als irrtümlich erwiesen. Die Delegierten des Departements für Verträge haben an der Sitzung teilgenommen.

Nach Eröffnung der Sitzung durch den Vizenvorsitzenden Abg. Niedzialowski kam das Projekt eines Gesetzes über die

Ratifizierung des provisorischen Abkommens mit Deutschland in Sachen der Holzaußfuhr

zur Verhandlung. Das Projekt wurde vom Abg. Debist (Piastpartei) referiert. In der Diskussion wurden gegen das projektierte Abkommen zahlreiche Bedenken erhoben. Abg. Trampczyński (Nationaler Klub) machte geltend, daß das Abkommen für unsere Handelsbilanz einen geringen Wert habe. Gegen das Abkommen äußerte sich sehr scharf Abg. Dabiski (Bauernpartei). Abg. Rataj (Piast) beantragte die Vertagung der Diskussion über diesen Gegenstand. Abg. Lieberman (PPS) stellte den Antrag, den Außenminister um Aufklärungen sowohl über die das Holzabkommen betreffenden

Belange, sowie über die Gesamtheit der Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland zu erfragen. Beide Anträge wurden angenommen.

Hierauf akzeptierte die Kommission das Projekt eines Gesetzes über die Ratifizierung eines Handels- und Schiffsverkehrsvertrages mit Estland, sowie das Projekt eines Gesetzes über die Ratifizierung eines von Polen, Italien, Jugoslawien, der Tschechoslowakei und Serbien abzuschließenden Abkommens in Sachen der Pensionen für die ehemaligen österreichischen Beamten.

Die kranke Sanation.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)
Warschau, 17. November. Das Sanationslager ist ein eigenartiges politisches Gebilde. Es umfaßt Kreise, Gruppen und Einzelpersonen, die sich zu den denkbar heterogensten politischen und wirtschaftlichen Programmen bekennen, extreme Reaktionäre, die die Einführung einer womöglich absoluten Monarchie in Polen herbeiwünschen, gemäßigte Konservative, denen eine Einschränkung der Befugnisse der Volksvertretung und eine Erweiterung der Rechte des Senats genügen würde, Liberale, Demokraten verschiedener Schattierungen, sei es nach bürgerlicher, sei es nach städtischer Färbung, Anhänger eines Faschistenregimes, einer bürokratischen Oligarchie, einer reinen Militärdiktatur; im Wirtschaftlichen: Vertreter der großkapitalistischen Wirtschaftsform, der staatlichen Wirtschaftskontrolle, der Kooperativform der Wirtschaft, des Staatssozialismus und mancher anderen Wirtschaftstheorien; in nationalen Belangen: Nationalisten und solche, die den nationalen Minderheiten entgegenkommen möchten; in Kultusfragen: Klerikale, religiös Indifferente, radikale Freidenker, die das Postulat der Trennung von Kirche und Staat billigen. Das Sanationslager hat — wie man sieht — in seiner Apotheke eine überreiche Sammlung von Mitteln, den polnischen Staat zu sanieren. Ein sinnverwirrender Reichtum! Polen wäre schon längst saniert, wenn nicht die Schwierigkeit bestünde, unter diesem Reichtum eine solche Auswahl zu treffen, welche die Mehrzahl der Bestandteile des genannten Sanationslagers billigen könnte.

Der kranke Parlamentarismus, der durch den gewalttätigen Eingriff des Majumiturses geheilt werden sollte, hat seine zerfetzenden Kräfte auf die Sanation übertragen. Schon treten die Wirkungen der Antiseptik immer deutlicher hervor.

Seit vielen Monaten mühen sich die Großen des Sanationslagers mit Verfassungsänderungsplänen ab, da sie dessen eingedenk sind, daß die Umgestaltung der Verfassung — eine Lebensfrage des aus dem Majumiturs hervor gegangenen Regimes ist. Das jetzige Regime läuft Gefahr, zur Bedeutungslosigkeit eines ephemeren Interimszustandes herabzusinken, wenn es die Staatsverfassung gemäß einem neuen oder alten Prinzip nicht umzuformen vermag. Doch gerade hier offenbart sich die innere Zerissenheit der Sanation in ihrer Form. In der am 10. d. M. stattgefundenen feierlichen Sitzung des Senats sagte der Senatsmarschall Szymanski in seiner Rede: „Polen muß ein neuzeitlicher Staat sein... Die Grundlage eines neuzeitlichen Staates — ist eine republikanische und parlamentarische Verfassung... Wenn diese Verfassung nicht ohne Mängel ist, so besitzt und kennt, wie Poincaré gesagt hat, die zivilisierte Welt bisher nichts Besseres.“ Er sprach es offen vor den gar nicht verblüfften konservativen Senatoren des Sanationslagers aus. Er sagte mehr, er wies auf Józef Piłsudski als den Urheber der parlamentarischen Republik in Polen hin. Das mußte doch nicht zwecklos gesagt worden zu sein. Nach den Festreden der Unabhängigkeitsfeier begannen die Beratungen der Verfassungsreformkommission. Der Baby-Block brachte kein konkretes Verfassungsänderungsprojekt vor, weil er innerlich unfähig ist, einen Verfassungsumbauplan hervorzubringen. In ihrer großen Verlegenheit verfiel die Leitung des Blocks auf die Idee, die Kommission mit einer rein juristischen Frage zu beschäftigen. Die zwei langwierigen Sitzungen der Kommission waren angefüllt mit akademischen Diskussionen über die Form des Garantierens an die Revision der Verfassung. Mit der Revision selbst hat es aber die Sanation nicht eilig. Jemand ist daran gelegen, daß die Zeit verstreiche... Innerhalb des Sanationslagers aber gehen Dinge vor, die sich wie Vorbereitungen zu einer Ueberumpfung ausnehmen. Eine antidemokratische und antiparlamentarische Gruppe drängt auf einen scharfen Konflikt zwischen Regierung und Sejm hin, damit dadurch Umstände geschaffen werden, die dieser Gruppe die Möglichkeit geben würden, alle parlamentsfreundlichen Elemente im eigenen Lager niederzuwalzen und mit einem Schlag vollendete Tatsachen zu schaffen. Die letzten vom Saune gebrochenen Ehrenbündel werden in politischen Kreisen als eines der Mittel gedient, die diese Gruppe anwendet, um den Mitinsassen des eigenen Lagers das friedliche parlamentarische Spiel zu stören. Ein bedeutender Teil der Sanation hat bereits die Vorahnung eines traurigen Geschicks, und mancher Überläufer blickt mit verstohlener Sehnsucht zu der Partei zurück, die er verraten und verlassen hat. Dem inneren Parlament des Sanationslagers droht eine Vergewaltigung. Wenn diese gelingt — können nicht schwer zu erratende Ereignisse eintreten.

Der Regierungsbloed

gegen die deutschen Kolonisten in Wolhynien.

Während der Debatte über die Novelle zum Gesetz vom 20. Juni 1924 betr. die wolhynischen Pächter brachte der Abg. Klejczewski vom Unparteiischen Block zu dem von der Kommission ausgearbeiteten Projekt einen Änderungsantrag ein, demzufolge die Kommissionen das Recht haben sollen, den Pächtern den Erwerb des Landes auf Grund der Bestimmungen des Gesetzes nach eigenem Gutdünken zu gestatten oder abzulehnen. Die Begründung dieses Antrages ließ deutlich erkennen, daß es sich hier um eine gegen die deutschen Kolonisten gerichtete Maßnahme handelt. Deshalb ergriff Abg. Wita (Deutscher Klub) das Wort und führte folgendes aus:

Hohes Haus! Die Begründung des Antrages zum Art. 4 der Novelle durch den Abg. Klejczewski ist für uns zum mindesten unbegreiflich. Er behauptet, daß die von ihm beantragte Bestimmung zu dem Zwecke notwendig ist, damit sich fremde, für den Staat unerwünschte Elemente

in Wolhynien nicht ansiedeln. Zu diesem Zweck soll die Kommission das Recht haben, nach eigenem Erachten die Anträge der Pächter auf Ankauf des Landes zu erledigen.

Wie absurd diese Begründung ist, geht schon daraus hervor, daß der erwähnte Artikel von Pächtern und Ansehenden spricht, die schon seit vielen Jahren in Wolhynien wohnen und Parzellen in Pacht hatten. Wenn der Abg. Klejczewski hier eine Beschränkung einführen will, so hat er keine andere Absicht, als nur einen Teil der in Wolhynien ansässigen Bevölkerung aus ihrem Besitzum herauszureißen. Wir wissen, um was es Ihnen, meine Herren, geht. Die Erfahrung aus der Vergangenheit lehrt, daß die Kommission bis jetzt keinem einzigen Pächter, der infolge der Kriegereignisse ins Innere Rußlands verschleppt wurde, das Recht auf Erwerb des gepachteten Landes zum Eigentum unter den im Gesetz vorgesehenen Erleichterungen zuerkannt hat. Wir sind überzeugt, wenn man den Kommissionen auch weiterhin freie Hand läßt, so werden sie auch in der Zukunft nach den bisherigen Methoden handeln. Die furchtbaren Verhältnisse, die jetzt in Wolhynien herrschen, die verzweiflungsvollen Anfe nach Hilfe werden kein Ende nehmen, wenn die „Verbesserung“ des Unparteiischen Blocks angenommen werden sollte. Und gerade Ihr maßgebender Vertreter, m. H., hat bei einer wichtigen Ihnen bekannten Gelegenheit erklärt, daß in Wolhynien tatsächlich großes Unrecht geschieht und daß sowohl die Regierung als auch die Regierungspartei aufrichtig bestrebt seien, dieses Unrecht zu beseitigen. Wollen Sie deshalb, m. H., falls diese Erklärung aufrichtig und ehrlich war, heute nicht versuchen, die vorliegende Novelle vollständig bedeutungslos zu machen und Ihren Antrag zurückziehen? Der Antrag der Kommission berücksichtigt eintgermaßen die Notlage der unglücklichen Pächter in den Dörfern, und wenn ihr Schicksal nicht ganz gleichgültig ist, muß für diesen Antrag stimmen.

Polnische Flottenpläne.

Die Warschauer Zeitung „Polka Zbrojna“, das Organ des Kriegsministeriums, beschäftigt sich ausführlich mit den Plänen für den Ausbau der polnischen Flotte. Sie schreibt: „Die Notwendigkeit einer polnischen Kriegsflotte, die zu Operationen auf breiter Basis fähig ist, und nicht nur die Sicherheit unserer Seegrenzen, sondern auch die Freiheit des ganzen Landes gewährleisten soll, ist unbestreitbar.“ Damit diese Flotte ihre Aufgaben gehörend erfüllen könne, müsse sie entsprechend stark ausgebaut werden. Das bedeutet, daß Polen ein Panzerkreuzer, mehrere Kreuzer und eine entsprechende Anzahl von leichteren Schiffen und Landbooten bauen müsse. Die infolge tiefmütterlicher Behandlung der Kriegsmarine entstandene Lücke müsse schnellstmöglich ausgefüllt werden. Das Programm vom Jahre 1924 (zwei Kreuzer, sechs Zerstörer, 12 Torpedoboote, 12 U-Boote und mehrere Hilfschiffe) müsse unbedingt erhalten bleiben. Es seien außerdem vor allem Minenleger und Minensucher, ferner Torpedoboote zur Bekämpfung feindlicher U-Boote, schließlich ein Stützpunkt und neuzeitliche Transportdampfer vorzuziehen. Es müsse möglichst schnell gebaut werden, um das Kapital nicht in veralteten Typen anzulegen, die nicht mehr ausbaufähig seien, und um Bau- und Instandhaltungskosten zu sparen. Die Rückicht auf den Schutz des Landes bedinge schnellen Bau. Bis 1936 müsse die Torpedoboote- und U-Boote-Flotte vervollständigt und sechs Hilfschiffe gebaut sein. In den zwei folgenden Jahren müsse die Serie der Hilfschiffe beendet und der Bau größerer Schiffe begonnen werden, denn man verzeihe nicht, daß, wenn man den Frieden wolle, man für den Krieg gerüstet sein müsse.

Der Panzerkreuzer wird gebaut!

Berlin, 16. November. Der Reichstag lehnte in namentlicher Abstimmung den sozialdemokratischen Antrag auf Einstellung des Panzerkreuzerbaues mit 255 gegen 203 Stimmen bei 8 Enthaltungen ab.

Herr Groener hat die merkwürdige Schlacht gegen den Panzerkreuzer gewonnen. Es war ein entzündender Kampf gegen Alttrappen, bei dem jeder Verteidiger des demokratisch-parlamentarischen Regimes sich schämen und bitter weinen mußte. Um ihren eigenen Minister nicht zu stützen und um gleichzeitig nicht allen Respekt vor ihren Wählern zu verlieren, mußte die Sozialdemokratie ihr Torpedoboot gegen den Panzerkreuzer in den Lauf legen, gleichzeitig aber ihre Koalitionsfreunde im Zentrum und in der Demokratie bitten: Lieben Freunde, laßt das Ding nicht losgehen, wir spielen nur Theater.

Man kann sich leicht vorstellen, daß es für die Koalitionsfreunde sehr schwierig war, ihre Hilfsstellung in öffentlichen Reden zu begründen. Der Jungdemokrat Lemke und der Altreichskanzler Wirth hielten sehr mutige Reden, um zum Schluß zu bekennen: aus Mitleid um die Regierung schießen wir nicht. Das heißt: Herr Wirth war weniger mutig als Herr Lemke. Er sagte seinen sozialistischen Freunden ganz unverhohlen die Meinung. Der Parlamentarismus kommt durch solche Späße in Mißkredit, und zum zweiten Male werde er eine solche Sache nicht mitmachen.

Im Zentrum war man über die gestrige Rede des sozialistischen Parteivorstehenden Wels recht erregt, in der er allen Volksblöten ein soziales Empfinden absprach, die sich gegen seinen Antrag wandten. Das war denn doch zu viel; weil sie selbst darum bitten, lehnt man den Antrag der Sozialdemokraten ab, und nun bezeichnen sie die Erfüllung dieser Bitte als unehrenhaft. Herr Dr. Breitscheid sah sich darum veranlaßt, diesen Vorwurf seines Parteivorstehenden zurückzunehmen. Damit war die Kreuzerschlacht endgültig gewonnen. Eine Schlacht, bei der es keine Bestiegene gab. Nur das Prestige des parlamentarischen Gedankens fühlte sich — wie Herr Wirth sehr richtig bemerkte — empfindlich getroffen.

Deutsches Reich.

Pariser Gilbert bei Stresemann.

Reichsaußenminister Dr. Stresemann hat im Laufe des Dienstes den Reparationsagenten Pariser Gilbert zum Besuch empfangen und mit ihm den augenblicklichen Stand der Reparationsfrage in allen Einzelheiten durchgesprochen.

Der heranwachsenden Jugend reicht man morgens ein Gläschen natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, das infolge seiner magen-, darm- und blutreinigenden Wirkung bei Mädchen und Knaben recht beachtenswerte Erfolge erzielt. In den Kinderkliniken wird das Franz-Josef-Wasser schon bei den kleinsten, meistens zäh verstopften, Kranken angewendet. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (11518)

Aus anderen Ländern.

Paul Boncour tritt zurück.

Durch die unbedingte Opposition der Sozialdemokraten zum neuen Kabinett Poincaré ist die Stellung Paul Boncour als Völkerbunddelegierter unhaltbar geworden. Es ist zu erwarten, daß Paul Boncour nach Abschluß der allgemeinen Aussprache über die Regierungserklärung, in der die Sozialisten ihre formelle Opposition gegen Poincaré ankündigen werden, seine Demission einreichen wird.

Es war nicht der Richtige!

Das Gerücht von der Verhaftung Bela Khus bei Konstanza ist unrichtig. Nach Mitteilung der Polizei ist in der vergangenen Woche in Konstanza eine verdächtige Person verhaftet worden, bei der ein Brief auf den Namen Bela Khus gefunden wurde. Es wurde jedoch sofort festgestellt, daß es sich nicht um den gewesenen ungarischen Volkskommissar handelt. Der Name Bela Khus ist unter der ungarischen Bevölkerung Rumaniens sehr verbreitet, wodurch sich die Verwechslung erklärt, die zu der von einer Nachrichtenagentur in unbedachter Weise verbreiteten Meldung Anlaß gegeben hat.

Eine deutsche Anleihe für Litauen.

Wie aus Berlin gemeldet wird, wird in Litauen die Frage einer deutschen Anleihe erörtert. In Kürze soll der Präsident der Litauischen Staatsbank bei dem Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht zu Besprechungen eintreffen. Die Anleihe soll in erster Linie zur Fertigstellung notwendiger Bahnlücken verwendet werden, namentlich zur Schaffung einer direkten Verbindung zwischen Kowno und Memele. Außerdem muß die litauische Landwirtschaft rationalisiert werden, was gleichfalls Geld kostet. Es werden schätzungsweise bis 300 Millionen Lit gebraucht werden, ferner erhebliche Kredite für Straßenbau, Binnenwasserstraßen usw.

Wiga, 15. November. (Eigene Drahtmeldung.) Die eingeleitete Untersuchung hat ergeben, daß das Attentat auf den Eisenbahnzug des Präsidenten Lettlands das Werk einer Provokation war. Als Täter wurde der Polizeigeneral Kauris ermittelt, der den Zug zum Stehen brachte, nachdem er zwischen die Schienen eine Art Gefährte hatte. Kauris wollte auf diese Weise die Aufmerksamkeit auf sich lenken, um eine Auszeichnung zu erhalten. Er wurde verhaftet und dem Gericht übergeben.

Von der Hausangestellten zur Herzogin.

Liebesheirat des Herzogs von Leuchtenberg.

In der St. Annakirche zu München stand in diesen Tagen ein höchst ungleiches Paar vor dem Altar. Der Bräutigam, Herzog Nikolaus von Leuchtenberg, bis 1917 kaiserlich-russischer Rittmeister im Leibgardebataillon und Angehöriger des Generalstabes, ist seit dem Tode seines Vaters, der Generalmajor und Flügeladjutant des letzten Zaren war und im Frühjahr dieses Jahres auf seinen Besitzungen in Südfrankreich starb, Chef des herzoglichen Hauses Leuchtenberg. Die Braut, Fräulein Ella Müller, 22 Jahre alt, stammt aus einer Münchener Kleinbürgerfamilie und war bis vor wenigen Wochen als Hausangestellte und Hilfskraft im Ladenverkauf tätig.

Herzog Nikolaus hat die scharmanteste junge Münchenerin vor etwa Jahresfrist kennen gelernt und sie so lieb gewonnen, daß er sie ungeachtet des Widerstandes seiner fürstlichen Verwandtschaft zu seiner Frau machte. Frau Fürst, bei der die nunmehrige Herzogin nahe 2 Jahre in Stellung war, meint, daß der Herzog eine sehr gute Wahl getroffen habe. Er habe ein hochanständiges, unheimlich häusliches und sparsames Mädchen zur Frau bekommen, eine Hausfrau, wie sie heute nicht jeder finde.

Daß diese Liebesheirat in den Kreisen der Münchener und russischen Hocharistokratie Sensation erregt, ist selbstverständlich, denn der Herzog stammt in gerader Linie von Prinz Eugen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikolaus I. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Romanowski zu den anerkannten russischen Fürsten. Seit jener Zeit zählen die Leuchtenbergs mit dem Namen Beauharnais, dem Stiefsohn Napoleons I., ab, der als Vizekönig von Italien Schwiegersohn des ersten bayerischen Königs wurde; er ist auch mit einer Reihe anderer fürstlicher Familien verwandt. Seine Urgroßmutter, Großfürstin Maria, war eine Tochter des russischen Zaren Nikola

Bommerellen.

17. November.

Graudenz (Grudziadz).

Generalversammlung der „Wilka“.

Im „Goldenen Löwen“ in Graudenz hielt am Mittwoch nachmittag die „Wilka“ ihre 21. Generalversammlung ab, die sich eines sehr starken Besuches erfreute. Nach einigen Satzungsänderungen und Wahlen begrüßte der Vorsitzende, Gutsherr T. e m m e - Dombrowski, Gäste und Mitglieder. Außer Gästen aus Nachbarorten waren auch der Landbund und die Großhandels-Gesellschaft vertreten. Der Vorsitzende gedachte in ehrenvollen Worten dreier inzwischen verstorbenen Mitglieder, der Herren Tomaszewski, Krobienius und Tempin. Die Versammlung ehrte das Gedenken der Verstorbenen durch Erheben von den Sitzen. Der Vorsitzende sprach ferner dem Hausfrauenverein, insbesondere der rührigen Kommission, für die Veranstaltung der mit der Tagung zugleich stattfindenden Ausstellung von Produkten der Landfrauen-Tätigkeit usw. den Dank der „Wilka“ aus.

Der Geschäftsführer der „Wilka“, Direktor Gerlich, erstattete darauf den Geschäftsbericht, in dem er sich u. a. eingehend über die Lage der Landwirtschaft verbreitete, bei deren Darlegung er besonders die großen steuerlichen und sozialen Lasten, unter denen die Landwirtschaft zu leiden habe, hervorhob. Die Wirtschaftslage zeige gute, aber auch Schattenseiten, z. B. die Passivität der Handelsbilanz. Trotzdem bestehe die Hoffnung, daß unsere Währung stabil bleibe. Die Grundbedingung für die Landwirte sei die Erhaltung eines billigen, langfristigen Kredits. Heute sei solcher nicht unter 10 Prozent zu bekommen, selbst nicht bei den ersten Banken. Redner schilderte die für die Landwirte unseres Gebiets bestehenden besonderen Schwierigkeiten und Sorgen in der Schul-, Erbschafts- usw. Frage und befaßte sich des näheren mit dem Agrargesetz und den anderen auf der Landwirtschaft lastenden Erbschaften. Gegenüber den trüben Seiten der Dinge an die guten Einwirkungen des Landbundes, die landwirtschaftliche Schule in Schwes, der Versicherungsvertrag, das Genossenschaftswesen erfreulich. Der Redner empfahl eine rege Inanspruchnahme der Großhandels-Gesellschaft, so z. B. beim Kohleneinkauf. Die Mitgliederzahl ist konstant geblieben und beträgt zurzeit 460. Der Redner schloß seine Ausführungen mit einem Hinweis auf die Pflicht zur Erhaltung der Scholle, zur Treue gegenüber der geliebten Heimat. Die Versammlung spendete lebhaftesten Beifall.

Es folgte die Erstattung des Kassensberichts. Namens der beiden Kassensrevisoren beantragte Herr Rosenfeld die Entloftung des Vorstandes, die einstimmig erteilt wurde.

Dr. Boermann-Danzig hielt sodann einen Vortrag über „Landwirtschaftliche Rentabilitätsfragen“. Der Redner gab den Hörern ein umfassendes, wenn auch natürlich im Rahmen eines Vortrages nicht zu erschöpfendes Bild von den mit dem Thema in Beziehung stehenden Angelegenheiten. Auch diesem Redner wurde der Dank der Versammlung durch starken Applaus zuteil. An das Referat schloß sich eine Diskussion.

Sekundärgeordneter Dr. v. Koberber überbrachte der Tagung die Grüße der deutschen Fraktion und drückte den Wunsch aus, daß sich „Wilka“ und Landbund weiter auf entwickeln möchten. Der Redner betonte die besondere Wichtigkeit der Landwirtschaft für die Volkswirtschaft gerade in Polen, was auch von der städtischen Bevölkerung gern anerkannt werde. Dem Bestreben des Finanzministers, die Exportproduktion zu heben, wolle die Landwirtschaft gern zur Seite stehen. Wenn im Kreise Graudenz die steuerliche Belastung der Landwirte weiter ständig in einem Tempo wachse, daß die Produktion gefährdet, und die Steuer-schemata verändert werden, so sei das nicht im Sinne des Finanzministers. Der Redner mahnte zu allgemeinem Beistritt zur Berufsorganisation, zu festem Zusammenschluß; wenn Tausende hinter den Abgeordneten ständen, dann würden Vorstellungen in Steuer- und anderen Fragen um so mehr auf Erfolg rechnen können.

Verbandsdirektor Gerlich besprach nunmehr die Rentenfrage, deren Bedeutung schon daraus hervorgehe, daß von den 469 Mitgliedern des Kreisverbandes 300 auf ihren Grundstücken Renten haben. Die Mitglieder könnten dessen sicher sein, daß Vorstand und Geschäftsstelle sich gerade dieser Angelegenheit annähmen. Es folgte ein vom Ver-

bandsdirektor gehaltenes Referat über die Steueran-lage für 1928.

Damit war das Beratungsmaterial erschöpft, und der Vorsitzende schloß, zur Einigkeit und engem Zusammenhalten mahnend, die offizielle Tagung, der noch ein geselliges Beisammensein folgte.

Die im kleinen Saale des Versammlungslokals eingerichtete Ausstellung des Hausfrauenvereins bot, obwohl, wie eingangs schon erwähnt, sie einen ersten Versuch darstellte, dennoch bereits ein recht erfreuliches Bild. Neben den Hausfrauen, die in erheblicher Anzahl Gartenprodukte, wie Obst und Gemüse, sowie eingemachte Früchte, Geflügel, Torten usw. in durchweg guter Qualität zur Schau stellten, hatten einige der bekannten großen Saatzüchter aus dem Kreise ebenfalls ihre Erzeugnisse präsentiert. Der sich in der Saalmitte hinziehende Tisch aber bot zum Teil recht kunstvoll gearbeitete weibliche Handarbeiten, hauptsächlich Decken und Kissen, dar. Viele der ausgelegten schönen Sachen waren in anerkannter Weise als Gewinne für die nebenbei arrangierte Verlosung gespendet. Besondere Beachtung erregte u. a. ein mit dem Motto „Aus guten Tagen“ besetzter, mit altem, feinem Porzellan gedeckter Tisch sowie eine zarte Decke aus dem Jahre 1836. Jedenfalls darf diese kleine Ausstellung als Erfolg und Anregung angesprochen werden.

× Die Graudenz-Offiziere wünschen eine Pilsbuds-straße. Vor einigen Tagen ging dem Vorsitzenden der Stadt-verordnetenversammlung Rechtsanwalt S a c h o w s k i ein von sämtlichen Offizieren der Garnison Graudenz unterzeichnetes Schreiben zu, in dem darum ersucht wird, der Lindenstraße den Namen des Marschalls Pilsbuds zu verleihen. Wie mitgeteilt, befaßte sich die letzte Stadtverordnetenversammlung mit einem Magistratsantrage, der die Umbenennung von nicht weniger als 21 Straßen betraf. Dieser Tagesordnungspunkt wurde als nicht genügend vorbereitet damals vertagt.

× Apotheken-Nachdienst. Von Sonnabend, 17. November, bis einschließlich Freitag, 23. November: Schwanen-Apotheke (Apteka pod Labedziem), Markt 20.

× Ein erschütternder Vorfall trug sich Freitag früh um 1/7 Uhr im Hause Schulstraße 1 zu. Dort war bei einer im dritten Stockwerk wohnenden Familie die 16 Jahre alte Gymnasiastin Lida Jabłonska in Pension. Das junge Mädchen hat sich in der von ihr besuchten Verhaftung gegen-über Mithäuserinnen einige Unredlichkeiten auszubringen lassen, was für sie, da die Sachen entdeckt worden waren, unangenehme Konsequenzen hatte. U. a. war der Vater, ein Landwirt aus einem Orte Kongrepolen, hieher gerufen worden, um Stellung zu der Angelegenheit zu nehmen. Dies alles verfehle das Mädchen in folge Erregung, daß es sich mit Selbstmordabsichten trug, an deren Ausführung man es zunächst zu hindern wußte. Um die eingangs angegebene Zeit aber vermochte das Mädchen aus dem Bett zu springen, ein Fenster der Mansardenwohnung zu öffnen und sich, nur mit dem Hemde bekleidet, aus der bedeutenden Höhe auf das Straßengpflaster zu stürzen, wo die Unglückliche mit gebrochener Wirbelsäule und anderen schweren Verletzungen liegen blieb. Nach etwa einer Viertelstunde verstarb das Mädchen. Ein herbeigeholter Arzt konnte nur noch den Tod feststellen. Der aus seinem Wohnorte inzwischen eingetroffene Vater fand seine Tochter bereits als Leiche vor. Die Verstorbene ist in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses übergeführt worden.

× Wieder ein Rassenbruch. Eine gefährliche Geld-schrankknaderbande treibt seit einiger Zeit in Graudenz ihr Unwesen. Wie mitgeteilt wurde, versuchten Einbrecher vor etwa einer Woche in der Poznański Bank Biernian einen Einbruch, wurden aber verschüchelt. Am Donnerstag früh erhielt nun die Kriminalpolizei telephonisch die Mitteilung von einer neuerlich verübten solchen Untat. Diesmal handelte es sich um die Firma Duroponia Spółka Spozynow, Pohlmannstraße 16. Zwei Kriminal-beamte stellten an Ort und Stelle fest, daß dieser erneute Einbruch von derselben Bande verübt worden sein muß, die in die erwähnte Bank eingebrochen war. Diesmal muß einer der Täter sich abends in das Kontor der Firma geschlichen haben und bis zur Schließung dort geblieben sein. Etwa gegen 11 Uhr mußten dann die anderen Angehörigen der Einbrecher-Gesellschaft, dem Aufheine nach zwei Männer und eine Frauensperson, über den Hof des klassi-schen Gymnasiums sich zum Fenster des Direktorzimmers der Firma begeben haben und, nachdem mittels einer eiser-nen Stange die Fenstervergitterung fortgehoben worden ist,

Ihr Geldbeutel

und Ihre Gesundheit profitieren,
wenn Sie regelmäßig Kaffee trinken!
Kneipp Malzkaffee trinken!

Der Gehalt macht's.

14065

die beiden Männer von dem im Bureau befindlichen Einbrecher durch das Fenster ins Innere hineingelassen worden sein, während das weibliche Bandenmitglied draußen Schmiere stand. Mittels eines sog. „Kreßes“ erbrachen nun die Rassenräuber den im Kontor befindlichen eisernen Geld-schrank, wobei sie jedoch keine Beute machten, da er nur Ge-schäftsbücher und Papiere enthielt. Darauf haben die Einbrecher den im Zimmer des Direktors stehenden Kassen-schrank aufzubrechen beabsichtigt, ihr Werk hier aber nicht auszuführen vermocht, sei es, daß sie verschüchelt worden sind, oder auch, daß, da der Morgen nahte, sie es wegen Zeitmangels für geratenen gehalten haben, zu verschwinden. Die Art und Weise des Auftretens und der Arbeitsmethode der Geldschrankknader, die im Gegensatz zum früheren Falle dieses mal keinerlei Gerät zurückgelassen haben, be-weist, daß man es mit einer routinierten Bande zu tun hat. Da die Polizei es sich besonders eifrig angelegen sein läßt, der Täter habhaft zu werden, dürfte ihre Unschädlichmachung baldigst gelingen. Geschäfte mit „einbruchsfähigen“ Kassen-schränken, insbesondere Banken, seien zu erhöhter Vorsicht gemahnt.

× Fahrraddiebstahl. Dem Peterfiliestraße 25 wohn-haften Schuhmachermeister Jan Polakiewicz wurde am Donnerstag aus dem Korridor seiner Wohnung sein Fahr-rad entwendet. Der Dieb konnte bis jetzt noch nicht er-mittelt werden.

× Diebstahl. Dem Inhaber eines Kolonialwarenladens Gustav Plachciński, Tuschardam 22, sind von unbe-kannten Tätern eine Herrenuhr, 10 leere Säcke und eine Kiste im Gesamtwerte von 100 Zloty entwendet worden. Ferner stahlen bisher ebenfalls unermittelte Diebe aus dem Restaurant „Bagatela“, Rehdener Chaussee, Zigaretten im Werte von 150 Zloty.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Morgen, Sonntag, den 18. cr., findet die letzte Aufführung von „Finken Sie, daß Constance sich richtig verhält“ statt. Dies interessante Stück fordert die Meinung des Publikums heraus. In vielen Städten wurden Wetten über den Ausgang des Stückes abgeschlossen. 15066 *

Thorn (Toruń).

× Der Bau des Wojewodschaftsgebäudes schreitet dank der günstigen Witterung außerordentlich schnell vorwärts. Die Holzverschalungen für den Betonauß haben für das ganze Gebäude bereits die Deckenhöhe des zweiten Stock-werks erreicht. Ebenso werden die Bauarbeiten des neuen Krankentafelgebäudes und des Unteroffizier-Familien-hauses an der Jagiellostraße (verlängerte Roonstraße) durch das Wetter sehr begünstigt. Offenlich läßt der Frost noch recht lange auf sich warten, damit die Bauarbeiter vor Wei-chnachten noch ordentlich arbeiten und verdienen können. *

—dt. Achtung, Reservisten! Der Starost macht bekannt, daß im Hinblick auf die am 17. November d. J. ablaufenden Reservistenübungen die Gesuche um Reservisten-unterstützungen spätestens bis einen Monat nach der Entlassungen zu stellen sind, andernfalls der Reservist der Unterstützung verlustig geht. *

× Apotheken-Nachdienst von Sonnabend, 7 Uhr abends, bis Sonnabend, den 24. November, 9 Uhr morgens einschließ-lich: Rats-Apotheke (Apteka Radska), Breitestraße 27. *

× Zeitungsbeschlagnahme. Die Sonnabendnummer 266 des hiesigen „Głos Pomorski“ wurde am Freitag kurz nach dem Erscheinen beschlagnahmt. Veranlassung dazu gab ein Artikel auf der 8. Seite des Blattes: „Agentury obec w Toruniu“.

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:

Arnold Ariedie, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw. unverbindlich.

LINOLEUM

empfehlen billigst:

für: Wände
Tische
Schultafeln

sowie für: Fußböden

grün — rot — braun — schwarz — granit

kachelartig und gemustert

sowie Ersatz-Linoleum

(Balatum) bis 2 Meter breit

in allen Farben, dauerhaft auch zum Aus-

legen ganzer Räume.

Auf Wunsch wird das Linoleum geleg-

t. Bei größerer Abnahme erteile ich ein. Rabatt

Klebe- und Messingtreppenschienen.

Auch empfehle ich für die kalte Jahreszeit

Kokosläufer 14064

in verschiedenen Farben von 67—200

cm br. sowie zum Auslegen von Zimmern

Prima Kokosteppiche

in verschied. Größen u. herrlichen Farben

Mustersendung gern gestattet

Paul Marschler

Tel. 517 Grudziadz Tel. 517.

Volontär für meine Radio-Abteil.

Radio-Abteil gesucht. Off. erb.

Radio-Abteil gesucht. Off. erb.

Radio-Abteil gesucht. Off. erb.

Radio-Abteil gesucht. Off. erb.

Radio-Abteil gesucht. Off. erb.

Hugo Schmechel & Söhne A.G.

Graudenz, Wybickiego 2-4.

Das Haus der billigen Preise!

Stamm-Kundschaft bequeme Teilzahlungen

Konfektion

jeder Art. Solide Arbeit

Zugängliche Preise

Damen-Mäntel mit Pelz

Plüsch-Mäntel

Kleider aus Rips, Popelin u. Seide

schick und billig

Herren-Mäntel

15203

Flausch-Mäntel

Winterpaletots m. Fokikragen

Knaben- u. Mädchenmäntel

Wäsche, Koltern, Gardinen

Plaids, Schlafdecken, Stoffe

Spezialist f. moderne
Damenhaarschnitte
Färben von Augen-
brauen u. Wimpern
in Ondulation bei
A. Orlikowski,
Dagrodowa 3, 14234
am Fischmarkt.BUCH-
DRUCKEREIMoritz Maschke
GRUDZIADZ, PAŃKA 2.
TEL. 351.Sohn acht. Eltern,
m. guter Schulbildung
u. Zeichentalent, welch.
Zust hat, das Bild-
hauerhandwerk
zu erl., stellt v. f. ein
Möbelf. Bildhauer.
Grudziadz, Rybacka 3.
15200

Belzadach u. Hotel Dworcowy, Grudziadz.

Belzbezüge

werden in meinem

Schneideratelier mo-

dernisiert u. angefertigt

J. Weigandt,

atademisch gebildete

Modistin, 15201

Szkolna 8, 11, links

Emil Romey

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 438.

15156

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Achtung!

Wurst-Essen

(eigenes bekanntes Fabrikat) 15199

sowie Fleck und Eisbein.

Um gütigen Zuspruch bittet J. Semrau.

Hotel „zum Goldenen Löwen“.

Wurst-Essen

Donnerstag, d. 22. Novbr. 15202

Deutsche Bühne Grudziadz G.B.

Sonntag, den 18. November 1928

abends 8 Uhr im Gemeindehause

Finden Sie,

daß Constance sich richtig verhält!

Romödie in 3 Akten von M. S. Maugham

Regie: Walter Ritter jun.

Eintrittskarten im Geschäftszimmer

Mickiewicza 15. 15027 Telefon 35.

Schwek.

E. Caspari

Schreibwarenhaus

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

Swiecie n. W. Gegr. 1886.

✚ Vor dem Pilsbist-Deutmal am Garnisonkirchplatz hat man jetzt einen niedrigen Holzzaun angebracht. Dieser paßt aber keineswegs zu dem Charakter des Deutmals und es ist zu wünschen, daß er späterhin vielleicht durch einen steinernen Zaun mit eisernen Ketten ersetzt wird. *
— **dt. Zu den Masseneinfassungen von Polizeibeamten** in Kommerzien wird mitgeteilt, daß die meisten Beamten ohne Pension, nur mit dreimonatlicher Abfindung, entlassen sind. In dem Entlassungsdekret wird darauf hingewiesen, daß im Falle von Aufruhr usw. die betr. Personen sofort wieder in den Dienst gezogen werden können. *
✚ **Auf dem Freitag-Wochenmarkt herrschte lebhaftes Treiben.** Das Angebot war wiederum sehr stark und auch der Fischmarkt wies diesmal reiche Bestände auf, die fast geräumt wurden. Besonders viel wurden Hechte mit 1,40 bis 1,70 angeboten, sodann Neunaugen mit 1,50 und Maifische mit 0,60—0,70. Für Butter wurden 3,00—3,80, für Eier 3,50—4,20 verlangt. Sahne kostete 2,60—3,00, Glumse 0,50—0,60, Pflaumenfreude 0,60—1,00 und Honig 2,50—3,00. Gänse wurden mit 8—12 verkauft, Enten mit 4—7, Hühner mit 2—7, Tauben mit 0,80—1,20 und Hasen mit 7—9. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt kosteten: blaue Pflaumen 0,40, Äpfel 0,10—0,60, Birnen 0,15—0,50, Weintrauben 1,00, Walnüsse 0,60—0,80, Zitronen (pro Stück) 0,20—0,40, Weichseln, Rot- und Weingarten (pro Korb) 0,10—0,40, Blumenkohl 0,10—1,00, Rosenkohl (pro Pfund) 0,40—0,70, Karotten (pro Zentner) 4,50—5,50, weiße Bohnen 0,40, Mörrüben und rote Rüben 0,10—0,15, Brücken 0,08—0,08, Tomaten 0,30—0,40, Zwiebeln 0,15—0,25, Kürbis 0,10, Spinat 0,40—0,50, Meerrettich 0,15—0,20, Pasternak desgl., Petersilie 0,05 und Suppengemüse 0,10 pro Bund. Pilze waren diesmal weniger viel zu sehen. Klein- und Rindfleisch, ferner Tannen- und Fichtengrün wurden gut gekauft. Der Blumenmarkt befriedigt trotz der vorgeschrittenen Jahreszeit immer noch die verschiedensten Ansprüche. *
— **dt. Von einem Radfahrer überfahren** wurde die 63-jährige Marie Gieplinski aus Gramsch. Die alte Frau fiel durch die Wucht des Stoßes so unglücklich, daß ihr ein Arm gebrochen wurde. *
— **Diebstähle.** Dem Expeditur Sadecki, Mellienstraße, wurde Altschinken für 400 Pfund gestohlen. — Der Frau Maria Rygielski wurde ein Kleid und der Landwirtstrich aus Strich auf dem Wochenmarkt die Handtasche mit der Barfschaft gestohlen. *

Gulmsee (Chelmza).

i. **Der Freitag-Wochenmarkt** wies einen sehr starken Verkehr auf. Hauptächlich brachte der Geflügelmarkt viel Ware. Lebende Gänse kosteten 10—14, geschlachtete 1,10 bis 1,40 das Pfund. Enten preissten lebend 5—6,50, geschlachtete 1,30—1,80 das Pfund, Hühner 4—5, junge Brathühner 2 bis 3. Tauben gab es nur vereinzelt zu 1,50—2 das Paar. Auf den Gemüseständen wurde noch sehr gern Blumenkohl zu 0,50—1 gekauft; die Preise für anderes Gemüse waren unverändert. Kartoffeln kosteten 4—5 pro Zentner. Für Butter verlangte man anfangs 2,60—2,80, zum Schluss zahlte man aber 3. Eier kosteten 4—4,20 die Mandel. Fische gab es reichlich; Hechte brachten 1,80—2, Schleie 2, Karauschen 1,60—1,80, Barbe 1,20—1,50 und kleine Weißfische 0,50—0,80. Als Neuheit gab es grüne Heringe das Pfund zu 0,70, die sehr gut Absatz fanden. *
i. **Das seltene Fest der goldenen Hochzeit** begeht am heutigen Sonnabend das Ehepaar aus Szelgowa (Seglein). Das Jubelpaar erfreut sich körperlicher und geistiger Frische. *

y **Briesen (Wabrzejno), 16. November.** Still und ruhig verlief der heutige Wochenmarkt bei kleinem Angebot und kleiner Nachfrage. Es wurden folgende Preise gefordert: Butter 3—3,20, Eier 3,60—3,80 pro Mandel, lebende Gänse 11—12,00, geschlachtete Gänse 1,40—1,60 pro Pfund, Enten 5—6,00, junge Hühner 4—5,00 das Paar, junge Tauben 1,50—1,70 das Paar, Blumenkohl 0,50—1,00 pro Kopf, Wirsingkohl 0,15—0,30, desgleichen Rosenkohl, Kohlrabi 0,25 bis 0,35, rote Rüben 0,20, Spinat 0,35—0,40, Mörrüben 0,15

bis 0,20, Zwiebeln 0,20—0,30, Pilze (Blaukappen) 0,50 die Meße, Kartoffeln 3,50, Äpfel 0,10—0,30, Birnen 0,15—0,35, Backobst 0,30 pro Meße, geräucherter Speck 2,00, frischer Speck 1,60, Schweinefleisch 1,50, Rindfleisch 1,40, Kalbfleisch 1,20. Auf dem Fischmarkt waren nur Hechte mit 1,80 und Karauschen mit 0,50—0,80 pro Pfund zu erhalten. — Auf dem Schweinemarkt war gleichfalls nur ein kleines Angebot an Ferkeln, für welche je nach Alter und Größe 30 bis 45 Pfund für das Paar gefordert wurden. *
m. **Dirschau (Kozem), 16. November.** Goldene Hochzeit. Am Sonnabend, 17. d. M., begeht Herr Anton Richter mit seiner Ehefrau Anna geb. Brandt, wohnhaft in der Schönerstraße 4, das Fest der Goldenen Hochzeit. Ebenfalls begeht am Sonnabend das goldene Ehejubiläum Herr Michael Derengowski in Dirschau mit seiner Gattin Anna geb. Marfella. Die Jubelpaare stehen im Alter von 75 bzw. 76 Jahren. *
h. **Soldan (Dziadowo), 14. November.** Unglücksfall. Der Eisenbahnarbeiter Janak Sieracki aus Grodziszno war auf der Bahnstation Montowo mit dem Teeren des Daches beschäftigt. Beim Rutschen der Leiter fiel er zu Boden und brach sich ein Bein. Nachdem dem Unglücklichen die erste ärztliche Hilfe zuteil geworden war, schaffte man ihn in das hiesige Krankenhaus. — Auf der Bahnstation Nowo wurde durch den Bahndienst ein blinder Passagier aus dem Bremserhäuschen eines aus Warschau kommenden Personenzuges herausbefördert. Er nennt sich Strypiewski, ist vom Militär entlassen und in Zablonna in den Zug eingestiegen. Er wurde der Polizei übergeben. — Das staatliche Hochbauamt in Strassburg (Państwowy Urząd Budownictwa Nacjonalnego w Brodnicy u. d.) schreibt den Bau eines Gebäudes für die Staatspolizei in Ustka (Uzdowo), Kreis Soldan, aus. Offerten, die verschlossen und versiegelt sein müssen, sind spätestens bis zum 27. d. M., mittags 12 Uhr, im Bureau des Hochbauamts in Strassburg einzureichen. *
d. **Stargard (Starogard), 16. November.** Tödlicher Unfall. Gestern nachmittags sprang aus dem fahrenden Zuge in der Richtung Szentau zwischen den Stationen Skurz und Mirotken Marian Kwaniowski aus Decipel so unglücklich, daß er überfahren und sofort getötet wurde. — Zu einer blutigen Schlägerei kam es heute zwischen dem Landwirt Westerski aus Giechowo und dem Arbeiter Maslowski von hier. Der Landwirt hatte M. 20 Zloty gegeben, der ihm eine Wohnung besorgen sollte, was dieser aber nicht tat. Als er das Geld zurück geben sollte, kam es zu einer blutigen Schlägerei, wobei M. stark verletzt wurde und Westerski ein großes Schaufenster einschlug. Der verursachte Schaden ist sehr bedeutend. — Beim Dreschen von Getreide hantierte der Landwirt Piskowski aus Skurz so unglücklich an einer Maschine, daß ihm die Hand abgerissen wurde. Man brachte ihn ins Krankenhaus nach Stargard. *

x. **Zempelburg (Sepolno), 16. November.** Einem abgefeimten Betrüger ist kürzlich die Besitzertüte nach aus Giechowo (Debin) hiesigen Kreises zum Opfer gefallen, deren Sohn vor einigen Monaten als Mädchenhändler und wegen Verbreitung unsittlicher Schriften verhaftet und ins königliche Gefängnis eingeliefert wurde. Der Betrüger gab sich als Gerichtsfunktionär Bixiński aus Königsberg aus und verlangte 300 Zloty Vorschuss für einen Rechtsanwalt, der die Verteidigung ihres Sohnes übernommen hatte. Die Frau gab ihm auch die gewünschte Summe und erhielt nach einigen Tagen aus Königsberg von dem angeblichen Rechtsanwalt eine schriftliche Nachricht, worauf sie persönlich nach Königsberg reiste, um mit demselben Rücksprache zu nehmen. Zu ihrer größten Überraschung erfuhr sie jedoch dort, daß weder der angebliche Rechtsanwalt noch der Gerichtsfunktionär Bixiński bei den beiden Gerichten bekannt war. *

Freie Stadt Danzig.

* **Schwer verunglückt** ist auf dem Weichselbahnhof der Rangierer Wedhorn. Er war dort mit dem Rangieren von Güterwagen beschäftigt und blieb beim Abspringen von einem Waggon mit einem Fuß hängen. Dabei kam er so unglücklich zu Fall, daß er unter die rollenden Waggon geriet, von denen ihm das linke Bein völlig zermalmt wurde. Er wurde ins städtische Krankenhaus gebracht. *

Magenbeschwerden (Appetitmangel usw.) stehen mit der Darmträgheit im engsten Zusammenhange. Der Magen vermag nur dann durch seine Säfte die Speisen zur Verdauung genügend vorzubereiten, wenn die unverdaulichen und für den Körper schädlichen werdenden Nahrungsreste regelmäßig aus dem Dickdarm entfernt werden. Appetitmangel sowie Magenstörungen (Druck, Spannung, Aufstoßen) sind die üblichen Folgen einer Darmverstopfung, wofür erfahrungsgemäß das natürliche Bitterwasser „Gungadi János“ das idealste Heilmittel ist, zumal es infolge seines Gehaltes an doppeltkohlensaurem Natrium für den Magen reizlos ist und mild abtöndend wirkt. — Zu haben in Apotheken und Drogerien. (14 609)

* **Zu dem Brande in Beiershork**, über den wir ausführlich berichteten, wird noch mitgeteilt, daß am Mittwoch die Sondergruppe der Danziger Kriminalpolizei auf dem vom Brande heimgesuchten Grundstück des Hofbesizers und Gemeindevorstebers J. Weiss weilte, um die erforderlichen Ermittlungen anzustellen. Diese ergaben, daß der obdachlose Arbeiter, der sich bald Krüppelhaft, bald Krammstift genannt hat, allein als Brandstifter in Frage kommt, was er, wie bekannt, auch zugehtand hat. Der durch das Feuer entstandene Schaden hat sich noch dadurch erhöht, daß inzwischen ein über vier Zentner schweres Schwein geschlachtet werden mußte, da es schwere Brandwunden erlitten hatte. *

* **Überfall.** Freitagabend um 9 Uhr wurden an der Ecke Heidestraße und Gr. Seebadstraße in Heubude der Feuerwehrmann a. D. Karl Konkel und der Konditor Otto Lorenz, beide aus Danzig, von einem Mann angerempelt. Als sie sich das verbat, ging der Unhold mit dem Messer auf die Passanten los. Dabei erhielten sie mehrere Stiche und Schnitte am Kopf. Da er sich um den schwer verletzten K. bemühen mußte, gelang es dem Röhling, zu entfliehen. Nach dem Täter wird gefahndet. *

Der Stifter des Nobelpreises.

„Hart im Raume stoßen sich die Sachen!“ Wir können es oft im Leben beobachten, daß Dinge, die äußerlich gar keinen Zusammenhang miteinander zu haben scheinen, doch in wechselseitiger Verbindung stehen. Das gilt von der Natur im allgemeinen und vom Menschen im besonderen. Es scheint gerade, als ob das Gesetz des Magnetismus, das ungleichmäßige Pole einander anziehen, auch in unserem Leben wirksam wäre, und schließlich ist es ja eine alte Wahrheit, die der Volksmund in die Worte gefaßt hat: die Gegenstände berühren sich. *

In diesen Tagen wird in der gesamten Öffentlichkeit der zivilisierten Welt der Name Alfred Nobels genannt, jenes Mannes, der durch gewaltige Stiftungen für hervorragende Leistungen des Menschengeistes über seines Lebens Grenze hinaus noch in späten Jahrhunderten als Wohltäter der Menschheit gepriesen werden kann. Circa 35 Millionen Reichsmark hat er hinterlassen, aus deren Zinsen alljährlich bahnbrechende Arbeiten auf dem Gebiete der Medizin, Chemie, Physik, Literatur preisgekrönt werden, und ein großer Teil davon ist für denjenigen bestimmt, der im vorausgegangenen Jahr der Idee des Völkerr Friedens in besonders hervorragender Weise durch Wort und Schrift gedient hat. *

Alfred Nobel, ein Friedenskämpfer, ein Friedensfreund? Als er starb, gab es in der Welt 15 Dynamitfabriken, die von den Ergebnissen seiner wissenschaftlichen Erfolge existierten, die seine Erfindungen auf dem Gebiete der Chemie in bares Gold ummünzten. Alfred Nobel hat das Dynamit erfunden, jenen Explosivstoff, der Millionen von Menschen vorzeitig und gewaltsam aus blühendem Leben herausgerissen, Millionen zu Krüppeln gemacht hat, und Millionen hat Nobel auch an dieser seiner Erfindung verdient. *

Aber wir dürfen nicht vergessen, daß dieser Sprengstoff auch den technischen Fortschritt der menschlichen Arbeit gefördert hat. Wo man Tunnel durch die Berge sprengt, und den Verkehr von Volk zu Volk und Land zu Land dem modernen Tempo angepaßt hat, wo Steinbrüche ungezähl-

Anzeigen-Akademie für Thorn:
Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

Thorn.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Heute früh um 1/6 Uhr entschlief sanft nach langem schweren Leiden mein lieber Vater, unser guter Bruder, Schwager und Onkel
Friedrich Herzberg
im Alter von 76 Jahren 3 Monaten.
Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Ida Herzberg.
Toruń, Motke, den 16. November 1928.
Die Beerdigung findet Montag, den 19. November, nachmittags 3 Uhr, von der Leichenhalle des altstädt. evangel. Kirchhofes aus statt. 15210

Für die erwiesene Teilnahme und Kranzspenden sage ich allen Freunden und Bekannten, dem Gemeindefürsorgeamt, dem Ratskassenverein und dem Gastwirtschaftsverein Toruń, insbesondere Herrn Pfarrer Wedhorn für die trostreichen Worte am Grabe
15209
herzlichen Dank.
Emma Behnte nebst Kindern.
Grębocin, im November 1928.

Tuch- und Maßgeschäft für Herren-Moden und Uniformen
Modernste erstklassige Ausführung. Großes Lager allerbesten Fabrikate in Anzug-, Mantel-, Hosen-, Futterstoffen usw. 13434 zu außerordentlich billigen Preisen.
B. Doliva, Toruń, Artushof.

Damen- und Herren-Stoffe
reell und billig. 13850
M. Hoffmann,
früher S. Baron
Toruń, Szewska 20

Gebamme
erteilt Rat, nimmt briefl. Bestellung entgegen und Damen zu längerem Aufenthalt.
Friedrich. 12348
Toruń, Sw. Jakóba 13.

!! Achtung !!
Beim Einkauf gewähre ich **10% Rabatt** in Waren.
Porzellan, Glas, Fayence u. Galanteriegeschäfte 12650
Jan Malinowski,
Toruń, Szeroka 38.

Möbel!
ca.
100 Zimmer-Einrichtungen
fertig zur Auswahl am Lager in allen Preislagen empfehlen
Gebrüder Tews
Möbel-Fabrik Toruń 14633
Telefon 84 Mostowa 30

Baubausführungen
aller Art sowie
Reparaturen - Zeichnungen
Kostenanschläge - Taxen
führt schnell u. gewissenhaft aus
Herrmann Rosenau
Baugeschäft
Lazienna 1 Toruń Telefon 1413
14378

Wollwaren
Anzug-, Paletot-, Kleider- u. Kostümstoffe
Seidenwaren
Baumwollwaren
W. Grunert, Skład blawatów,
Stary Rynek 22 Toruń Altstadt, Markt 22

Der Deutsche Heimatbote in Polen
Kalender für 1929
14730
soeben erschienen. Preis 2,10 zł. Zu haben bei:
Justus Wallis, Toruń, ul. Szeroka 34
Franko-Versand nach außerhalb gegen Voreinrichtung von 2,60 zł.

Beste Qualität — Langjährige Garantie
PIANOS
in- und ausländische Fabrikate von 2200—4800 zł
liefert auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate (Anz. 1/3)
Wł. Kwiatkowski
Toruń Stary Rynek 14
Poznań Gwarna 13 15212
Klavierstimmen und sämtliche Reparaturen werden ausgeführt. — Reelle und fachmännische Bedienung.

Georg Dietrich,
Stabeisen- u. Eisenwarenhandlung
Telefon 23 Toruń Król. Jadwigi 7
empfehlen zu billigsten Tagespreisen ab Lager:
Stabeisen, Bleche, Drahtstifte, Drähte, Hufeisen, Hufnägel, Schraubentellen, Eisenerne Oefen, Ofenrohre, engl. Schleifsteine, Werkzeuge usw.
sowie sämtliche anderen Eisenwaren.

Schokolade, Pralinen, Bonbon, Dragee sowie Marzipan- und Backmasse (Persipan)
in vorzüglicher Qualität empfiehlt 14380
Ludwik König, Toruń
Zuckerwaren-Fabrik.

H. Rausch, Toruń,
Mostowa 16 Tel. 1409.
Gegr. 1902. 14379
Schwarz, sehr gut erhalten, billig zu vert. für 1200 zł. Offert. unt. S. 7081 a. Ann.-Exped.
Wallis, Toruń. 15208
Seilenhauer-Lehrting
von sofort oder später stellt ein 15211
Jul. Hoffmann,
Seilenhauermstr.,
Toruń, ul. Biełarn 27.

Erteile Rechtshilfe
i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Anfertigung v. Klagen, Anträgen, Überzeugungen, u. v. a. m. Übernahme Verwaltung von Gütern. Adamski, Rechtsber., Toruń, Sztetnicka 2. 14345

Zuschneiden sowie Anfertigung v. Damen- und Kindergarderobe
zu erlernen bei 14331
Barb. Kózana Nr. 5.

Billigste Preise!
Irische Quint-Kambus-Ofen
sowie Ofenersatzteile empfiehlt
Franz Zährer
Toruń, Sw. Ducha 3.
Telefon 1. 14786

Alt-Blei
Röhren, Kabel, Akkumulatorenplatten etc. kauft jeden Posten zu höchsten Preisen 11459
H. Kamiński, Toruń,
Bleiwarenfabrik
Rabianska 1a. Tel. 835.

„Montblanc“
Der Qualitäts-Füllhalter mit 14-kar. Goldfeder in allen Spitzenbreiten zu haben bei 10959
Justus Wallis,
Papierhandlung, Bürobedarf, Toruń, ul. Szeroka 34.
Reparaturen sämtlicher Goldfüllfeder-Systeme werden schnellstens ausgeführt.

Hoover-Politik.

Für Panamerika, gegen die Entente.

Schon an jenem Tage, an welchem sich die Wahl Hoovers zum Präsidenten der nordamerikanischen Republik vollzog, war klar zu ersehen, wohin in der Zukunft Amerika steuern wird. Man braucht kein Prophet zu sein, um sich Rechenschaft darüber zu geben, daß Herbert Hoover, der Republikaner, der Staatssekretär Calvin Coolidge, die Politik seines Vorgängers fortsetzen wird. Diese Vorahnungen haben schon wenige Tage nach den Wahlen eine dokumentarische Bestätigung gefunden. Aus den ersten Handlungen, die die bedeutendsten Staatsmänner Amerikas unmittelbar nach den Wahlen vornahmen, hat sich ergeben, daß die bisherige Linie der amerikanischen Diplomatie und der Wirtschaftspolitik Europas gegenüber nicht nur in derselben Richtung fortgesetzt wird, sondern sogar eine entscheidende Verschärfung erfahren wird, eine so große Verschärfung, daß man schon beinahe von einem Umschwung sprechen kann.

Hoover, Coolidge, Kellogg — dieses Dreigestirn hat in treuer Zusammenarbeit die Welt davon in Kenntnis gesetzt, was sie von Amerika in der nächsten Zeit zu erwarten hat. Präsident Hoover hat jetzt einige freie Monate zur Verfügung. Seine offizielle Wahl durch die Wahlmänner wird erst nach Neujahr erfolgen, und in das Weiße Haus zieht er erst am 4. März 1929 ein. Nun findet er für diese Erholungsperiode — Hoover hat sich schon längere Zeit vor den Wahlen von seinen amtlichen Pflichten des Handelsstaatssekretärs befreit lassen — keine bessere Verwendung, als eine Reise nach Mittel- und Südamerika. Die politischen Hintergründe dieser Reise lassen an Klarheit nichts zu wünschen übrig. Es ist beinahe symbolisch, daß die erste Handlung des neuernannten Präsidenten gerade eine solche Reise ist. Die Expansionsstrebungen der Vereinigten Staaten von Nordamerika können nicht deutlicher zum Ausdruck gebracht werden. Es ist kaum eine Auslandsreise mehr. Es sieht beinahe danach aus, als ob Präsident Hoover vor seinem Amtsantritt in seinen unmittelbaren Domänen umhauert. In der Tat: die Monroe-Doktrin — Amerika den Amerikanern! — macht jetzt eine Umwandlung durch: heute lautet sie: „Amerika den Nordamerikanern!“ Die Entwicklung geht dahin, daß aus den Vereinigten Staaten Nordamerikas Panamerikanische Vereinigte Staaten werden. Der Triumphzug des nordamerikanischen Dollars, unterstützt durch diplomatische und militärische Manöver — man denke an Panama, Mexiko, Nicaragua! — kennt auf dem neuen Kontinent keine Schranken mehr. Schon die Reise Coolidges zur Gründung der panamerikanischen Konferenz in Havanna trug alle Zeichen einer Herrscherreise. Aber von der Reise Coolidges bis zur Reise Hoovers — welch ein Unterschied, welch ein enormer Schritt vorwärts in wenigen Monaten. Die Verstärkung des amerikanischen Einflusses ist nicht nur in „freien“ amerikanischen Staaten spürbar geworden: auch Kanada und — über Amerika hinaus — Australien, Südafrika, ja China, werden immer mehr in den Bann der amerikanischen Wirtschaftspolitik gezogen.

Hoover nennt seine Panamerikareise einen „Kreuzzug des guten Willens“. Präsident Coolidge und der Staatssekretär des Äußeren Kellogg haben in diesem Schlagwort zu verstehen. Diese beiden Reden sind, trotz der echt amerikanischen Knappheit und Sachlichkeit, gerade an entscheidenden Stellen recht nebelhaft und zweideutig. Sucht man aber nach dem tieferen und letzten Sinn der aufsehenerregenden Ansprachen Coolidges und Kelloggs, so ergibt sich letzten Endes, daß das Ziel des „Kreuzzuges des guten Willens“ folgendes ist: Bei anderen Völkern den Willen zu erwecken, sich widerstandslos den Wünschen Nordamerikas zu fügen. Ein solcher Wille ist in den Augen der größten nordamerikanischen Staatsmänner ein „guter Wille“. Und daß Nordamerika zur Erzeugung dieses „guten Willens“ nicht nur schöne Worte, sondern andere, viel wirksamere Mittel verwendet, darüber weiß man gerade in Europa viel zu erzählen.

Auf Europa angewandt, bedeutet der neue Machtanspruch Amerikas eine Verschärfung derjenigen Tendenz, die schon im Kellogg-Pakt zum Ausdruck kam: Abkehr von dem angeblichen „Desinteressement“ gegenüber Europa und die Beherrschung der europäischen Politik durch Washington. Das amerikanische Desinteressement an Europa, das nun offiziell aufgegeben wurde, hat in der Praxis nie existiert. Die Verneinung des Versailler Vertrages und des Genfer Völkerbundes war ein ganz aktiver Schritt Amerikas in Europa, dessen Folgen beinahe unübersehbar waren. Diese Opposition gegen Versailles und Genf hat übrigens Amerika nicht daran gehindert, an den Abmachungen teilzunehmen, die eine klare Folgerung aus Versailles und Genf waren und heute noch sind: die Vereinigten Staaten besitzen ihren Anteil an den deutschen Reparationszahlungen und das von dem amerikanischen Politiker Dawes angeregte Abkommen ist auch amerikanisches Gewächs. Aber nun, als die amerikanischen Dollarinvestitionen in Europa ein solches Ausmaß angenommen, daß die unheilvolle Entwicklung der europäischen Verhältnisse eine deutliche Gefahr für das amerikanische Kapital in Europa zu bilden begann, erst dann ging Amerika von einer verborgenen Aktivität zu einer offenen Aktivität in Europa über.

Daher die Neubildung der englisch-französischen Entente als ein gegen Amerika gerichteter Kampf, und daher die ungewöhnlich scharfen Wendungen der Rede Coolidges gegen England und Frankreich, Wendungen, die ungeheure Erbitterung in Paris und London erregt haben, und von der gesamten französischen Presse als „Dokument der Scheinheiligkeit“ bezeichnet werden. Man findet es gerade in Paris ungeheuer, daß Coolidge am Tage der 10. Wiederkehr des Waffenstillstandes von den ungeheuren Opfern Amerikas im Weltkrieg spricht, während man in Frankreich sich darüber einig ist, daß Amerika das einzige Land der Welt sei, das als Sieger aus dem Weltkrieg hervorging. So zieht die linksradikale „Deuxième“ aus der Rede Coolidges den Schluß, daß es nunmehr angebracht sei, in Europa eine Sammlung für die zerstörten Gebiete Amerikas zu veranstalten. Und der offiziöse „Temps“ schreibt: „Man kann nicht zulassen, daß die Frage, welche Opfer die Völker der Erde im Weltkrieg erbracht haben, in einer Geldfrage gipfeln soll, und daß das vergossene Blut und das ausgegebene Gold in gleicher Weise auf die Waagschale geworfen werden.“

Diese scharfen Auseinandersetzungen zwischen Amerika und den ehemaligen Alliierten zeigen besonders deutlich, daß die Vormachtstellung Englands und Frankreichs in Europa, die beide auf Grund des Versailler Vertrags und des Genfer Völkerbundes einnehmen, in Amerika immer weniger Freunde besitzt. Die Regierung Hoovers — das kann mit aller Sicherheit angenommen werden — wird mit aller Entschiedenheit gegen die Entente und ihre Institutionen und ihre Politik kämpfen, weil sie darin mit Recht eine Gefahr für den Frieden erblickt. Die Einstellung des heutigen Amerika in politischen Dingen beruht auf einer ganz geschäftlichen Basis. Diese Einstellung kann in Deutschland nur begrüßt werden. Denn nur die große Macht Amerika ist imstande, die Machtlosigkeit Deutschlands und seine schwache Position gegenüber der Entente aus der Welt zu schaffen. Die amerikanische Europapolitik arbeitet heute in ganz natürlicher Weise für Deutschland, indem sie den Bestrebungen der Entente entgegenarbeitet. N. F.

Dewey Staatsgast in Moskau.

Moskau, 14. November. Der amerikanische Finanzberater in Polen, Charles Dewey, wurde bereits gestern abend, also noch am Anfunftstag, von Litwinow, dem Stellvertretenden Volkskommissar für auswärtige Angelegenheiten zu einer längeren Unterredung empfangen. Für Dewey hatte die polnische Gesandtschaft im Grandhotel Wohnung beschafft. Bei seiner Ankunft jedoch erhielt er für sich und seine Familie die Einladung, in den Fremdenheimen der Villa des Staatskommissars Aufenthalt zu nehmen. Dewey bewohnt dieselben Räume, wie seinerzeit Litwinow. Die Villa ist zugleich auch die Privatwohnung Litwinows und Karagans. Diese Behandlung Deweys als Staatsgast erscheint deswegen besonders bemerkenswert, weil sie ganz unvermittelt, also ohne vorherige Vereinbarungen darüber erfolgte.

Von wo droht Gefahr?

Die Vulkangebiete der Welt.

Es gibt auf der Welt etwa 750 Vulkane, von denen 320 tätig und weit über 400 schon erloschen sind. Sieht man auf der Weltkarte die Vulkangebiete an, so kann man feststellen, daß sie sich in Reihen gruppieren, die den Gebirgs-, Senkungs- und Bruchlinien der Erdkruste entlanglaufen. Dabei sind ziemlich deutlich zwei Gruppen zu unterscheiden. Das Gebiet, das die übergroße Mehrzahl aller tätigen Vulkane in sich schließt, geht am Rande des Großen Ozeans entlang. Daneben zieht sich eine breite Zone um den Erdball von Zentralamerika, quer durch den Atlantischen Ozean, längs des Mitteländischen und Roten Meeres, durch den Indischen Ozean — nach Neuseeland. Es ist auffallend, daß bei weitem die größte Zahl der Feuerberge auf Inseln liegen. Von den 225 Vulkanen, die von 1750 bis 1865 auf der Erde tätig waren, sind über 2/3 Insel- und nur 1/3 Festlands-Vulkane.

Die Hälfte aller tätigen Feuerberge liegt um das Riesengebiet des Großen Ozeans. An der Westseite sind 102 tätige Vulkane bekannt, an der Ostseite 113. Dazu kommen 25 tätige Vulkane im Ozean. Bekannte Vulkangebiete sind Japan, vor allem aber Java und Sumatra. Europa weist nur sehr wenig Vulkangebiete auf. Es hat in seinem nördlichen und mittleren Teil nicht einen einzigen tätigen Feuerberg, und auf dem Festland nur den Vesuv. Dagegen befinden sich im Mittelmeergebiet der jetzt wieder besonders tätige Ätna an der Küste von Sizilien, der Vulkan und Stromboli auf den Liparischen Inseln. Deutschland, das auf sich keine tätigen Vulkane mehr hat, weist das erloschene Vulkangebiet in der Eifel auf, ferner gibt es erloschene Vulkangebiete in der Auvergne, Katalonien, Böhmen, Italien, im Albaner-Gebirge. Die einzige Ausnahme von der Vulkanfreiheit des nördlichen Europas bildet Island. Auf ihm sind 130 Feuerberge und größere Eruptionsspalten bekannt, die in der Eiszeit tätig gewesen sind und von denen ein Teil sogar noch in geschichtlicher Zeit Ausbrüche hatte.

die andere straflos verschwinden könnte; was von oben her leicht und leicht verständlich erscheint, gibt dem Sänger wie dem Orchester gar oft harte Nüsse zu knaden.

Die Aufführung der Kammeroper am 15. November in Bromberg, eine Veranstaltung der Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft, war ein wahrer Genuss, insbesondere deshalb, weil sich Szenerie, Spiel, Gesang und Orchester so prächtig in einander fügten. Die Regie klapperte vorzüglich, die Szene gab in anspruchsvoller und doch charakteristischer Andeutung das Lokalkolorit, ohne übermäßiges Eingehen in Einzelheiten, gerade so viel wie nötig ist, um im Zuschauer die Vorstellung des Orients, eines halben Wunderlandes, in dem Alles möglich ist, hervorzurufen. Die Darsteller sind in feinsten Weise auf einander eingespült — gesanglich trugen die Hauptrollen Fr. E. G. Mann (Konkange) und Herr Frohwein (Osmin). Der letztere hatte dabei den Vorteil der Komik, die begreiflicherweise im Publikum am leichtesten Erfolg bringt. Es muß jedoch hervorgehoben werden, daß er nicht nur ein guter Komiker, sondern auch ein trefflicher Sänger ist, der seine schwierige Partie voll meisterte. Die gesanglich noch schwerere Rolle der Konkange war in der Ausführung glänzend; namentlich die hohen und höchsten Töne klangen silberhell und rein. Auch die übrigen Darsteller: Hans v. Hartmann-Krey als Belmonte, Fr. W. Under als Blondin und Herr Gollnik als Pedrillo leisteten Schönes; der letztere schuf, unterstützt durch sein hübsches Gesicht, ein ganz drolliges Gegenstück zu dem alten Osmin. — Der Paischa — oder Basia, wie er im Stück nach der älteren Schreibweise heißt — Selim ist ein so großer Herr, um sich mit Gesang zu bemühen, so daß über ihn hier nichts weiter zu sagen ist.



Unübertrefflich

GUMMI-
u. SCHNEESCHUHE

WELTMARKE

PEPEGE

Polishi Przemys. Gumowy T.A. w Grudziadzu.

Die geographische Verbreitung der tätigen Vulkane ist aus der folgenden Tabelle zu ersehen:

Festland von Europa	Neuseeland	3
(Vesuv)	Aluten	31
Mittelmeerinseln	Kurilen	10
Festland von Afrika	Japan	17
Afrikanische Inseln	Zwischen Japan und Philippinen	8
Westafrika	Philippinen, Molukken,	49
Arabien	Sundainseln	9
Kamtschatka	Island	2
Alaska	Jan Mayen	6
Festland der Vereinigten Staaten	Norwegen	3
Mexiko	Kanaren	1
Zentralamerika	Kapverdische Inseln	6
Guatemala	Antillen	3
Bern und Bolivien	Atlant. Ozean (Submar.)	5
Chile	Indischer Ozean	26
Neuseeland	Stiller Ozean	2
Neuguinea	Südliches Eismeer	2

Lange Zeit hat man die These vertreten, daß Vulkane Sicherheitsventile der Erde seien. Diese Annahme ist jedoch nur insofern richtig, als es sich um die ersten Ausbrüche handelt. Später kommt ihnen eine andere Bedeutung zu. Da im allgemeinen der Ausbruch eines Vulkans sich längere Zeit vorher ankündigt, ist es der Bevölkerung der bedrohten Gebiete möglich, sich rechtzeitig zu retten. Den furchtbaren Lavaström selbst aufzuhalten, ist unmöglich. Auch in früheren Zeiten hat man die Sturmzeichen der Vulkane zu erkennen gelernt. Wenn es trotzdem häufig zu den furchtbaren Katastrophen gekommen ist, so deshalb, weil man gehofft hatte, der Ausbruch des Vulkans werde erst in einem halben Jahr, in einem Jahre, vielleicht noch später, eintreten. Der Ausbruch eines Vulkans kündigt sich zum Teil vorher schon durch sichtliche Eratterien des ihn verändernden Verschusses, verbunden mit schwächeren Dampfentladungen an. Einige Jahre vorhergehende Erdbeben sind, wie bei der Katastrophe des Vesuvs im Jahre 1879, die letzten Warner. So wurden Pompeji und Herculaneum 16 Jahre, bevor sie durch den Lavaström verschüttet wurden, von einem schweren Erdbeben heimgesucht, bei dem beide Städte in einen Trümmerhaufen verwandelt wurden. Ein untrügliches Vorzeichen für einen Vulkanausbruch sind manchmal auch Spaltenbildungen, durch die plötzliche Versiegen von Brunnen und Wasseradern eintritt. Auch hat man vor der Eruption des Vulkans Taal auf den Philippinen sieben Monate lang unterirdisches Dröhnen gehört. F. A.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant
im Café und auf den Bahnhöfen die
Deutsche Rundschau.

Mozart:

Entführung aus dem Serail.

Wer Mozart kennt, dem wird bei der Nennung des Namens ganz eigen zumeist. Das Leben des Meisters hat neben viel Glanz und Freude auch viel Leiden, Enttäuschung und Entbehrung gebracht — und doch, seine Musik macht den Eindruck, wenigstens uns Spätgeborenen, als spräche der Himmel aus ihr. Nur schwer können wir uns vorstellen, daß er seinerzeit als revolutionär und nicht weniger schwer galt, als um die Mitte des 19. Jahrhunderts Wagner. Niemals wohl früher und später ist der Begriff des Klassischen so reiflos in einem musikalischen Genie in Erscheinung getreten wie in Mozart, niemals ist Stoff und Form so mühelos und selbstverständlich mit voller Einheit gediehen wie bei ihm. Nie wollte er mit Musik mehr ausdrücken, als dieser von Natur aus gegeben ist, aber niemals auch hat ein Künstler innerhalb der für den Klassiker selbstverständlichen Grenzen des rein Musikalischen diesem letzteren so reichen Ausdruck gegeben wie eben er. Auch das Großartige und Furchtbare konnte er erschütternd gestalten — man denke nur an die Szene zu Ende des Don Juan oder an das Requiem; doch sein eigentliches Lebens-element ist das Heitere, Klare, Anmutige. Aber freilich, mozartische Musik will auch entsprechend gespielt, gesungen und gehört sein, diese Musik, oft gar und fein wie Brüsseler Epiken, muß bis ins Einzelste genau gegeben werden, sonst schwindet der Zauber, und es ist (trotz Kaiser Joseph II. Behauptung) kein Schwall von Noten da, in dem eine oder

Das Orchester, von Gen.-Musikdirektor H. Knapstein mit souveräner Sicherheit ohne Partitur geführt, tat voll auf das Seinige. Das Presto der Ouvertüre hatte ganz das atemberaubende mozartische Tempo, im weiteren Verlauf war der Ton manchmal etwas dünn, aber im ganzen arbeitete Dirigent und Orchester musterhaft mit den Sängern zusammen, so daß ein einheitlich voll abgerundetes Kunstwerk zustande kam, dergleichen wir nicht allzu oft hier in Bromberg zu hören bekommen. Ich möchte da insbesondere an das berühmte große Quartett zu Ende des zweiten Aktes erinnern, das ein wirklicher Ohrenschmaus war. Auch das geistreiche — natürlich im musikalischen Sinne geistreiche — Ständchen Pedrillos sei hier noch hervorgehoben.

Und da hierbei das Wort „geistreich“ gefallen ist, so mögen noch ein paar Worte über das Libretto gesagt sein. Es ist von der ganzen Anspruchslosigkeit, die jene Zeit in der Frage des Operntextes auszeichnete. D. h. das Libretto brauchte keine andere Tugend zu haben, als der Musik Gelegenheit zur Entfaltung zu geben, und von diesem Standpunkt aus betrachtet haben all diese an sich so herzlich unbedeutenden Libretti der Mozartzeit ihren Zweck erfüllt. Denken wir doch nur an die unsterbliche „Rauberlied“, deren Text mit Ausnahme einiger ganz weniger Stellen poetisch so wertlos ist und uns doch eines der herrlichsten Musikwerke aller Zeiten geschenkt hat. Und so wollen wir auch dem Brezner-Stephanischen Libretto seine rührende Naivität und Ungelehrlichkeit zugute halten um des herrlichen und musikalischen Gewandes willen, das sich darum legte, wie kein Ständchen der jugendlichen Göttin auf der Akropolis von Athen ein Mantel von Gold und Eisen in das hölzerne Gerüst umkleidete. F. A.

Kleine Rundschau.

* Die Pest in China. Die Pestepidemie in der chinesischen Provinz Schansi breitet sich immer weiter aus. In den letzten Tagen sind 3400 Menschen von der furchtbaren Krankheit dahingerafft worden. In den Städten wurden sämtliche Lokale, Theater und Kinos geschlossen. Besondere Abteilungen besorgen die Verbrennung der Toten; die Erdbestattung ist verboten worden.

* Das Reisegepäck des Maharadscha. Der Maharadscha von Patiala, der gegenwärtig bekanntlich eine große Europa-Reise unternimmt, gab der spanischen Zollbehörde den Wert der Juwelen, die er mit sich führt, auf 56 Millionen Peseten, das sind 42 Millionen Mark an.

* Steckbriefe für Babies. Ein auf den ersten Blick humoristisch anmutendes, in Wahrheit aber doch sehr ernstes Problem ist die Identifizierung der Neugeborenen in Krankenhäusern, Kliniken und Entbindungsanstalten. Immer wieder hört oder liest man von Fällen, wo bestürzte Mütter nach ihrem Aufenthalt in solchen Anstalten nach ihrer Heimkehr feststellen, daß man ihnen das falsche Baby mitgegeben hat. Erst kürzlich erregte in London ein solcher Fall beträchtliches Aufsehen. Es war nicht möglich, der reklamierenden Mutter ihr Kind wieder zu verschaffen, da ihre Bettkammerin im Hospital, deren Kind mit dem ihrigen verwechselt worden war, inzwischen die Stadt verlassen hatte und samt dem Baby verschwunden war. — Um die Neugeborenen, die sich bekanntlich namentlich in den ersten 48 Stunden nur sehr wenig im Aussehen unterscheiden, möglichst sicher zu identifizieren, bedient man sich nun verschiedener Methoden. Man bindet ihnen z. B., wie dies auch bei uns in den meisten derartigen Anstalten gebräuchlich wird, gleich nach der Geburt eine Erkennungsmarke an einem Bändchen um den Hals. In Frankreich ist es üblich, den Kindern kleine Pänder um das Handgelenk zu binden, auf denen mit unverlöschlicher Tinte Name, Adresse und Geburtsdatum des Kindes verzeichnet steht. In Amerika pflegt man den Babys die gleichen Angaben mittels eines nicht wasserlöslichen Pflasters auf der Schulter zu beschriften. Weil aber dieses Verfahren sich als immer noch nicht ganz sicher erwiesen hat, richtet eines der größten Kinderhospitäler in Chicago jetzt einen regelrechten Erkennungsdienst ein. Fachkundige Kräfte nehmen von jedem neugeborenen Baby einen

Fuß- und einen Fingerabdruck, der nebst verschiedenen anderen Erkennungsmerkmalen auf einem sogenannten Baby-Kartei verzeichnet wird. So hofft man, jeder Kindesverwechslung nunmehr endgültig vorbeugen zu können.

Wirtschaftliche Rundschau.

Eine Goldsendung für die Bank Polski. Die Bank Polski erhielt am Dienstag eine Sendung von 50 Kisten Gold im Gesamtwert von 17,4 Millionen Zloty. Das Gewicht der Goldsendung beträgt etwa drei Tonnen. Das Gold wurde bei der Bank von England angekauft.

Zollfreie Ausfuhr von Sämereien. Im „Diennik Ustaw“ Nr. 94 vom 16. November wird eine Verordnung vom 2. November veröffentlicht, nach welcher anerkannte Sämereien von Weizen, Roggen und Gerste, die auf Grund von Bescheinigungen des Landwirtschaftsministeriums nach dem Auslande ausgeführt werden, vom Ausfuhrzoll befreit sind. Diese Verordnung tritt am fünften Tage nach ihrer Bekanntgabe in Kraft.

Materialienmarkt.

Rohleder. Bromberg, 16. November. Großhandelspreise für Rohleder: Rindleder das Rg. 2,60, langwolliges Schafleder 2,20-2,40, kurzwolliges 1,80-2; Preise je Stück: Kalbleder 14-15, Ziegenleder 10-12, Pferdeleder 40-45. Tendenz schwach, Angebot mittel.

Berliner Metallbörse vom 16. Novbr. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolytische (wirebars), prompt cfr. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 151,75, Remalte-Plattensint von handelsüblicher Beschaffenheit —, Originalaluminium (98/99%) in Blöcken, Walz- oder Drahtbaren 190, da in Walz- oder Drahtbaren 99% 194, Reinmetall (98-99%) 350, Antimon-Regulus 84-87, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 79,50-81,00.

Edelmetalle. Berlin, 16. November. Silber 900 in Stücken das Rg. 79,50-81, Gold im freien Verkehr das Gramm 2,90-2,92, Platin im freien Verkehr das Gramm 9,50-11 Mark.

Biehmarkt.

Dolener Viehmarkt vom 16. Novbr. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 36 Rinder darunter — Ochsen, 8 Bullen, 28 Kühe u. Färsen, 270 Schweine, 86 Kälber, 141 Schafe, — Ziegen, — Ferkel, zusammen 533 Tiere. Marktverlauf: Wegen geringen Auftriebs nicht notiert.

Berliner Viehmarkt vom 16. November. Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.

Auftrieb: 2709 Rinder (darunter 1072 Ochsen, 417 Bullen, 1231 Kühe und Färsen), 1800 Kälber, 4954 Schafe, — Ziegen, 9643 Schweine und — Auslandschweine.

Man zahlte für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen: Rinder: Ochsen: a) vollfl., ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere: 50-53, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 47-49, c) junge, fleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 42-46, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere bis 40. Bullen: a) vollfleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 52-54, b) vollfleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 48-51, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 43-47, d) gering genährte 40-42. Kühe: a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwerts 40-44, b) sonstige vollfleischige oder ausgem. 32-38, c) fleischige 24-29, d) gering genährte 17-20. Färsen (Kälbinen): a) vollfleischige, ausgewästete höchsten Schlachtw. 49-50, b) vollfleischige 43-47, c) fleisch. 37-41. Ferkel: 33-43.

Kälber: a) Doppellender feinsten Maits —, b) feinsten Maitsälber 78-90, c) mittlere Maits u. beste Saugkälber 60-80, d) geringe Maits und gute Saugkälber 42-58.

Schafe: a) Mastlamm u. jüngere Mastlamm: 1. Weibemast —, 2. Stallmast 70, c) mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte junge Schafe 59-75, c) fleischiges Schafvieh 40-52, d) gering genährtes Schafvieh 30-30.

Schweine: a) Ferkelwette über 3 Jtr. Lebendgewicht 82, b) vollfl. von 240-300 Pfd. Lebendgew. 81-82, c) vollfleisch. von 200 bis 240 Pfd. Lebendgew. 79-81, d) vollfleischige von 160-200 Pfd. 76-78, e) 120-160 Pfd. Lebendgew. 72-75, f) vollfl. unter 120 Pfd. —, g) Sauen 70-72. — Ziegen: —.

Marktverlauf: Bei Rindern langsam, Kälbern und Schafen ruhig, gute schwere Rälber gesucht, bei Schweinen glatt.

Geflügelmarkt.

Berliner Geflügelmarkt vom 15. November. Geflügel: Hühner, hier. Suppen, 1/2 Rg. 1,00-1,05, 1/2 Rg. 0,80 bis 0,90, Poulets, 1/2 Rg. 1,25-1,30; Sähne, alte 1/2 Rg. 0,75-0,85; Tauben, junge, Stück 0,70-0,80, alte, Stück 0,60-0,65, Italiener — bis —, Gänse, junge, 1/2 Rg. 0,95-1,05, 1/2 Rg. 0,80 bis 0,85, Enten, 1/2 Rg. 1,20-1,30, 1/2 Rg. 0,90-1,00.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Goldene Medaillen
auf jeder Ausstellung

Vertretungen in
Warszawa :: Katowice,
Poznań :: Danzig

Kenner kaufen

Jähne-Pianos

Centrala Pianin

Bydgoszcz

ul. Pomorska 10
Tel. 17-38

Geldmarkt

Vollbeschäftigte

Metall- u. Blechwarenfabrik

in Pommerellen sucht 15207

Teilhaber

für die kaufmännische Leitung des Betriebes, mit 120-150 000 Zł Einlage. Off. u. G. 7075 an die Annoncen-Expedition Wallis, Toruń.

40 000 Goldmark
erhältlich, auf Zins-
grundstück gr. Stadt
Schlesien, vertausch-
bar, gleichwertige Hy-
pothek in Polen. Off. u.
R. 15205 a. d. G. d. 3.

5000 Zloty
suche bald od. spät. auf
mein Geschäftsgut, in
Bydg. (Kauert 30000 Zł.)
auf erhalt. Hypothek.
Offerten unter D. 6790
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

5000 Zloty
f. ein gutgeh. Gesch. auf
1-2 J. geg. gute Zins u.
Sicherh. gesucht. Off. u.
R. 6811 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Zu verkaufen!

Vierstöckiges

Wohnhaus

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen), unt.
sehr günstigen Bedingn.
zu verkaufen. Angeb.
unter J. 14905 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

mit Warmwasserheizg.,
elektrischem Licht, Gas
und Wasser, in bester
Lage Grundst. (Ver-
schönerungswert 200 000
Zloty), mit Nebenge-
bäulichkeiten (Bilto-
raum, Schuppen

Bromberg, Sonntag den 18. November 1928.

Konnte Deutschland den Krieg fortsetzen?

Eine Unterredung mit Marshall Foch.

Den „Münchener Neuest. Nachr.“ wird von einem Mitarbeiter geschrieben:

Als ich kürzlich von Marshall Foch zu einer Unterredung im „Hotel des Invalides“ empfangen wurde, war ich überrascht über die Freimütigkeit, mit der der Marshall meine Fragen beantwortete.

„Sie fragen mich, ob Deutschland den Krieg hätte gewinnen können. Nun wohl, diese Frage trifft mich zwar etwas unvorbereitet, aber ich will Ihnen in einem Wort eine klare und offene Antwort geben: Ja. Diese Antwort wird Sie vielleicht überraschen, kommt sie doch aus dem Munde des früheren Oberbefehlshabers der verbündeten Armeen. Ich wiederhole: Jawohl, Deutschland hätte den Krieg gewinnen können, und zwar nicht nur zu Beginn des Weltkrieges, sondern selbst noch im Frühjahr 1918.“

Als ich Marshall Foch fragte, ob der Rückzug der Deutschen in der ersten Marne-Schlacht notwendig gewesen wäre, oder ob er zu hastig erfolgt sei, erwiderte der Marshall: „Er war beides. Die deutsche Armee befand sich vor Paris in einer immerhin bedenklichen Situation. Ihr rechter Flügel war zurückgeworfen und es war so eine Lücke zwischen der ersten Armee unter Klud und der zweiten Armee unter Bülow geschaffen worden. Andererseits hätten die Deutschen ihre Lage sicherlich wieder günstiger gestalten können, und es war meines Erachtens taktisch unrichtig, daß sie in so großer Eile den Rückzug antraten. Es steht für mich fest, daß bei der obersten Leitung unserer Gegner damals nicht alles stimmte. Nur so läßt sich auch die seltsame Rolle erklären, die Oberstleutnant Pentz spielte, dessen ungünstige Auffassung von der Lage zu dem allgemeinen Rückzug an der gesamten deutschen Front führte. Eine psychologische Erklärung für diesen Vorgang finden wir in den Briefen des Generalstabschefs von Moltke an seine Frau. Sie lassen die pessimistischen Gedankengänge des Chefs als Folge seiner schweren Erkrankung scharf hervortreten. Sicherlich versagte der deutsche Generalstab an der Marne entscheidend und zeigte sich seiner Aufgabe nicht gewachsen.“

Auf meine Frage, ob die Deutschen einen anderen Plan hätten verfolgen sollen, nämlich den Plan, die Defensive an die Westfront und die Hauptoffensive an die Ostfront zu verlegen, erwiderte Marshall Foch:

„Sicherlich besaß dieser Plan gewisse Vorzüge. Er hatte auch gewichtige Befürworter, so u. a. Graf Waldersee und Hans Delbrück. Aber ich glaube nicht, daß er das Schicksal Deutschlands entscheidend im günstigen Sinne hätte beeinflussen können. Selbst nicht im Falle eines überwältigenden Sieges über Rußland. Ich glaube, daß die Russen darauf vorbereitet waren, sich so weit wie möglich zurückzuziehen, um so gegen Deutschland die feinerzeit gegen Napoleon mit so großem Erfolge angewandte Taktik von neuem zur Anwendung zu bringen. Ich muß zudem darauf hinweisen, daß die Durchführung eines strategischen Planes wichtiger ist als der Plan selbst. Der Plan Deutschlands im Westen war gut, aber seine Ausführung verlief schlecht.“

Wie ich bereits oben betonte, hätten die Deutschen den Krieg noch im Frühjahr 1918 gewinnen können. Wäre es ihnen z. B. gelungen, bis nach Amiens vorzustoßen, so hätten sie die englische Armee von der französischen abgeschnitten und damit in eine höchst kritische Lage gebracht. Selbst nach der Offensive des Generals Mangin vom 18. Juli 1918 war Deutschlands Lage keinesfalls verzweifelt. Rein militärisch betrachtet, kann es nicht einleuchten, weshalb General Ludendorff um den 20. August 1918 herum sich nicht auf die gerade und kurze Linie Mechelen—Brüssel—Antwerpen zurückzog. All

meine Vorbereitungen waren für einen Angriff auf die Hindenburglinie getroffen, und wenn die deutsche Armee sich auf die oben erwähnte Linie zurückgezogen hätte, so hätte ich meine gesamten Vorbereitungen von neuem beginnen müssen. Dieser strategische Rückzug hätte den Krieg um ein weiteres Jahr verlängern können — und in kriegerischen Zeiten passiert bekanntlich manches Unerwartete im Verlauf eines Jahres. Andererseits gibt es natürlich eine Erklärung dafür, warum Ludendorff sich nicht dazu entschließen konnte, den Befehl zu diesem strategischen Rückzug zu geben. Eine derartige Order hätte das Eingeständnis einer offensichtlichen Unterlegenheit Deutschlands und die Aufgabe wichtigen Kriegsmaterials bedeutet, das nicht leicht wieder zu beschaffen gewesen wäre.

Ich möchte selbst soweit gehen, zu behaupten, daß Deutschland sich noch im November 1918 hätte hinter den Rhein zurückziehen können. Hätte das deutsche Volk damals einen Gambetta gehabt, so wäre der Krieg noch weit hinausgezogen worden — wer weiß.“

Ich warf ein, daß allerdings gerade im Falle Gambetta der Widerstand eines militärisch besiegten Volkes das unvermeidliche Ende doch nur unnötig hinausgeschoben habe. Frankreich verlor den Krieg am 2. September 1870 bei Sedan. Alles, was folgte, war nur dazu angetan, den Todeskampf zu verlängern.

„Das alles ist wahr“, antwortete Marshall Foch. „Trotzdem bin ich davon überzeugt, daß ein Volk, das sich mit allen Fasern seines Herzens gegen eine Niederlage sträubt, auch nicht besiegt werden kann. Deutschland hatte natürlich im November 1918 keine Ausflüchte mehr, militärisch den Krieg zu seinen Gunsten zu entscheiden. Wenn sich jedoch seine Armee hinter den Rhein zurückgezogen hätte, so hätte sich doch noch manches ändern können.“

„Ich spreche“ — so schloß der Marshall seine Betrachtungen — „vom rein militärischen Standpunkte aus. Ich weiß natürlich andererseits, daß das von der Welt abgeschnittene Deutschland nicht genügend Lebensmittel besaß, um seine Bevölkerung zu ernähren, und daß diese Bevölkerung Deutschlands stark unter dem Kriege gelitten hätte und laut den Frieden — den sofortigen Frieden — verlangte. Hier müssen wir unsere Betrachtungen beenden. Historische Rückblicke sind zwar sehr interessant, aber sie haben wenig Zweck. Was wäre geschehen, wenn —?“

A. R.

Selbstmord im Flugzeug.

Stepan Sirovicza war ein fester, junger Feldwebelpilot der jugoslawischen Armee — er zählte erst 27 Jahre — und diente in Uvidel, wo Jugoslawiens größtes Militärflugfeld ist. Vor einigen Tagen ist aus Frankreich eine neue Maschine, Typ „Breguet 16“, eingetroffen, und der junge Feldwebel wurde mit dem Einstiegen des Flugzeuges betraut. Er bestieg den Führersitz, und in Begleitung eines Mechanikers stieg er in die Höhe. Da der junge Pilot ob seiner Kühnheit vor seinen Vorgesetzten gut bekannt war, wurde er ausdrücklich ermahnt, keine Kunststücke mit der unbekannten Maschine auszuführen, um so weniger, als dieser Typus ein besonders schwerer ist, der sich ganz und gar nicht zu Sportleistungen eignet.

Der Aufstieg ging glatt vonstatten, und bald konnte man das Flugzeug in beträchtlicher Höhe beobachten, bis es den Augen der Zurückgebliebenen entwand. Doch bald kehrte es wieder zurück, und zum größten Entsetzen der Beobachter führte Stepan Sirovicza die kühnsten „Loopings“ und „Spiralen“ über der Stadt Uvidel aus. Dann stellte sich die Maschine plötzlich ganz senkrecht, und brauste nunmehr mit Vollgas der Erde zu. Aus dem Motorgehäuse schlug Feuer und man konnte deutlich beobachten, wie sich die beiden Flügel des Apparats vom Rumpf trennten; das Flugzeug sank mit unglaublicher Geschwindigkeit der Erde



zu. Drei Meter tief bohrte sich das Bruch des Flugzeuges in das Straßenpflaster der verkehrsreichsten Straße Uvidels, und die herbeigeeilten Menschen fanden bloß einen bis zur Unkenntlichkeit verunstalteten Fleischlumpen inmitten der zersplitterten Bestandteile der Maschine. Zum allgemeinen Entsetzen fand man aber noch ein weibliches Wesen im Hinteritz, dem beinahe gar nichts zugestoßen war. Mit leichten Verletzungen ging Sofia Kotabics aus, von der man anfangs nicht wußte, wie sie an Bord des Flugzeuges gelangt war.

Erst später erhellten sich die Einzelheiten dieser wahrhaft modernen Tragödie. Der Feldwebel-Pilot lernte die 17jährige Kotabics in Uvidel kennen; sie war Schülerin der Handelsschule. Die jungen Leute liebten einander bald. Gegen Sirovicza wurde wegen irgendeiner geringen Nachlässigkeit das Disziplinarverfahren eingeleitet, deshalb beschloßen die jungen Leute, gemeinsam Selbstmord zu begehen. Zu diesem Zwecke haben sie diese furchtbare einzigartige und neuzeitliche Lösung gewählt. Der später eingetroffene Mechaniker berichtete dann, daß die Kotabics nicht weit von Uvidel auf die Landung des Flugzeuges wartete, die der Pilot mit einem Vorwand, der Motor funktionierte nicht gut, vorgenommen hatte. Als der Mechaniker von seinem Sitz gesprungen war, zwang ihn der Pilot mit vorgehaltenem Revolver, sich zu entfernen, und das Mädchen sprang ins Flugzeug.

Der Selbstmordversuch verlief nur für den Piloten verhängnisvoll, das Mädchen dürfte nach einigen Tagen das Spital gesund verlassen.

A. v. S.

Kleine Rundschau.

* **Zwangsarbeit für Selbstmordversuch.** In England ist bekanntlich der mißlungene Selbstmord eine strafbare Handlung. Eine junge Londoner Schriftstellerin, Miss Annie Gray, wußte zwar von dieser Bestimmung, glaubte aber trotzdem einen Selbstmordversuch begehen zu müssen. Sie hatte nämlich einen großen Roman geschrieben. Kein Verleger wollte ihn herausgeben. Sie hatte sich also mit schwerem Herzen entschlossen, ein wenig Gas einzunehmen, gerade so viel, als nach ihrer Meinung genügte, sich beim Publikum populär zu machen. Sie schrieb einen Abschiedsbrief und zeigte darin die pünktliche Stunde ihres Selbstmordes an. Trug dann den Brief selbst zur Post, und zur festgesetzten Stunde öffnete sie den Gashahn und erwartete den Tod, bezw. die verständigten Freunde. Diese kamen. Miss Gray wurde gerettet. Die „Lebensmüde“ stand vor den Richtern. Die schöne Annie ging zu dieser Verhandlung mit großen Hoffnungen. Sie wußte zwar, daß sie bestraft werden würde, aber sie glaubte auch, daß ihr Roman endlich das Tageslicht erblicken werde. Doch sie hatte sich geirrt. Sie wurde zwar zu sechs Monaten Zwangsarbeit, allerdings bedingt, verurteilt, doch von ihrem Roman sprach kein Mensch.

Winkelhausen

WEINBRANDE (COGNAC)
WHISKY + RUM + ARRAK
SPIRITUOSEN + LIKORE

STAROGARD - POMORZE. - GEGR. 1846

Herrn-Hüte

in Vefour
haar- und Woll-Hüte
Sport-Mützen
empfiehlt

Roman Lewandowski
früher Untermann
ulica Gdańska 8.

Die bekannten und weltberühmten
DKW-Motorräder

DKW, E 200, 4 P. S., mit Kettenantrieb nur 1815.- Złoty
DKW, E 300, 8 P. S., mit Dreiganggetriebe nur 2280.- Złoty
liefert prompt die:

Anerkannte DKW-Vertretung
A. Wasielewski, Bydgoszcz, Dworcowa 18.

Persil

ist das Waschen mit Persil. Machen Sie es sich nicht selbst umständlich! Verwenden Sie es so, wie es auf dem Paket angegeben ist: Lösen Sie es kalt auf, nehmen Sie es ohne Zusatz und kochen Sie die Wäsche nur einmal! Es kann kein angenehmeres Waschen geben, als wenn Sie Persil genau nach Vorschrift gebrauchen!

So überaus einfach.

Persil
einmaliges Kochen-
blütenweiße Wäsche!

Brunnen
Bohrungen bis zur größten Tiefe
Versuchsbohrungen, Wasserleitungen

Pumpen

jeder Art für Hand- und Kraftbetrieb, für gewöhnliche und artesischen Brunnen.

J. Kopezyński i Sp.
Bydgoszcz, Gdańska 79. Tel. 295
Centrale Poznań. Gegründet 1893.

Prima Oberschles.
Steinkohlen, Küttenkoks
für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf
offertiert

„Ge-Te-We“
Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns
Giesecke Sp. Ake. :: Katowice
(früher Giesecke's Erben)

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.
Telefon 668 und 1593.

Möbel
aller Art in großer Auswahl zu niedrigsten Preisen nur bei

A. Nowak,
Wollmarkt 5/6,
Ede Podgórna.

Gerberei
zahlt Höchstpreise für sämtliche Felle u. Rohhaare, Gerbe u. färbe aller Art Felle. Aufarbeitung, Pelzschälen, Lager von Pelzschälen, 611 Wilczak, Malborska 13.

Rutschwagen
Partwagen, Selbstfahrer, Cabrioletwagen, sowie Rappwagen, offeriere billigst; auch w. alte Rutschwagen laub. u. reell aufgearbeitet.
Zimmer, Ratho/Notek, Rynek 365, 12236

Fünf Jahre Rentenmark.

Von Charles Christian.

Am 15. November 1923 wurde, als in Deutschland der Dollar auf über 4 Billionen gestiegen war, die Rentenmark eingeführt.

Infolge der Zerrüttung der deutschen Wirtschaftsverhältnisse, hervorgerufen durch die ungeheuren Kosten und den schlechten Ausgang des Weltkrieges, hatte im Herbst 1923 der Währungsversall der Mark einen solchen Zustand erreicht, daß deutsches Papiergeld als Wertausgleichsobjekt nicht mehr gebraucht werden konnte. Der Dollar, der am 9. November 1918 8 Mark kostete, war inzwischen auf die unglaubliche Höhe von 42 Billionen gestiegen, so daß die Mark als Zahlungsmittel nicht einmal im Inlande irgendwelchen Wert hatte. Man rechnete nunmehr in Dollar. In der deutschen Zahlungsbilanz waren selbst wichtige Aktivposten und Ausgleichsfaktoren der Vorkriegszeit zu Passivposten geworden, und die Deckung der immer mehr anschwellenden Passiven konnte durch immer neue Anleihen auch nicht mehr erfolgen. Zur Deckung wurde immer wieder zur Notenpresse gegriffen, da die Steuern zu langsam einkamen und bei der täglichen Entwertung des Geldes sich nicht mehr anpassen vermochten.

Weder die automatische Lohnanpassung noch die Festsetzung von Goldpreisen konnten der Wirtschaft helfen, solange der Schuldner die Möglichkeit hatte, in Papiermark zu zahlen. Im November 1922 bereits hatte sich die Reichsbank bereit erklärt, 500 Millionen ihres Goldbestandes abzugeben, um werbeständige Anleihen des Reiches im Auslande sicherzustellen. Der Versuch mißlang, die Anleihen konnten nicht untergebracht werden. Auch die durch die Reichsbank garantierte Devisenleihe über 50 Millionen Dollar wurde nicht voll gezeichnet.

In dieser Zeit, als es nicht nur unmöglich schien, sondern unmöglich war, die alte deutsche Mark zu stabilisieren, kamen verschiedene hervorragende Wirtschaftler auf den Gedanken, ein ganz neues werbeständiges Zahlungsmittel zu schaffen. Sowohl über den Namen wie über die Art der Deckung hat man viel gestritten; es bleibt heute das Wesentliche der Erfolg, daß es nämlich gelungen ist, aus dem ungeheuren Wirrwarr der Inflation, die das ganze deutsche Wirtschaftsleben zu ruinieren drohte, einen Weg der Gesundung zu finden. Der Weg war schmerzhaft, er hat viele Hunderttausende von Sparern ihrer Zehrpennige beraubt, er hat Millionen gezwungen, noch einmal ganz von vorn anzufangen; aber er brachte wieder gesicherte Verhältnisse, und wenn man heute eine Mark hat, dann ist sie auch morgen und in einem Monat noch eine Mark, und nicht, wie während der Inflationsjahre, morgen 60 Pfennige und in einem Monat 3 Pfennige wert!

Dr. Helfferich war der erste, der darauf hinwies, daß ein neues Zahlungsmittel geschaffen werden müsse, und zwar verlangte er die Stützung der neuen Währung auf Grund einer Vorbelastung des ganzen deutschen Grund und Bodens mit 5 Prozent. Ihm trat Generaldirektor Minoux zur Seite, während der heutige Reichsbankpräsident Dr. Schacht sowie der Reichsverband der deutschen Industrie sich für Gründung einer Goldnotenbank aussprachen. Minoux hatte ausgerechnet, daß man bei einem Volksvermögen von 200 Milliarden Goldmark sehr auf 10 Milliarden unterbringen und dadurch die neue Währung stützen könne, wobei 8 Milliarden als Zahlungsmittel in Umlauf gesetzt werden sollten. Helfferich hatte kurz vorher den Plan eines auf Roggenpfund, später auf Roggenmark berechneten Geldes entwickelt. Er war der Ansicht, daß Deutschland kein neues Goldgeld herausgeben könne, weil ihm die dazu nötige Menge Geldes als Deckung mangle, daß das neue Zahlungsmittel nur richtig zu fundieren sei, wenn es auf realen Werten aufgebaut sei, also auf der Belastung von Grund und Boden.

Für je eine Tonne Roggenwert sollten 200 Roggenmark ausgeben werden, wodurch das Reich Zahlungsmittel in Höhe von 3,5 Milliarden erhalten haben würde, wovon 300 Millionen zum sofortigen Rückkauf der diskontierten Schatzanweisungen verwandt werden sollten.

Schicksal.

Skizze von Ernst Norlind.

(Berechtigte Übertragung aus dem Schwedischen von E. Volter.)

Auf Tottenham Court Road stand ein Mann mit einem Holzbein. Der linke Arm fehlte auch. Er stand auf Krücken vor einem Leierkasten. Ein kleines Plakat aus Pappe unterrichtete über das Alter des Mannes und über sein Lebensgeschick. Einmal hatte er in der Welt eine Rolle gespielt als Meister auf der Mundharmonika. Nun war er zu dem einfacheren Instrument, dem Leierkasten, übergegangen — er konnte ja wenigstens mit der rechten Hand drehen. Das Plakat berichtete ferner, daß er den linken Arm im Kriege verloren hatte.

Ich fragte ihn, warum nichts von dem Beine erwähnt wäre. Hatte er dieses nicht auch im Kriege verloren?

Er lächelte. Ja, das habe er allerdings, jedoch nicht auf „erliche“ Weise. Er hätte nämlich das Unglück gehabt, in eine Glascherbe auf dem Plage vor dem Lazarett zu treten, wo er seines Armes wegen gepflegt worden sei. Eine Blutvergiftung wäre die Folge gewesen, und das Bein hätte amputiert werden müssen. Und dies gerade, als er gesund geschrieben werden sollte.

„Aber“, fügte er hinzu, „mich hat das Leben gelehrt, daß jeder Mensch sein Schicksal hat, und diesem entgeht er nicht. Früher spielte ich in Kabarets, und das Publikum flüchtete mir Beifall; jetzt drehe ich Leierkasten an den Straßenecken und bekomme einige Pence von freundlichen Menschen. Doch ob ich nun dies oder jenes tue, in jedem Falle erfülle ich mein Schicksal und werde nichts daran ändern, noch mein Leben verbessern können.“

Ich merkte, daß ich einen rechten Philosophen vor mir hatte, und ich zahlte ihm einen Schilling für ein näheres Interview. Ich bat ihn, mir zu erzählen, was ihm von seinen Erlebnissen im Kriege besonders merkwürdig erschienen sei.

Er antwortete augenblicklich:

„Die Glascherbe! Daß sie gerade in der Minute dort lag, wo ich den Schritt tat... Aber ich will Ihnen eine Geschichte erzählen, welche noch deutlicher zeigt, wie unmöglich es für uns ist, unserem Schicksal zu entgehen.“

In unserer Kompanie hatten wir einen Mann, der an Lähmung alle anderen in der Truppe übertraf. Im Zivilleben war er Modellstecher, aber er verstand sich auf alles. Er befohl uns unsere Schuhe, er besserte unsere Räder aus, er lehrte uns, wie man es sich auf die beste Weise im Schützengraben bequem macht, und keiner konnte so zupacken wie er, wenn es galt, unter heftigsten Umständen Kanonen in Stellung zu bringen.

Ich erinnere mich noch deutlich seiner braunen, irischen Augen, wie sie einen so offen und groß ansehen oder wie man, wenn sie geschlossen waren, nur die schwarzen Augenwimpern gewahrte. Man fühlte dann, wie er hinter den geschlossenen Augenlidern und dem ganzen Kopfe dachte. Und etwas Energiegeladenes und Kraftvolles lag über ihm. Wenn man Tag um Tag, Woche um Woche im Schützengraben liegt, wird man mittelam. Bald wußten wir alles voneinander. Er hatte keine Auserwählten mehr, aber eine Lieblinge, die jede Woche an ihn schrieb. Er war jedesmal glücklich, wenn dieser Brief kam und er die Gewißheit er-

hielt, daß sie an ihn dachte. Die Arbeit ging ihm frisch und ohne Unterbrechung von den Händen. Aber plötzlich hörten die Briefe auf, und nichts schien die Korrespondenz wieder in Gang bringen zu können. Er versuchte, irgend eine Erklärung für die Schweigsamkeit zu finden; jedoch es glückte ihm nicht.

Die ersten Wochen scherzten wir darüber und vermuteten alles Mögliche. Aber als das Schweigen anhält, wurde die Briefgeschichte ein Thema, das wir nicht gerne berührten, und zum Schluß glaubten wir, uns über die Ursache klar geworden zu sein. Sie hatte natürlich irgend einen anderen gefunden und ihren armen Freund vergessen. Als er während der langen Abende im Schützengraben darüber mit sich ins Reine gekommen war, wurde er ein anderer, schweigsam und bitter, und von seiner alten Dienstbereitschaft blieb nichts mehr übrig. Er gewann seine frühere Lebhaftigkeit erst wieder, als er gefährliche Aufträge erhielt, bei denen er das Leben aufs Spiel setzen mußte.

Er meldete sich zu jeder schwierigen Patrouille. Er ging bei Bajonetangriffen auf eine Weise vor, wie es nur einer tut, der den Tod sucht, aber er fand ihn nie. Ringsherum fielen die Kameraden, er allein blieb übrig. Die Zeit verging. Er wurde immer schweigsamer und verschlossener und bekam schließlich etwas Eiferes in seinem Wesen. Er wollte sterben. Er verbar es nicht. Er hatte keine Lust mehr am Leben. Endlich schien der Augenblick gekommen, wo das Leben, das er in sich trug, Erlösung finden sollte. Wir rückten vor, um ein von den Feinden besetztes Dorf zu stürmen. Es mußte nachts eine Erkundung durchgeführt werden. Es handelte sich um eine sehr gefährliche Aufgabe. Wenn Menschen je ihren sicheren Tod vor Augen gesehen haben, so war es die Truppe dieser Auserwählten. Mein Kamerad erhielt die Führung.

Man näherte sich vorsichtig dem Dorfe, wie es befohlen war. Indessen schien in dem Ort vollkommene Ruhe zu herrschen. Vom Feinde fand man keine Spur. Man hatte in der Dunkelheit die ganze Umgebung durchsucht, mit Ausnahme eines einzigen Hauses, das abseits von den anderen lag. Als die Truppe dorthin kam, knallte plötzlich eine Salve, die jeden Mann der Patrouille sterbend oder tot zu Boden streckte. Alle, mit Ausnahme meines Freundes, der verschont blieb. Er stürzte durch das Fenster ins Haus, fand ein verlassenes Maschinengewehr — die zwei oder drei Mann der feindlichen Abteilung, die zurückgeblieben waren und es bedient hatten, waren im Au auf und davon, und alle Nachforschungen nach dem Feinde blieben ergebnislos. Das Dorf war schon vor mehreren Stunden von der feindlichen Besatzung geräumt worden, nur die Maschinengewehrpatrouille hielt noch die Stellung. Der Abzug war in aller Eile erfolgt, und als der Morgen graute, konnte man die Spuren des plötzlichen Aufbruchs erkennen. Hausgeräte, Waffenteile und Reste zerstörter Wagen lagen überall auf dem Boden verstreut. Man hatte alles, was dem Feinde vom Nutzen hätte sein können, vernichtet, und darauf war der Abzug erfolgt.

Wir sahen verblüfft auf unseren Kameraden, als wir ihn unverfehrt wiederfanden. Er erstattete keinen Bericht; im übrigen war er schweigsamer und verschlossener denn je. Er hatte den Tod nicht einmal in dem Augenblicke gefunden, wo er ihn am leidenschaftlichsten gesucht.

Polens Berufsschichtung in Zahlen.

Die statistischen Angaben ergeben, daß in Polen von rund 30 Millionen Einwohnern 13.917.000 beruflich tätig sind, darunter 7.733.347 Männer und 6.183.813 Frauen. Die größte Zahl entfällt (in absoluten Ziffern) auf Personen zwischen 20 und 29 Jahren, nämlich ungefähr 3 1/2 Millionen, und auf Personen zwischen dem 14. und 19. Lebensjahr, nämlich 3 Millionen und schließlich zwischen dem 30. und 39. Jahr, rund 2 1/2 Millionen. Bei dieser Zusammenstellung fällt vor allem die große Zahl der zwischen dem 14. und 19. Lebensjahr arbeitenden Personen auf. Führt man noch an, daß etwa eine halbe Million unter 14 Jahren, also noch Kinder, in Polen tätig sind, so kommt man zu dem Ergebnis, daß hinsichtlich der Zahl Kinder und die heranwachsende Jugend, die auf den Erwerb angewiesen sind, die erste Stelle einnehmen. Beachtung verdient ferner die Tatsache, daß eine große Anzahl von alten Leuten, die 60 Jahre und darüber alt sind, gezwungen sind, einen Erwerb auszuüben; die Zahl derselben beläuft sich auf rund 1,2 Millionen.

Polen ist seiner Struktur nach vorwiegend Agrarland. Dies beweist auch die Statistik über die Berufsschichtung. Auf rund 14 Millionen Berufsmenschen sind etwa 10 Millionen in der Landwirtschaft, landwirtschaftlichen Kultur, im Gartenbau, in der Fischerei, im Forstwesen und im Jagdwesen tätig. An zweiter Stelle figuriert die Kategorie der im Warenhandel tätigen Personen mit rund 400.000. Eine sehr bedeutende

Bücher und Zeitschriften

liefert preiswert und schnellstens

W. Johnes Buchhandlung

Bydgoszcz, Gdańska 160.

14440

Anzahl von Arbeitern umfaßt die Gruppe „Bergbau und Industrie“. In dieser Gruppe steht rücksichtlich der Zahl der beschäftigten Personen an erster Stelle die Konfektions- und Galanteriewarenindustrie mit rund 330.000 Arbeitern. Den zweiten Rang nimmt die Heimarbeit mit etwa 250.000 Personen ein. Die dritte Stelle nehmen die Eisenbahnen, Lokalbahnen und städtischen Trambahnen ein, welche etwa 175.000 Menschen Beschäftigung geben. Erst im weiten Abstände folgt die Textilindustrie mit rund 160.000 Arbeitern, die Holzindustrie mit 115.000 und das Baugewerbe mit etwa 105.000. In der Gruppe, die unter „Öffentlicher Dienst“ und freie Berufe zusammengefaßt ist, führt die staatliche und Selbstverwaltung, das Gerichtswesen und die Advokatur mit 136.000 Personen. Wissenschaft, Literatur, Kunst, Theater, Musik, Schauspiel und Sport geben etwa 12.000 Personen beiderlei Geschlechts Lebensunterhalt. Auf rund 14 Millionen Berufsmenschen entfallen nur 3,5 Millionen selbständige Arbeiter. Ein Großteil der Arbeiter ist als Mitglied der Familie tätig und zwar etwa 6 Millionen Menschen, darunter der größte Teil Frauen, nämlich 4 Millionen. Beachtung verdient noch eine Rubrik, nämlich jene Menschen, welche keinen Beruf ausüben müssen und welche die Mittel für den Lebensunterhalt nicht aus Arbeit im eigentlichen Sinne des Wortes schöpfen; ihre Zahl beträgt etwa 250.000 und zwar rekrutiert sich die Mehrzahl derselben aus alten Leuten, die bereits das 60. Lebensjahr überschritten haben (etwa 100.000).

Eine Würdigung dieser Statistik kommt zu dem Ergebnis, daß in Polen viel Frauen und Kinder beruflich tätig sind, auf deren Schultern die Last des Lebensunterhalts abgewälzt wird; es arbeiten zu viel Personen, die bereits das 60. Lebensjahr überschritten haben und nach den Jahren einer anstrengenden Arbeit Ruhe und Erholung verdienen. Das durchschnittliche Lebensalter der Arbeit in Polen bewegt sich nach der Statistik zwischen 25 und 40 Jahren.

Briefkasten der Redaktion.

„Ena“. Daraus, daß Sie den nicht fristigen Teil der Miete annehmen, können Ihnen irgendwelche Nachteile nicht entstehen. Auf den weiteren Verlauf des Prozesses hat dieser Umstand keinen Einfluß.

F. A. A. Sie haben am 1. Februar 1929 an Kapital und Zinsen zu 6 Prozent 512,25 Zloty zu zahlen. Aufwertung beträgt 15 Prozent, die Zinsen von 1920 bis 30. 6. 1924 werden zum Kapital gerechnet.

D. C. A. 1. Der Vermieter kann nicht willkürlich den Mietpreis verdoppeln; das Maximum der Miete beträgt 100 Prozent der sog. Grundmiete d. h. der Miete für den Juni 1914. 2. Der Vermieter muß Ihnen, wenn er Sie aus der Wohnung entfernen will, eine Ihren Bedürfnissen entsprechende und dem Mieterseigenschaften unterliegende Wohnung nachweisen.

Joseph M. in L. Sie haben etwa 60 Prozent = 4999,80 Zloty an Kapital zu zahlen. Daß der Verkäufer inzwischen nach Deutschland übergesiedelt ist, hat keine Bedeutung.

M. Gemeindefürsorger. Aufwertung beträgt 10 Prozent = 148,10 Zloty. Zinsen können Sie nur für die letzten 4 Jahre beanspruchen, die anderen Zinsen sind verjährt.

Radiobefleger

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“. Jede Nummer 80 Gr. zu haben bei D. Bernick, Bydgoszcz, Dworkowa 8. (8152)

Es verging eine Woche. Wir wurden aufs Neue in Schützengräben untergebracht und setzten unser Dasein unter den üblichen Formen des Stellungskrieges fort. Zu einer gewissen Zeit am Tage verkehrte zwischen den Schützengräben ein Mausef, der die Post zu den Soldaten beförderte. Es war ein ungeführtes Geseh, daß man nicht auf den Mausef schoss, ebenso wenig auf den Mann, der aus dem Schützengraben stieg und die Post in Empfang nahm. Dieses Geseh wurde stets eingehalten. Der Reihe nach gingen alle in der Truppe im Laufe der Woche hinauf, um die Post entgegen zu nehmen und zu verteilen. Sie blieben alle unbeschäftigt.

Eines Tages war mein Kamerad an der Reihe, die Post zu holen. Er kletterte aus dem Graben; aber gerade als wir ihn über dem Rande sahen, fiel ein Schuß von der anderen Seite. Er zuckte zusammen — eine Kugel war ihm mitten durch's Herz gegangen und hatte seinen augenblicklichen Tod verursacht. Der Körper rollte zu uns herab — noch einige Zuckungen, und alles war aus. Hätte er nur noch wenige Minuten leben und seine Post öffnen dürfen, er würde die Lebenslust wieder erlangt haben. Nämlich gerade unter dieser Post fand sich ein Brief von seiner Liebsten. Ich öffnete ihn — er enthielt die Erklärung über ihr Schweigen. Sie war während eines Besuches bei einem Verwandten in einem entlegenen Winkel Schottlands an Typhus erkrankt und hatte weder ärztliche Hilfe noch Verbindungen mit der Außenwelt gehabt. Jetzt war sie endlich soweit genesen, einige Zeilen schreiben zu können...

„Nun sagen Sie selbst“, fragte der Leierkastenmann, „ist das Leben ein Zufall, oder herrscht ein vernünftiger Wille in ihm? In dem Augenblick, wo mein Freund den Tod suchte, fand er ihn nicht, aber in dem Augenblick, wo er — wie alle anderen — hätte verschont werden sollen, mußte er sterben. Er fand den Tod nur wenige Minuten vor dem Zeitpunkt, da er von der Tragödie seines Lebens befreit worden wäre. Finden Sie irgend einen Sinn darin?“

Ich blieb ihm die Antwort schuldig und verließ ihn voller Gedanken. Jetzt, wo ich hier sitze und dieses Erlebnis nieder schreibe, tritt die Frage wieder an mich heran. Finden Sie irgend einen Sinn darin? Was soll ich antworten — was hat mich das Leben an Wahrheit gelehrt? Ich glaube, daß sich alle Menschen nach dem Weltkrieg im tiefsten Innern sagen: ich lebe dieses Leben nicht mehr. Es ist zu sehr dem Zufall unterworfen, zu sehr von Gefahren und Veränderungen erfüllt. Ich kann in diesem Augenblicke glücklich sein, aber wer weiß, was der nächste an vulkanischen Schicksalsausbrüchen mit sich bringt — und wozu dient mir dann all mein Glück?

Es gibt eine tiefere Verurteilung: das Leben nicht um des Glückes oder des Unglücks willen zu leben, sondern der Pflicht und der Willensprobe wegen. Versuche es in jeder Minute, etwas Größeres, als du selbst bist, zu finden und dich dafür zu opfern. Versuche, in anderen Wesen Ausstrahlungen des einen großen Lebenswillens zu finden, von dem du selbst ein Teil bist. Versuche, die Gesetze dieses Willens in dir selbst zu finden, und folge ihnen! Und du wirst erkennen, daß Tod und Vernichtung nichts gegen ein solches Leben vermögen. Aber wie arm und leer sind wir Menschen — und wie wenig können wir unsere tiefsten Intentionen erfüllen!

Von Dr. Hermann Steinert.

Die Entwicklung des russischen Außenhandels in den letzten Jahren zeigt die folgende Tabelle:

Es erhebt sich hierbei die Frage, ob der Rubelwert dabei der gleiche geblieben ist. Im inländischen Verkehr Russlands ist zweifellos die Kaufkraft Russlands in den letzten Jahren gesunken, bei der Außenhandelsstatistik aber ist anscheinend ein gleichbleibender Wert angenommen worden, wie sich auch beim Vergleich der Ausführmenge mit dem Ausfuhrwerte und der Einfuhrmenge mit dem Einfuhrwerte leicht feststellen läßt. Bei den obigen Zahlen handelt es sich nur um den Außenhandel über die europäischen Grenzen.

Zu Beginn des Wirtschaftsjahres 1927/28 hatte man noch mit einer erheblichen Getreideaufuhr gerechnet, und so ergibt das ganze Wirtschaftsjahr auch noch die immerhin ganz beträchtliche Ausfuhr von 550 000 To. im Werte von 52 Mill. Rubel an Getreide, Hülsenfrüchten und ähnlichen landwirtschaftlichen Erzeugnissen gegenüber von rund 2,7 Mill. To. im Werte von 290 Mill. Rubel im Vorjahre. Die Getreideaufuhr ist demnach um rund 180 Mill. Rubel kleiner geworden, und da muß man wohl sagen, daß in jedem anderen Lande ebenfalls der Ersatz dieses Ausfalls nicht ganz gelingen würde. Immerhin ist bei fast allen anderen wichtigen Ausfuhrgegenständen eine Ausfuhrzunahme festzustellen. Beispielsweise ist die Butterausfuhr um ca. 8, die Eierausfuhr um 12, die Fleischausfuhr um beinahe 10 Mill. Rubel gestiegen. Auch die Ausfuhr von Flachs zeigt eine kleine Wertzunahme, wenn sie auch mengenmäßig um 30 000 To. zurückgegangen ist. Erbsisch gestiegen, und zwar um beinahe 40 Mill. Rubel, ist die Rohwarenausfuhr, die mit rund 110 Mill. Rubel den wichtigsten Ausfuhrposten bildet.

Überragend günstig entwickelte hat sich die Ausfuhr von Holz und Erdbörlerzeugnissen. Die Erdbörlerausfuhr des Jahres 1927/28 beträgt 2 646 000 To. im Werte von 98 Mill. Rubel, gegenüber 2 038 000 To. im Werte von 82 Mill. Rubel im Vorjahre. Besonders zugenommen hat die Ausfuhr von Petroleum, Benzin und Gasöl. Neuerdings hatte Rußland namentlich Erfolge im Absatz seiner Erdbörlerzeugnisse nach England, Italien, Frankreich und Spanien. Die Holz Ausfuhr des letzten Jahres erreicht rund 2,6 Mill. To. im Werte von 82 Mill. Rubel, gegenüber 2,1 Mill. To. im Werte von 70 Mill. Rubel im Vorjahre. Eine Zunahme der Holz Ausfuhr bildet um so mehr eine Überraschung, als im Vorjahre die Holz Ausfuhr einen kleinen Rückgang aufwies, den man allgemein auf die ungenügenden finanzielle Leistungsfähigkeit der Trübs zurückführte. Die Ausfuhrsteigerung bei Holz steht im Gegensatz zu der sonst durchaus ungünstigen Lage des Holzmarktes.

Schlechtenwidelfeld hat sich die Ausfuhr von Manganerz, was damit zusammenhängt, daß der Preis für Manganerz auf dem Weltmarkt so stark gesunken ist, das Rußland nicht mehr konkurrenzfähig bleibt. Die Manganerz-Ausfuhr des letzten Jahres erreichte daher nur rund 500 000 To. im Werte von 14. Mill. Rubel, gegenüber 800 000 To. im Werte von 25 Mill. Rubel im Vorjahre. Auch die Ausfuhr von Eisenerzen zeigt keine wesentlichen Fortschritte, da sie mit etwas über 400 000 To. nur wenig größer ist, als 1926/27.

Manche Erwartungen auf dem Gebiet der russischen Ausfuhr sind allerdings auch nicht in Erfüllung gegangen. So zeigt die Ausfuhr von Kohlen noch nicht den erwarteten Aufschwung, trotzdem die Kohlegewinnung im Donez-Kieker den Vorschlag mit 98 Prozent erfüllt hat; es war jedoch kaum möglich, den eigenen Bedarf zu decken, so daß die Ausfuhr, die sich hauptsächlich nach Frankreich richtete, nur etwa 500 000 T. betragen hat. Gar nicht vorwärts gekommen ist die Ausfuhr von Zuder, die im Vorjahre schon 70 000 T. betrug, in diesem Jahre aber noch zurückging, weil infolge Steigerung des Inlandsbedarfs kein Überschuß da war. Aus dem gleichen Grunde hat sich auch die Ausfuhr von Sämereien nicht belebt. Auch die erwartete Zementausfuhr ist ausgeblieben, da die Zementfabriken trotz erheblicher Produktionssteigerung den Inlandsbedarf nicht decken konnten.

Wenden wir uns nun der Einfuhr zu, so macht sich auch hierbei die Steigerung des Inlandsbedarfs durch eine vermehrte Einfuhr von Rohprodukten bemerkbar. Das gilt beispielsweise für Baumwolle, Wolle, Säure usw. Die Baumwolleneinfuhr bildet den schlimmsten Posten in der russischen Handelsbilanz. Sie stieg von 104 Mill. Rubel im Wirtschaftsjahr 1925/26 auf 121 Mill. in 1926/27 und hat im abgelaufenen Wirtschaftsjahr bet nahe 140 Mill. Rubel erreicht. Allerdings ist im letzten Jahre die Einfuhr von Maschinen und Apparaten auf dieselbe Wertsumme gekommen, nachdem sie im Vorjahre nur 70 Mill. Rubel betragen hatte. Die Einfuhr von Maschinen und Apparaten beweist zwar Genüge die große Anstrengung, um die Schwerindustrie weiter zu entwickeln. Nur wenig gestiegen ist dagegen die Einfuhr von landwirtschaftlichen Maschinen, die ungefahr auf den vorjährigen Höhe von 13 Mill. Rubel geblieben ist. Auch die Automobileinfuhr zeigt mit ca. 8 Mill. Rubel eine sehr geringe Zunahme. Weiter sind wichtige Industriezweige Säure mit ca. 40 Mill. Rubel, Wolle mit ca. 40 Mill. Rubel und Metalle aller Art mit ca. 50 Mill. Rubel. Die Maschineneinfuhr dürfte auch in Zukunft nicht zurückgehen, da die Summe der Investitionen in der Industrie in den nächsten Jahren noch ganz gewaltig steigen soll. Ingesamt steht der Fünfjahresplan für die Industrie eine Erhöhung des Anlagekapitals um 1804 Mill. Rubel in 1927/28, um 1659 Mill. im Jahre 1928/29, und um 2815 Mill. Rubel im folgenden Jahre vor. Dieser weitere Industrieausbau ist ohne vermehrte Maschineneinfuhr nicht möglich.

Rußlands Außenhandel mit Deutschland hat sich auch im letzten Wirtschaftsjahr 1927/28 verhältnismäßig günstig entwickelt. Sowohl die Einfuhr aus Deutschland wie die Ausfuhr nach Deutschland sind erheblich gestiegen. Die Zunahme der Einfuhr entfällt hauptsächlich auf Maschinen und Apparate, Stahl und Eisenwaren, Elektro-Einrichtungen, Maschinenteile ufm. Die Gesamteinfuhr aus Deutschland ist von 158 Mill. Rubel im Vorjahre auf rund 200 Mill. Rubel gestiegen. Die Ausfuhr nach Deutschland erreichte ungefähr die vorjährige Höhe von 187 Mill. Rubel, wobei natürlich die Getreideaufuhr nach Deutschland erheblich zurückging, wogegen die Ausfuhr von Rauchwaren sich verdoppelt hat und auch die von Eiern, Fischereierzeugnissen und Erddruckerzeugnissen gestiegen ist. Rußlands Einfuhr aus England hat den vorjährigen Umfang von 97 Mill. Rubel nur knapp erreicht, die Ausfuhr nach England ist erheblich zurückgegangen. Gestiegen ist in jüngster Zeit die Einfuhr aus den Vereinigten Staaten, die beinahe 200 Mill. Rubel erreicht hat, gegenüber 143 Mill. im Vorjahre. Die Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten ist dagegen mit rund 20 Mill. Rubel wenig bedeutend. Außerordentlich stark zugenommen hat in neuester Zeit noch die Ausfuhr nach Frankreich, wo die Pariser Handelsvertretung sich sehr lebhaft betätigt hat. Sie hat allein in Frankreich Einkäufe im Werte von rund 24 Mill. Dollar getätigt, gegenüber etwa 16 Mill. im Vorjahre. Die Ausfuhr nach Frankreich ist namentlich infolge Steigerung der Ausfuhr von Erddruckerzeugnissen auf ca. 60 Mill. Rubel angewachsen.

Für die künftige Entwidlung des russischen Außenhandels ist mit einer weiteren Steigerung der Ausfuhr von Erzeugnissen, Holz und Erzen zu rechnen. Man ist bemüht, den industriellen Export, wozu die genannten Waren in sich gehören, zu steigern, wogegen ja mit einer vermehrten Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse vorläufig nicht zu rechnen ist. Es ist lebhafteste systematische Arbeit im Gange, um die Ausfuhr waren hinsichtlich Qualität, Verpackung, Sortierung und Verkaufsbedingungen den Forderungen des Weltmarktes anzupassen. Unabwiesbar allerdings die Ausfuhrsteigerung durchzuführen. hält man vor

Durch die Presse geht die Nachricht, daß zwar die Verhandlungen über einen Handelsvertrag mit Polen unterbrochen sind, gleichzeitig aber werden Mittheilungen gemacht über die bisher verhandelten Punkte und Zugeständnisse. So wird z. B. gesagt, daß die deutschen Unterhändler bereit seien, in der Frage der Schweineeinfuhr Konzessionen zu machen, Zahlen von einem Kontingent von 200 000 Doppelzentnern Schweinefleisch werden genannt. Das „Berl. Tagbl.“ berichtet ferner, daß Deutschland bereit sei, die polnischen Schweine lebend in die Grenzschlachthäuser aufzunehmen. Nach einer anderen Zeitungsnotiz verlangen die Polen die völlig unkontingentierte Einfuhr lebender Schweine, nach wieder einer anderen Notiz die Einfuhr von 600 000 Doppelzentnern.

Was bedeutet nun die Einfuhr polnischer Schweine für die deutsche Landwirtschaft, besonders für den deutschen Kleingrundbesitz und den landwirtschaftlichen Arbeiter, ganz gleich, wie hoch sich die Einfuhr nach den endgültigen Verhandlungen gestalten wird? Die „Königsberger Allgem. Zeitung“ weist hierüber folgende Zahlen an:

Am 1. Dezember 1927 wurden 23 Millionen Schweine geschlachtet, davon 1 725 000 Sauen, 120 000 Eber und 21 Millionen Schlachtschweine. Nimmt man als durchschnittliches Alter vom Ferkel bis zur Schlachtreife zehn Monate an, so werden im Jahre etwa 250 000 000 Schweine geschlachtet. Von diesen 25 000 000 Schweinen gehen ungefähr 4 300 000 Schweine für Hausfleischungen ab und ungefähr 20 700 000 Schweine gelangen zum Verkauf. Von diesen zum Verkauf gelangenden Schweinen kommen 6 000 000 auf die 36 größeren Schlachtviehmärkte. Von den 6 000 000 Schweinen kommen 1 422 000 nach Berlin, 630 000 nach Hamburg, 1 307 000 auf die fünf nächstgrößten Märkte in Köln, Frankfurt a. M., Essen, München und Magdeburg, und der Rest von 2 643 000 Schweinen verteilt sich auf 29 kleinere Märkte mit einer jährlichen Auftriebszahl von noch nicht 200 000 Stück. Demnach haben von den gesamten 1927 zum Verkauf gelangten Schweinen von 20 700 000 Stück nur die 6 000 000 Schweine, die auf die 36 großen Märkte gelangen, Einfluß auf die Preisbildung gehabt und von diesen tatsächlich nur die Schweine, die auf den ganz großen Märkten kommen, wie Berlin, Hamburg, Köln usw., also schätzungsweise nur etwa 3 000 000 Stück. Werden nun 200 000 polnische Schweine lebend zur Abschlachtung in den Grenzschlachthäusern hereingelassen, so werden diese voraussichtlich in Berlin und in Sachsen zum Verkauf gelangen, denn die Fleischmärkte des dichter bevölkerten Westens leiden ohnehin schon unter der starken Einfuhr von Schweinen aus Dänemark — und Holland und von Geflügelfleisch — die Schweinepreise dort liegen zeitweise unter Berlin. Keinfalls werden diese Schweine in den kleineren Städten und Markorten zum Verkauf kommen. Selbst wenn der Verkauf sich nicht auf Berlin und Sachsen beschränkt, sondern auch die sechs größten Schlachtmärkte in Betracht kommen, so betragen 20 000 polnische Schweine 7 Prozent der auf diesen Märkten verkauften 300 000 Schweine. Diese 7 Prozent Mehrmenge, hat müßigen einen ungeheuren Preisdruck ausüben

Die deutsche Landwirtschaft hat nach den Feststellungen des Instituts für Konjunkturforschung durch die ungünstigen Preisverhältnisse im Jahre 1927 an der Schweinemasse 500 000 000 Rm. verloren. Die Verhältnisse haben sich zwar 1928 etwas gebessert, aber wie lange wird das bleiben? Nun soll unabhängig davon durch die Einfuhr der Schweinepreis erneut gedrückt werden. In Anbetracht dessen ist das Kontingent von 200 000 Schweinen als viel zu hoch zu bezeichnen. Polnische Schweine lebend in die Grenzschlachthäuser hereinzulassen, bedeutet neben dem preisdrückenden Moment auch eine Seuchengefahr für die deutschen Bestände. Nach der Statistik herrscht in Polen dauernd die Schweinepest. Die Pest ist durch frisches Fleisch von pestkranken Schweinen sehr leicht auf lebende Tiere übertragbar. Bisher sprach man nur von einer Verwertung der polnischen Schweine in den Wurfabriken. Dabei wäre die Übertragung zu vermeiden. Gelangen die polnischen Schweine aber über die Grenzschlachthäuser als frisches Fleisch ungehindert in den Verkehr, so ist die Übertragung der Pest nicht nur möglich, sondern sehr wahrscheinlich. Eine dadurch verursachte Degimierung der deutschen Schweinebestände liegt aber auch nicht im Interesse der städtischen Bevölkerung, weil die Preisgestaltung für Fleisch für sie nicht günstig ausfallen würde.

Uttienmarkt.

Pöfener Birje vom 16. November. Feft verzinslich
 Werte: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe
 (100 Zloty) 66,00 G. 5proz. Obligationen der Stadt Pöfen 92,00 G.
 5proz. Dollarbrieft der Pöfener Landfchaft (1 D.) 95,00 G. 4proz.
 Konvertierungspfandbriefe der Pöfener Landfchaft (100 Zloty)
 50,75 G. Notierungen je Stück: 6proz. Roggen-Br. der Pöfener
 Landfchaft (1 D.-Zentner) 29,25 G. 5proz. Prämien-Dollaranleihe
 Serie II (5 Dollar) 112,00 G. Tendenz: befebter. — In d u f r i c
 aktion: Bank Zw. Sp. 81,50 B. S. Cegiellki 42,00 G. Cufz
 30,00 B. 35,00 G. C. Sarmig 36,00 B. S. Kantowicz 85,00 G.
 Herzfeld-Viktorius 50,00 G. Wytm. Chem. 80,00 G. Tendenz: be
 febter. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Gefchäft, * = ohne
 Umfatz.)

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 17. November auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Floth am 16. November. Danzig: Ueberweilung 57,7
bis 57,92, bar 57,81—57,96, Berlin: Ueberweilung 57,92, bar 46,9
bis 47,15, Ratow: 46,93—47,25, Plog: 46,95—47,15, bar
46,81—47,27, S. 27, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836

Warschauer Börse vom 16. Novbr. Umsätze. Verkauf — Kau
Belgien — Belgrad — Budapest — Butareff — Oslo — Sefling
fors — Spanien — Holland — Japan — Kopenhagen
London — 43,34¹/₂ — 43,13 Transito 43,23¹/₂ — 23,23 43,23¹/₂ — New
York 8,90, 8,92 — 8,88, Paris 34,85, 34,92 — 34,76, Brag 26,42, 26,4
— 26,36, Riga —, Schweiz 171,63, 172,06 — 171,20, Stodholm —
Wien 125,30, 125,61 — 124,99, Italien 46,73, 46,85 — 46,61.

16. November. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen
 London 25,0075 Gd., — Br., Newpor — Gd., — Br.
 Berlin — Gd., — Br., Warschau 57,78 Gd., 57,92 Br. Noten
 London — Gd., — Br., Berlin — Gd., — Br., Newpor
 — Gd., — Br., Kopenhagen — Gd., — Br., Warschau
 57,81 Gd., 57,96 Br.

Züricher Börse vom 16. Novbr. (Antlch.) Warschau 58,20
Newyork 5,1957 $\frac{1}{2}$, London 25,19, Paris 20,30, Wien 73,00, Prag
15,40, Italien 27,22, Belgien 72,20, Budapest 90,59 $\frac{1}{2}$, Helsinki
13,09, Sofia 3,75 $\frac{1}{4}$, Holland 208,55, Oslo 138,30, Kopenhagen



War einst keine Wonne;
Jetzt nimmt man die „Centra-Mikro“
Leicht, klein und hell wie Sonne!

Kleine leichte

Taschenlampe

...asche man...

Centra-Mikro

...and ...

zuverlässig und praktisch.

138,50, Stockholm 138,90, Spanien 83,75, Buenos Aires —,—, Tokio 2,41²/₃, Rio de Janeiro —, Budapest 3,12¹/₂, Athen 6,72²/₃, Berlin 123,76, Belgrad 9,12³/₄, Konstantinopel 2,61. Priv.-Dist. 4³/₄ %.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskont- rate	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 16. November		In Reichsmark 15. November	
		Geld	Brief	Geld	Brief
	Buenos-Aires 1 Bei.	—	—	1,768	1,772
—	Ranada . . 1 Dollar	4,190	4,198	4,190	4,198
5.48 1/2	Japan 1 Yen.	1,948	1,952	1,950	1,954
—	Kairo 1 äg. Pfd.	20,855	20,895	20,855	20,895
—	Konstantin 1 trf. Pfd.	2,107	2,111	2,107	2,111
4.5 1/2	London 1 Pfd. Sterl.	—	—	20,332	20,372
5 1/2	Newport . . 1 Dollar	—	—	4,1940	4,2020
—	Riode-Janeiro 1 Milr.	0,5005	0,5025	0,501	0,503
—	Uruguay 1 Goldpej.	4,286	4,294	4,286	4,294
4.5 1/2	Amsterd. . 100 fl.	—	—	168,27	168,61
10 1/2	Athen	5,425	5,435	5,425	5,435
4 1/2	Brüssel-Ant. 100 fr.	58,265	58,385	58,265	58,385
6 1/2	Danzig . . 100 Guld.	81,285	81,445	81,29	81,45
6.5 1/2	Helsingfors 100 fl. M.	10,551	10,571	10,553	10,573
5.5 1/2	Italien . . . 100 Lira	21,97	22,01	21,97	22,01
7 1/2	Luftschiffahrt 100 Din.	7,369	7,333	7,369	7,383
5 1/2	Kopenhagen 100 Kr.	111,78	112,00	111,77	111,99
8 1/2	Lissabon . . 100 Esc.	18,88	18,92	18,88	18,92
5.5 1/2	Oslo-Christi. 100 Kr.	111,74	111,96	111,74	111,96
3.5 1/2	Paris 100 Fr.	16,385	16,425	16,37	16,41
5 1/2	Prag 100 Kr.	12,485	12,425	12,427	12,447
3.5 1/2	Schweiz . . 100 Fr.	80,72	80,88	80,725	80,885
10 1/2	Sofia 100 Leva	3,029	3,035	3,029	3,035
5 1/2	Spanien . . 100 Pes.	67,59	67,73	67,57	67,71
3.5 1/2	Stockholm . 100 Kr.	112,07	112,29	112,09	112,31
6.5 1/2	Wien 100 Kr.	58,935	59,055	58,92	59,04
6 1/2	Budapest . . Bengo	73,105	73,245	73,105	73,295
8 1/2	Barichau . . 100 fl.	46,95	47,15	47,00	47,20

Die Bank Volks zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Pfd. Sterling 43,06 Zl., 100 Schweizer Franken 170,94 Zl., 100 franz. Franken 34,71 Zl., 100 deutsche Mark 211,56 Zl., 100 Danziger Gulden 172,22 Zl., 1 hsch. Krone 26,32 Zl., öherr. Schilling 124,80 Zl.

Marktbericht für Samereien der Samengroßhandlung
Wedel & Co., Bromberg. Am 17. Novbr. wurden unverändert
 notiert für Durchschnittsqualitäten per 100 Kilogramm:

Rottke 240—300,	Weißke 250—300,	Schwedenke 300—360,
Gelbke, in Hüllen 60—70,	Gelbke, enthüllt 140—180,	Innartafeln
180—200,	Bundke 200—220,	Engl. Rappas bie. 80—100,
Timothee	40—50,	Serradella 28—32,
Sommerwiden	40—42,	Winterwiden
70—85,	Beluchken 41—42,	Vittoriaerbsen (Vicia villosa) 68—74
Felderbsen, kleine 46—50,	Senf 66—70,	Sommererbsen 76—80,
Wintererbsen 74—78,	Buchweizen 46—50,	Sanf 90—100, Leinamen
84—90, Hirse 45—50,	Mohn, blau 100—120,	Mohn, weiß 110—130,
Rupinen, blau 24—25,	Rupinen, gelb 25—26	Lotus,

Krafftfrüktierungen. Bromberg, 17. Oktober. Die Krafftfrüktierballe Louis Annot kostete für 100 kg Weizenkeim-Melassefrükt „Senta“ 36 zt., Lupinen-Melassefrükt „Solatia“ 100 zt., Phosphoräurer Früktall 48 $\frac{1}{2}$, 120 zt., Fleisch-oder-Geflügelfrüktfrükt 170 zt., Geflügelbeifrükt 100 zt., Geflügelkalk (gemahlene Seemuschel) 36 zt., Rannichenkrafftfrükt „Nitolin“ per Fünd 2,50 zt., Hundelungen „Nasuz“ per Fünd 1 zt., Desinfektionsmittel gegen Klauenleuche und Schweinepest per kg 5 zt.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 16. November. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Bloßfr. Station Posen.

Richtpreise:	
Weizen	42.00—43.00
Roggen	34.00—34.50
Weizenmehl(65%)	61.50—65.50
Roggenmehl(65%)	— 65.00
Roggenmehl(70%)	47.50
Hafer	32.00—33.00
Braugerste	35.50—37.50
Mahlerste	33.50—34.50
Weizenkleie	26.50—27.50
Roggenkleie	26.00—27.00
Felberbierb.	45.00—48.00
Victoriarbierb.	65.00—70.00
Folgererbierb.	59.00—64.00
Tabakstarrflocken 18%	5.90—6.10
Roggenstroh, gepr.	5.70—6.20
Seu, lolo	—
über Roggiz	—
Seu, gepr., üb. Roggiz	—

Gesamttendenz: befestigend; Vittoriaerbßen in ausgesuchten
Sorten über Notiz.

Getreide. Warschau. 16. November. Abschlüsse auf den
Getreide- und Varenbrücke für 100 K. franko Station Warchau.
Marktpreise: Roggen 36,50—37, fongrep. Weizen 47—47,50, Bran-
gerie 36,75—37,25, Grütogerie 35—35,50, Erbsenfäfer 36,50—37,
Leinudien 51—51,50, Rapstuden 44—45, eintägige Felderbrü-
55—56, Roggenkleie 27—28, Weizenkleie 27—28, Weizenmehl 65pro
74—76, Roggenmehl 70pro. 49—50. Umsätze mittel, Tendenz ruhig.

Berliner Produktenbericht vom 16. November. Getreide und Cellaat für 1000 Rg., ionst für 100 Rg. in Goldmkt. Weizen mkt. 210—213, Dezember 238,00, März 238, Mai 243,50, Roggen mkt. 201—204, Dezember 219,50, März 229,50, Mai 235,50, Gerste: Braugerste 228—244, Futter- und Industrieerzte 202 bis 210, Hafer mkt. 199—207, Dez. 217, Mai 239,75, Mais 218—220 Weizenmehl 26,25-29,75, Roggenmehl 25,50-28,75, Weizenkleie 14,6 bis 14,80, Weizenkleiemelasse 15,00—15,25, Roggenkleie 14,60—14,80, Raps 340—350, Viktoriaerbsen 43,00—52, Widen 27—29,50, Raps tuchen 19,80—20,20, Leintuchen 24,60—24,80, Trodenäntel 13,8 bis 14,10, Sogadrot 22,00—22,70, Kartoffelfleiden 19,20—19,70, Tendenz für Weizen still, Roggen ruhig, Gerste ruhig, Safte fester, Mais stetig, Weizen- und Roggenmehl stetig, Weizenkleie und Roggenkleie ruhig Raps behauptet.

• **Berliner Butternotiz** vom 15. Novbr. Im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel. Frucht und Gebinde zu Zeit des Käufers. Butter: I. Qu. 1,97, II. Qu. 1,80, III. Qu. 1,64.

Berliner Eiernotiz vom 15. November. Ausländische Eier große 15½–14, normale 12½–14, kleine u. Schmutzeier 11–11½.

Bromberg, 17. November. Der Wasserstand der Weichsel betrug heute bei **Brahemünde** + 236 Meter.

Neu! Café u. Restaurant „ELITE“ Neu!

DANZIG, Holzmarkt Nr. 11

Das vornehmste Café Danzigs
Solisten-Trio Babicz

Restaurant I. Etage
Diners von 3 Gängen 1.60 G, von 4 Gängen 2.50 G

Beste internationale Küche
Gesellschafts- u. Konferenzzimmer für 50, 40 und 12 Personen.

Treffpunkt aller vornehmen Kreise Pommerellens.

Inh. **Wojciech Napierala.**

Kaufmännische Ausbildung bestehend in Buchführung

Rechnen, Korrespondenz, Kontorarbeiten,
Stenographie u. Maschinenschreiben.
Otto Siede, Danzig, Neugarten Nr. 11
Eintritt täglich — Lehrplan kostenlos

14645

Glas + Porzellan
Haus- u. Küchengeräte
Kristalle und Nickelwaren
Große Auswahl! 14663 Billige Preise!
GUSTAV RAUTENBERG
Danzig, Milchkannengasse 18.

Forst Nielub bei Wąbrzeźno. Holzverkauf

am Sonnabend, dem 24. d. Mts., von 10 Uhr
vormittags ab, im Galtshaus zu Galtshof.
Aus Jagden 17, 18, 19, 20: tief. Stangen 1., 11.,
III. Al. und Kelfig III. 15225 Der Förster.

Benachrichtigung.

Habe die Ehre, dem werten Publikum
anzukündigen, daß ich die

Mühle in Koziaborze

von Herrn **Otto Gitz** käuflich erworben habe.
Es wird mein Bestreben sein, zur vollsten
Zufriedenheit meiner Kundschaft zu arbeiten.

Gleichzeitig bemerke ich, daß ich

500 zł Belohnung

dem aussetze, der mir nachweist, daß ich
mich nachteilig über die deutsche Nationalität
geäußert hätte. 0830

Andrzej Rutkowski, Besitzer.

Spielsachen aller Art

Puppen, unzerbrechlich
Puppenkörper
Puppenwagen
Schaukelpferde

Wer jetzt kauft, spart Geld,
da ausnahmsweise billige Preise

Spielwaren-Fabrik
T. Bytowski

Dworcowa 15a Gdańska 21
Puppenklinik

Achtung Herr Tischlermeister!

Sie beden am günstigsten Ihren Bedarf an
Möbel-, Sarg- und Baubeschlägen, sowie
Seim, Schellack, Beizen, Matratzen, Marmor,
Stühlen usw. nur in dem
**Spezialhaus für Tischlerei-
und Sargbedarfs-Artikel**
S. Szulc, Bydgoszcz,
Dworcowa 63. Tel. 840 und 1901. 10993
Größtes und ältestes Unternehmen dieser
Brande in Großpolen.

Drainagen Kulturtechnisches Büro

Otto Hoffmann, Kulturtechn.
in Gniezno, Trzemeszyńska 69
Spezialausführungen v. Drainageanlagen
Wiesenbau, Ent- u. Bewässerungsanlagen
Projektaufnahmen, Kostenvoranschlägen
Vermessungen und Gutachten.
30 Jahre im Fach. 14384

**Marzipan, Persipanmasse, Nougat,
Chokolade, Weihnachtsmänner sow.
Weihnachtsartikel** in großer Auswahl
empfiehlt „Wanda“, Chokoladen-
Fabrik
Długa 66. Tel. 15-47. 14349

OPEL- Gelegenheitskauf!

Sport-Zweisitzer, wenig gefahren, weil
Vorführungswagen, maschinell neuwertig
Modell 1928, Betriebskosten an Benzin,
Öl und Reifen ca. 7,50 zł p. 100 km
für 5500.— zł

zu verkaufen 15131
Walter Menard Automobile
Kościelna, Rynek 2. Tel. 99.

Noten- etageren

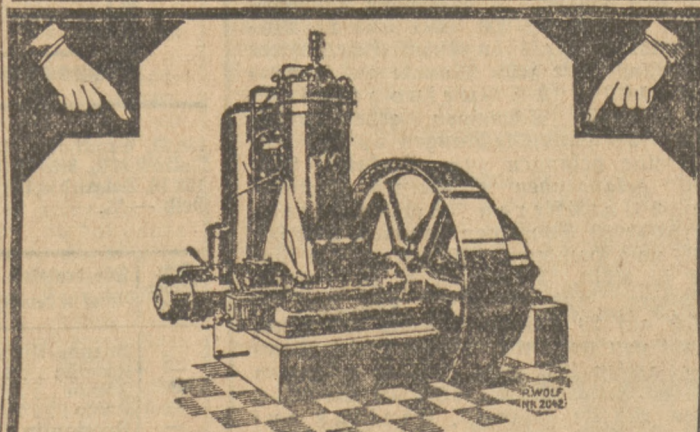
empfiehlt in großer
Auswahl sehr billig

B. Sommerfeld,
Pianofabrik 15190
Bydgoszcz
ulica Sniadeckich 56.

Drei wichtige Punkte

■ Grosse Auswahl ■ Gute Qualitäten
■ Billigste Preise

sind beim Einkauf ausschlaggebend. Deshalb decken Sie Ihren Bedarf in
Besatzfellen, Pelzfütterungen und modernen Füchsen bei
Jacob Liebert, Grudziadz Gegründet 1882.
Spezialität: Pelzkappen und Hüte für Damen und Herren. Telefon 914. 11977



Wolf-Diesel-Motore

von 10 PS. aufwärts
niedrigste Betriebs- u. Anschaffungskosten
Großer Vorrat an Transmissionen
Reparaturen aller Art — Tüchtige Monteure
Beratungen und Auskünfte kostenlos durch
HODAM & RESSLER
Maschinenfabrik gegr. 1885 15168
Danzig — Graudenz



**Sichert Eure
Fenster u. Türen**
durch
solide Scheerengitter
gegen Einbruch.
**Fr. Huth
i Syn** 15070
Chelmo-Pomorze
Spezialfabrik
für Gitter aller Art.

LAMPENSCHIRME und AMPELN

aus Java-Kunstbatik-Papier und aus echt
Pergament-Papier mit Handmalerei in großer
Auswahl 10082
A. Dittmann, T. z. o. p., Bydgoszcz
Jagiellońska 16

Abriertimmungen

und Reparaturen,
nachgem. und billig,
liefere auch gute Musik
zu Hochzeiten, Gefell-
schaften und Vereins-
vergünstigungen. 416

Paul Wicheret
Klavierpieler,
Klavierstimmer,
Grodzka 16
EdeBrüdenstr. Tel. 273

Schwerhörigkeit

ist heilbar! 12950

Eine phänomenale Er-
findung Eufonia wurde
vor Spezialisten de-
monstriert. Ihr werdet
Eure Leiden selbst he-
ilen u. zw. Schwerhörig-
keit, Ohrensausen, Ohr-
ausfluß, Zahnr. Dank-
schreiben. Belehrende
Broschüren versend. a.
Wunsch gratis Eufonia,
Liszki koto Krakowa.

**Drahtseile,
Hanfseile,
Teer und
Weißstrick**

liefert 14808

B. Muszyński,
Seilfabrik, Lubawa.

Pa. Oberhöl. Kohlen

**Britetts
Hütten-Kohle
Brennholz**

liefere zu billigsten
Preisen in jeder Menge
frei Haus 15215

Gebr. Schlieper,
Dachpappenfabrik
Gdańska 99
Tel. 306 Tel. 361

Zwiebel- säde

Getreidesäde. Mehlsä-
cke, neue und ge-
brauchte, f. jed. Zweck.
Wagenpläne, Wagon-
pläne, wasserfeste
Pferdedecken, Planen
u. dergl. liefert prompt
Planwort Poznań.
ul. Dabrowskiego 81.

Gehe ins Haus aus-
bessern. Arbeit laub.
u. gut. Für 7 t. Arbeitss.
131. Gef. Off. u. D. 6750
a. d. Geschäftst. d. Zeitg.

Offertiere zu günstigen

Preisen und Zahlungs-
bedingungen

Dresch- Motomobilen:

1. „Sana“, nom. 10 P.S.,
Baujahr 1907

1. „Fischer“, nom. 10
P.S., Baujahr 1904,
vor 2 Jahren neue
Feuerbüchse

1. „Wolf“ mit Ueber-
hitzer, nom. 10 P.S.,
Baujahr 1910

1. „Wolf“ mit Ueber-
hitzer, 10 P.S., Bau-
jahr 1909

1. „Sana“, 7 P.S., Bau-
jahr 1913

1. „Fischer“, 10 P.S.,
Baujahr 1918.

Sämtl. Motomobilen
sind gründlich durch-
geprüft u. amtlich neu
abgenommen. Für die
Maschinen wird Garan-
tie geleistet. 15198

Hugo Chodan
vorm. Paul Seier, Poznań

ul. Przemysłowa 28.



Preisgekrönt Paris und Rom 1927

Gold, Medaillen und Ehrenkreuz

Danzig - Oliva. 14240

Rübenkreude.

Unsere seit Jahren bekannte Rüben-
kreude ist wieder zu haben. — Kilo
88 Groschen netto inkl. Faß, exkl. Akcise

Umtauschrüben

werden bis zum 31. d. M. angenommen.

Kaufen gleichfalls

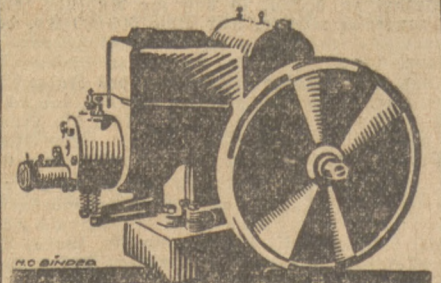
gebrauchte Sirupfässer.

Rübner & Ska., Smolno

pow. Toruń. 15143

Lieferlangholz

gehackt, gel., diesjähr. Einschl. III. Al., D.-Stärke,
0,75 festm., auch Kanthölzer, Zapfenbretter 23 mm,
Schalbreiter 20 mm, sowie Brennholz, gekaltete
Hollen empfehlen **Jastak & Hoppe,**
Sägewerk Cielm (Pom.) Tel. 14. 15163



Erstklassige deutsche Benzin-Petroleum- Motore

4, 6, 8, 10 Pferdestärken liefert billigst

Bruno Riedel

Maschinenfabrik 12983

Konitz-Chojnice.

Hauptner

Vielscheren für Hand- und Kraftbetrieb,
Crotalia- und Autoerotalmarken,
Crotalia- und Autoerotalzangen,
Trokare, Schlundröhren, Ruktatoren,
Irrigatoren, Impfspritzen, Tätowierzangen.

Alleinverkauf der Hauptner-Erzeugnisse für
Tierzucht und Pflege für den Freistaat

Danzig und Pommerellen. 12473

Landwirtsch. Bedarfsartikel aller Art.

Franz Kuhnert, Paul Kuhnert

Hundegasse 98 Danzig Hundegasse 98

Schleifen und Riffeln

von Mahl- und Schrotmühlen-Walzen

säuber und sachgemäß 14535

Paul & August Goede,

Maschinen-Reparatur-Werkstatt,

Wicbork (Pomorne). Tel. Nr. 8.



Puppenflinit
nehme sämtliche Reparaturen an 14463
T. Bytomski,
Dworcowa 15a und
Gdańska 21.
Bestellungen
in Relief- und Batist-
Malerei nimmt entgeg.
Sw. Janska 11, III. 6554
Chide und guttische
Damen-Toiletten
werden zu solid. Prei.
gefertigt. 6191
Jagiellońska 44, I.



Ein guter Tropfen

stärkt Herz und Magen. Der Kenner be-
reitet sich seine Löffel und Brantwein selbst
mit den echten **Reichel-Essenzen**. So
kann man jeden Löffel kennen lernen und
probieren, und spart dabei das Doppelte
bis Dreifache. — Die Selbstbereitung mit
Reichel-Essenzen ist eine einfache Sache
und man weiß, was man trinkt. Für gutes
Gelingen und stets gleiche Güte trägt die
altberühmte Lichthermarke. Man verlange
aber nur **Original-Reichel-Essenzen**,
welche sich eines 40jährigen Vertrauens
aller, die sie probiert haben, erfreuen. In
Drogerien und Apotheken wieder erhältlich.
Wo nicht zu haben, lasse man sich nichts
anderes als „eben so gut“ verkaufen, sondern
bestelle bei der Generalvertretung für Polen
Ch. Kochen, Kraków, Kordeckiego 3.

Nebenbeschäftig.
gesucht von Beamten.
Off. u. B. 6823 a. d. G. d. 3.
Holzschmann
29 Jahre alt, 7 Jahre bei
größter Export-Firma
tätig, sucht ab 1. 1. 29
oder früher Stellung.
Selbiger ist an selbst-
ständiges Arbeiten ge-
wöhnt u. firm im Ein-
schnitt, Sortierung, Ver-
ladung, Abnahme,
Kundenbedienungen und
in allen im Sägewerks-
betrieb u. Kontor vor-
kommenden Arbeiten.
Bevorzugt bei Firmen
in Bydgoszcz oder Um-
gebung. Offerten unter
B. 14994 an die Ge-
schäftsstelle, Ztg. erb.

Buchhalter
mit langjährig. Praxis,
der polnisch, u. deutsch
Sprache mächtig, sucht
Stellung, evtl. Lieber-
nahme einer Filiale,
gleich welcher Branche.
Offerten unter B. 15181
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Chauffeur
evgl., gel. Autoschlösser,
sucht Stellung.
Natur Schwante,
Siporen, 15170
powiat Gubin.

Schmiedegeselle
sucht von sofort oder
1. 12. Stellung. Angeb.
unter B. 14949 an die
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Schülergefehen
stellt von sofort ein
M. Zinger, 15226
Tischlerei m. Kraftbet.,
Prusze, pow. Swiecie.

Lehrstube, ev., d. i. i.
Haushalt vervollst. will,
bei Familienanstell. u.
Zahngeld los. gesucht.
Offerten unter B. 6792
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Stellengesuche
Vetter
Wirtsch.-Inspektor
unverh., m. gut. Zgn. u.
Empfchl., sucht Stellg.
Off. u. B. 6783 a. d. G. d. 3.

Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150a
Gegründet 1907 Telef. 405
Ausführung elektrischer
Licht- und Kraftanlagen
ANKERWICKELEI
Reparatur von Elektromotoren und Dynamos.
RADIO-ANLAGEN
Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.
16117

Billigste Einkaufsquelle!
Toiletten-Seifen
Eau de Cologne
Parfümerie 14769
und **Galanterie**
Große Auswahl in
Weihnachtsgeschenk - Artikeln
empfehlen en gros
Hurtownia Drogerijno - Perfumeryjna
Wladyslaw Kaptur,
BYDGOSZCZ, ulica Gdańska 162
Telefon Nr. 720. (neben Hotel Adler) Telefon Nr. 720.

Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art
zum Kochen, Braten, Backen und
Heizen in verschiedenen Größen —
bis zum Hotel-Herd. 14458
Transportable
Kachel-Ofen
ein allseitig anerkannt vorzüglicher
Heizkörper! — Vorzüglichste Kon-
struktion. — Große Auswahl!!!
Oskar Schöpfer
Bydgoszcz, Zduny 5.

Pfeffertuchengewürz!
Es ist das Beste! 15058
Schwanen-Drogerie, Bydgoszcz
Telef. 829. **Gdańska 5.** Telef. 829.

Offene Stellen
Generalvertreter
zum Verkauf eines Weltpatentes
chem.-hygien. Branche
werden gesucht. Nur erstklassige Kräfte,
welche eine entsprechende materielle Garantie
bieten können, sind ersucht, die Angebote mit
Angabe der Referenzen unter Chiffre
„Existenz“ an Tow. Rekl. Miedzyznar.
Jen. Repr. Rudolf Mosse, Katowice,
Mickiewicza Nr. 4 zu richten. 15149
1. Beamter
evgl., unverh., per 1. 1.
gesucht. Bewerber mit
langjährig. Erfahrung
wollen Zeugnisabzchr.
und Gehaltsanprüfungen
senden an **Hierbach**,
Rittergut Kolozi,
bei Danzig. 15167
Tätiger
Mehl-Verkäufer
gesucht. Provision oder
Gehalt nach Uebereinst.
15191 **Gebr. Lange Nachf.**
Bydg., Zbozowy Rynek 7.
Tabakier-Gehilfen
erstklassige Polsterer,
stellt los. ein **Ostrowski**,
Dworcowa 91. 6838

Führendes Werk sucht für den Vertrieb chem. techn.
Martenartikel
in den Wojewodschaften Pomme-
rellen und Posen einige gewandte
Reisende,
die in der Kolonialwaren- und Drogenbranche nach-
weislich bestens eingeführt sind und die polnische Sprache
in Wort und Schrift beherrschen. Ausführliche Angebote
möglichst mit Bild erb. u. B. 15136 a. d. G. d. 3. Ztg.

Suche zu Neujahr
unverheirat. jüngeren
Beamten
der unter meiner Zeitg.
zu wirtschaftl. versteht.
Zeugnisabzchr., kurzen
Lebenslauf erbitt. 15218
Neumann, Brzyskiel,
p. Toruń 1-Rogarty,
Buchhalterin
bilanzlicher, gewandtes Auftreten, deutsch
und polnisch perfekt, per bald von hiesiger
Maschinen-Fabrik
g e s u c h t.
Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen,
Gehaltsanprüfungen und Eintrittstermin unter
B. 15238 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Bäckerlehrling
wird von sof. gesucht.
Specht, Bäckermeister,
Sieniewicza 34. 6814
Einen Lehrling
sucht Papierhandl. 6817
Nordmann, Gdańska 6.
Schmiedelehrling
verl. Fels, Schmiede-
meister, **Solec Kujawski**,
Bydgoska 15. 15196
Volontär (in)
für groß. Untern. in
Bydgoszcz für sof. gel.
Beding.: perf. i. deutsch.
u. poln., evtl. Schreib-
maschinenkenntn. Off.
u. B. 6846 d. d. G. d. 3.
Per 1. Januar 1929
gelucht gewandte
Gutsfretärin
absolut firm im Rech-
nungsweisen, Schreib-
maschine, Deutsch und
Polnisch in Wort und
Schrift. Ungeumbildg.,
angenehme Haus-
genossin. 15077
Gräfin von
Ballestrem'sches
Wirtschaftsamt,
Ruda Slask.

Energ. Beamter, 64/
J. Praxis, 28 J. alt,
sehr gute lang. Zeugn. u.
Empfchl. vorhand.,
an strenge Tätig. ge-
wöhnt, sucht a. 1. 1. 29
od. später Stellung als
1. Beamter
Angeb. unter B. 14945
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Suche f. mein. Sohn,
18 Jahre alt, der die
Landwirtschaftl. Schule
besucht hat u. zumteil
die polnische Sprache
beherrscht, Stellung
als Glöbe
auf ein. größer. Gute.
Belehrer
Emma Jabnie, Rawki,
poczta Niezwyż, pow.
Brodnica. 15162
Förster, J., bewand.
in Jagenzucht, guter
Raubjagdler, der
deutsch u. poln. Sprache
in Wort und Schrift
müchtig, sucht Stellung
vom 1. 1. 29 od. später.
Widg. unter B. 14890
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Jüngerer
Getreideaufmann
sucht Stellung auch aus-
wärts. Off. u. B.
14872 a. d. G. d. 3. Ztg.

Jg. Mann, d. d. i. u.
müchtig, sucht Stellung
i. Kontor, Getreidegesch.
od. als Reisender. Off. u.
B. 6775 a. d. G. d. 3.
Suche per sofort
Stellg. im Holzsch
wenn möglich Nähe
Bromberg. Off. u. B.
6798 a. d. G. d. 3. Ztg.

Mädchen
welches gut locht und
lämliche Hausarbeiten
übernimmt. Deutsche u.
poln. Spr. erwünscht.
Widg. mit Zeugnis-
abzchr. an
Frau Erna Neumann,
Brodnica, Mazurska 23,
Off. u. B. 6714 a. d. G. d. 3.

Militärfreier
Schülergefehen
sucht von sof. Stellung.
Fritz Glaser, Ostaszewo,
poczta Bobolowice,
pow. Znin. 6735
Chauffeur
Elektromonteur
eherlich u. nicht, sucht
Dauerstellg. Off. u. B.
6787 a. d. G. d. 3. Ztg.
Selbständ. **Vonbon-**
tocher sucht **Volten**.
Off. u. B. 6825 a. d. G. d. 3.

Jüngerer, folider
Ronditoreingehilfe,
in Weinhandlung u.
Badwaren bew. ist,
sucht Stellung in ein.
größ. Ronditorei, wo
er sich Fachkenntn. er-
werben kann. Gute
Zeugnisse vorhanden.
Auf Gehalt wird wen-
ger Gewicht gelegt.
Offerten erbeten an
Dugo Bialke, Wdowa,
poczta Wroclaw, 14972
Telefon: Wroclaw 62.

Gärtnergehilfe
der von allen Zweigen
der Gärtnerei Kennt-
nis hat, sucht ab 1. 12.
28 od. 1. 1. 29 Stellung
als Gehilfe in größer.
Betriebe. Angeb. unter
B. 15044 an die Ge-
schäftsst. d. Ztg. erb.

Gärtner
35 J. alt, mit L. Fam.,
bew. in Topfplanzen-
Kultur, Partpflege,
Baum- u. Rosenzücht.,
Gemüse- und Bienen-
zucht, mit Gutsort-
steherlachen vertraut,
sucht vom 1. 4. 29 oder
früher Stellung. Off.
unter B. 15040 an die
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Gutsgärtner
verheir., lat., d. poln.
u. deutsch. Sprache in
Wort u. Schrift müchtig,
tüchtig in Gemüse, Blum-
und Bienen, sucht ab
1. 1. 29 od. spä. Stellg.
Gef. Off. u. B. 15169
a. d. G. d. 3. Ztg. erb.

Der Kauf von Pelzwaren
ist Vertrauenssache. Man wende sich deshalb
nur an ein fachmännisch geleitetes Pelzwaren-
haus, das als reell und zuverlässig bekannt ist.
Wir empfehlen unsere neue Winter-
Kollektion und bitten um Besichtigung
ohne Kaufzwang. 10694
Bequeme Zahlungsbedingungen.
Werkstatt im Hause.
Preisliste sende auf Wunsch franko.
BLAUSTEIN
Bydgoszcz, Dworcowa 14.
Achten Sie auf Firma u. Hausnummer.

Spielend leicht
reinigt meine
Benzit-Seife
die schmutzigste Wäsche.
Ernst Mix, Seifenfabrik
Gegr. 1867 Bydgoszcz. Gegr. 1867

Müllergefelle
sucht Stellung. Vert.
mit sämtlichen ins Fach
schlagenden Maschinen
sowie Saugas, Diesel-
Motor u. Lichtanlagen.
Gef. Off. u. B. 15179
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Müller
19 Jahre, evgl., 1 Jahr
10 Monate auf Wasser-
mühle gelernt, sucht von
sofort Meister zum aus-
lernen. Angebote an
Rogner, Ratumy
pow. Wdrazsl. 15049

Suche Stellung
als Borschnitter
für Sommer 1929 mit
30-50 Reuten. Mit all.
Landarbeiten gut be-
kann, a. Zuckerrüben-
bau, 8 Jahre v. Kriege
geworbnittert. Gute
Zeugnisse. 15139
Franz Redlaff,
W. Budziska, p. M. Gacno,
pow. Tuchola.

Suche
**Obermelter-
stelle**
zum 1. 4. 1929. Bin von
Kindheit an im Fach.
Gute Zeugnisse vor-
handen. Off. u. B. 14997
an die Geschäftsst. d. Ztg.

Suche Stelle als
Lehrling
in Kolonialwaren-u.
Leitungs-Geschäft.
Bin 20 J. alt, beider
Landessprachen müchtig.
Gef. Offert. u. B. 15045
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Schmiedelehrling
sucht von sofort oder
später, nach 8 monat.
Lehrzeit Stellung zur
weiteren Ausbildung.
Gute Führ., deutscher
u. poln. Sprache müchtig.
Thomas Mieszowski,
Nowa-Cerkiew, powiat
Chojnice (Pomorz.) 15095

Suche für kinderloses
**Chaparral ein Portier-
stelle**. Off. u. B. 6812
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.
Suche f. eine einz. Frau
Portierstelle.
Malasol, Chrobogo 13.

Intellig. Dame
m. Sprachen (Französl.,
Deutsch, Polnisch) und
Musik, sucht Stellung
als Lehrerin oder Ge-
sellschafterin zu ein. ja.
Mädchen auf ein. Gute.
Angebote u. B. 6738
an die Geschäftsst. d. Ztg.
erbeten.
Ber. alt. Buchhalterin.
der deutsch u. polnisch.
Sprache müchtig, bilanz-
licher, m. Büroarbeiten
u. Steuerlagen vertr.
sucht in Bydgoszcz
Liebern. auch Neuan-
legung u. Führung v.
Geschäftsbüch. Kunden-
weisse. Off. u. B. 6845
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Lehrerin
sucht für sofort oder
später Stellung zu
Kindern v. 6-12 Jahr.
Gef. Off. u. B. 15229
an die Geschäftsst. d. Ztg.

Anfängerin i. Stell. als
Gutsfretärin
zu bald oder 1. 1. 29.
Gute Kenntn. in Guts-
vorstandsach., landw.
sow. kaufm. Buchf. und
Maschinenjch. vorhand.
Gef. Off. u. B. 15128 a.
d. G. d. 3. Ztg. erbet.

Hausdame
Stücke zur selbstän-
digen Führung des
Haushaltes müchtig
bei einz. Herrn auf dem
Lande, best. die best.
Zeugnisse, sucht Stell.
von sofort. Off. unter
B. 15043 a. d. G. d. 3.

Frau sucht **Beaufich-tigung d. Kinder**
i. d. Nachmittagsstund.
Offerten unter B. 6813
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Rinderzüchlein
mit guten Zeugn. sucht
Stellung. Offert. unter
B. 6741 a. d. G. d. 3.
Waise, der polnisch und
deutsch. Spr. müchtig,
sucht Stellung als
Wirtin bei einzeln.
Person. Off. u. B. 6726
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Bestirterochter, evgl.,
die Hauschneidererei u.
bess. Handarb. versteht,
sucht Stellung
vom 1. 12. in bess. Hause.
Offerten u. B. 15150
a. d. G. d. 3. Ztg. erb.

Bess. Mädchen, Land-
wirtsch., deutsch u. poln.
sprech., sucht Stellung
als Stütze
auch i. frauenlos. Haus-
halt, v. 1. 12. od. später.
Gef. Off. u. B. 15132
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Junges, ordentl.
Mädchen
vom Lande, erfahren
in allen Arbeit., sucht
Stellung v. sofort od.
später. Off. u. B. 15227
an die Geschäftsst. d. Ztg.
Suche per sofort oder
1. 12. 1928 Stellung als
Hausmädchen
i. bess. Hause. Gute Zgn.
vorh. Bydg. bevorzugt.
Gef. Off. u. B. 15174
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Suche von
sofort
3. Unterst. d. Hausst. i. d.
Stadt od. a. Gut. Näh-
kenntn. vorh. Off. u. B.
6818 a. d. G. d. 3. Ztg.

Wohnungen
Leerstehendes Schul-
oder Pfarrhaus zu
mieten gesucht. Off. u.
B. 6827 a. d. G. d. 3.
Witwe mit älterem
Sohn sucht unbedingt
Wohnung m. Küche.
Offerten unter B. 6841
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.
Baden mit Wohnung
von sofort zu vermiet.
Zu erfragen Bydgoszcz,
Nowodworska 23. 6771

Groß, troden. Lager-
teller i. Mitte d. Stadt.
zu vermiet. Zu erfrag.
Kown Konek 10. dir. 6718

Lagerraum
zu vermieten 6836
Pomorska 16 (Büro).

Möbl. Zimmer
Gebildete Dame sucht
möbl. Zimmer
in gutem Hause. Off.
u. B. 6833 a. d. G. d. 3. Ztg.

1 bis 2 möbl.
Zimmer
in besserem Hause von
deutsch. Kaufmann sof.
zu mieten gesucht. —
Offerten u. B. 1-2 an
1804 **Blum, Ogłoszen**,
Herm. Franko 9. 15161

2 möblierte Büros
1. Etg., i. Mittelp. d. St.
lof. z. verm. Näher. 13038
Carl Reock, Gdańska 38, II

Möbl. Zimm. an besser.
Herrn zu vermieten.
Wo? sagt die G. d. Ztg.
dieser Zeitung. 6725

Möbl. Zimmer
zu verm. Nakielaka 119.
Welt, anstb. Frau sucht
Stelle als **Mitbewohn.**
vom 1. 12. Off. u. B. 6776
a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

1 Mitbewohnerin
f. ein gr. Zimm. gesucht
Sieniewicza 7, i. r. 6820

Pachtungen
**Sagd-
verpachtung.**
Am 23. November
d. Js. um 2 Uhr nach-
mittags, find. die Sagd-
verpachtung im Gebiete
der Gemeinde Zielona
(ca. 3000 Wrg.) im Gast-
hause **Gichtat** statt.
Przewod. 7746
Spółki **Łowiskowej**
Kutyla.

Ein seit ca. 80 Jahren
in Stadt (Nähe Byd-
goszcz) von ca. 5000
Einwohn. bestehendes,
in vollem Betriebe sich
befindlich, gutgehend.
**Manufaktur-
und Konfektions-
geschäft**

ist infolge Todesfall per
sofort reb. 1. 1. 29 zu ver-
pachten. Wohnung von
5 Zimm. u. Zubeh. vor-
handen und sofort zu
besieh. Off. u. B. 15177
a. d. G. d. 3. Ztg. erb.
Mein Kolonialwaren-
Gesch. m. Vorrat, in gr.
Dorf ist zu verpacht.
P. Briele, Siedobrowo,
p. Szamocin. 6717
Bäckerei, Patentofen,
gutgeb., an zahlungs-
u. leistungsfäh. Bäcker
und Konditor zu verm.
Widg. unter B. 15094 an
die Geschäftsst. d. Ztg.

Freitag, den 16. November 1928, mittags 12 $\frac{1}{2}$ Uhr, verschied plötzlich und unerwartet unsere liebe, gute, unvergeßliche Schwägerin, Tante und Großtante, die

Beltherin Fräulein

Otilie Krause

im Alter von 62 Jahren 1 Monat.

Dies zeigt um stille Teilnahme bittend an

Familie R. Oheim.

NaRo n/Not., den 16. November 1928.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 20. November, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr, vom Trauerhause, ul. Dabrowskiego 273a aus statt.

Habe die Zahnpraxis von Fräulein D. Mosler übernommen

Zahn - Arzt

M. Szpilman

Gdańska 147 Gdańska 147

Anfertigung der modernsten zahntechnischen Arbeiten im eigenen Laboratorium.

Große Versteigerung!

Elbsta 7, 2 Tr., werde ich am Montag, dem 19. November, 2 Uhr nachmittags, umgänglich folgende sehr gut erhaltene Möbel meistbietend versteigern:

1 hochherrlich, reich mit Bronze verzierten Salon (Empire, Mahagoni), bestehend aus 1 Sofa, 4 Sesseln, 4 gepolsterten Stühlen, 1 Glaspin, 1 Trumeau, 1 Tisch, 2 Ständer mit Figuren, 1 Delbild (Batory), 1 Bild Chopins, 1 Teppich (3,5x4,5), ferner 1 Kinderalon (Eiche), bestehend aus 1 Sofa, 4 Taboren, 1 Tisch, 2 Schränke, 1 Bild, Einzelmöbel: 1 Trumeaupiegel, 1 eleg. Vertiko mit Spiegel (Mahagoni), 1 Sofa mit Umbau, Bettgest. mit Matratzen, Garderobenschrank, 1 Waschtisch mit Marmor, Tische, Stühle, 2 Schränke, 1 Kissenregal, Bilder: 1 Kollektion Napoleons Familie (Eiche, 11 Stück), 1 Kollektion Blumen, 1 Kollektion Tiere und andere Bilder, 52 Bilder in Rahmen gebunden (Natalie v. Ecktrath).

Bestichtigung $\frac{1}{2}$ Stunde vor der Versteigerung.

Michał Piechowiak,
öffentl. angelegter und vereid. Taxator und Auktator

Długa 8. Möbelzentrale. Tel. 16-51.

Zwangsversteigerung.

Am 23. November d. Js., um 11 Uhr vorm., werden in der Forderungstr. (ul. Forderungstr.) Nr. 15/16 an Meistbietende bei sofortiger Bezahlung nachstehende Gegenstände verkauft:

100 cbm Kantenholz u. 616 cbm Bretter verschiedener Ausmaße und Längen, eine Büroeinrichtung wie: Schreibtische, eiserne Schränke, Aktenschränke, Tische, Schreibmaschinen und andere kleine Sachen.

Die oben genannten Gegenstände können eine Stunde vor der Versteigerung besichtigt werden.

Bydgoszcz, den 17. November 1928.

Magistrat. — Oddział Egzekucyjny.

Fotografieren

zu staunend billigen Preisen 14466

Passbilder

sofort mitzunehmen

nur Gdańska 19.

Inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Die Handwäscherei und Plätterei

des ev. Mädchenstifts in Czyżkówko

Telefon 87

nimmt Wäsche jeder Art bei billigster Berechnung zum Waschen und Plätten entgegen.

Freie Abholung und Zustellung. 6822

Gebildetes Fräulein wünscht Dame kennen zu lernen, mit der sie zusammen Schneiderin od. etwas ander. unternehmen kann. Offert. unt. P. 6751 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Kirchenzettel.

Sonntag, den 18. Nov. 28, (24. n. Trinitatis).

Landeskirchliche Gemeinschaft. Filialkirche (Warcintowicko) Nr. 8 b. Nachm. 3 Uhr: Jugendbündnisse f. jg. Männer und Junglinge. Nachm. 4 $\frac{1}{2}$ Uhr: Kinderfest und Vortrag. Mittwoch abds. 7 Uhr: Allabend für Erwachsene.

Baptisten-Gemeinde. Boarsta 26. Vorm. 9 $\frac{1}{2}$ Uhr: Gottesdienst, Pred. Beder. Nachm. 11 Uhr: Sonntagsschule. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst, Pred. Beder. Nachm. 5 $\frac{1}{2}$ Uhr: Gemeindevorversammlung. Abds. 6 $\frac{1}{2}$ Uhr: Jugend-Berein. Donnerstag, abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr: Gebetsstunde.

Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens

bearbeitet

allerlei Verträge, Testamente, Erbsch. Auflassungen, Hypothekenlöschung, Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 3, beim Schlachthaus.

erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgegen

Hebamme

6618 Dworcowa 90.

nimmt Bestellungen entgegen, u. erteilt Rat in allen Fällen.

Hebamme

Danek, Gdańska 90.

erteilt Unterricht

Engländerin

Chrobrego 18, 1 Tr. r.

Wer erteilt polnischen Sprachunterricht?

Off. u. R. 6824 a. d. G. d. S.

Von jetzt ab habe

Telefon 120

Foto-Atelier

nur Gdańska 19

Inh.: A. Rüdiger. 14910

Achtung!!

Mit dem 1. Januar 1929 erlischt die gesetzliche Zahlungsfrist für

Hypotheken-Schulden.

Hypotheken-Regulier. werden fach- und sachgemäß durchgeführt

Hypothek.-Büro

„Prawo“ Bydgoszcz, ul. Dworcowa 6, 1 Tr.

Damen-Garderobe

wird billig angefertigt

ul. Dworcowa 6, 1 Tr.

Puppen-Klinik

Glatz

13 Gdańska 13

Deutsche Molkerei sucht die Vertretung von Molkereigenossenschaften, die eine wirklich gute Butter liefern.

Bankreferenzen steh. evtl. zur Verfügung.

Offerten unt. Sn. P. 982 an Al. Saafenstein & Bogler, Stettin 1.

Bierkenner trinken nur

Prazdroj Wielkopolski

Miejski Urząd Policyjny
Pl. III. 5703/28.

Verordnung.

Auf Grund des Artikels 10 der Verfügung des Staatspräsidenten vom 22. März 1928 (Verordnungsblatt der Republik Polen Nr. 38, Bol. 364) nach vorheriger Verständigung mit den Interessenten lege ich die Stunden der Offenhaltung und Schließung von Läden und Industriebetrieben wie folgt fest:

§ 1.

a) Nahrungsmittelläden im Sommer — vom 1. April bis 30. September — von 6 bis 18 Uhr; im Winter — vom 1. Oktober bis 31. März — von 7 bis 19 Uhr; an Sonn- und Feiertagen und an den Vorfeiertagen das ganze Jahr hindurch von 7 bis 19 Uhr.

b) Friseurläden und Verschönerungskabinetts im Sommer — vom 1. April bis 30. September — von 8 bis 18 Uhr; an Sonn- und Feiertagen und an den Vorfeiertagen von 9 bis 21 Uhr; im Winter — vom 1. Oktober bis 31. März — von 9 bis 19 Uhr; an Sonn- und Feiertagen und an den Vorfeiertagen von 9 bis 21 Uhr.

c) Alle anderen Läden von 8 bis 18 Uhr.

d) Am letzten Sonntag vor Weihnachten und Ostern alle Läden von 13 bis 18 Uhr.

e) Spielwirtschaften, Cafés und Restaurants von 7 bis 24 Uhr das ganze Jahr hindurch.

f) Kioske und Verkaufsstände, in denen zum sofortigen Genuß Sodawasser, Mineralwasser und Erfrischungsgetränke, als auch Süßigkeiten und Früchte, aber keine anderen Waren verkauft werden, können an allen Wochentagen in der Zeit vom 1. April bis 30. September einschl. in den Stunden von 9 bis 23 geöffnet sein.

§ 2.

a) Der Straßenverkauf von Zeitungen und Zeitdrucken, als auch Tabakwaren kann an Wochentagen in der Zeit von 7 bis 23 Uhr erfolgen; der Straßenverkauf aller anderen Waren dagegen nur in der Zeit der Offenhaltung der Läden erfolgen. Unter dem Straßenverkauf ist der Verkauf auf Plätzen und Straßen, der von beweglichen Verkaufsstellen wie Kiosken, Tischen, Kisten usw. aus erfolgt, zu verstehen. Der Verkauf von Zeitungen und Zeitdrucken als auch Tabakwaren in den öffentlichen Kiosken, in denen keine weiteren Waren verkauft werden, gilt als Straßenverkauf.

§ 3.

Die obige Verordnung verpflichtet mit dem Augenblick ihrer Bekanntgabe im Amtsblatt der Stadt Bydgoszcz.

Bydgoszcz, den 14. November 1928,

Miejski Urząd Policyjny.

(—) Hańczowski, radca miejski.

Hypotheken

reguliert mit gutem Erfolg im In- und Auslande

St. Banaszak,

Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 14443 ulica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2. Telefon 1304.

Langjährige Praxis.

Erfolgr. Unterricht

in Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konv., Handelskorresp.) erteilt, frz. engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an

T. u. A. Furbach,
(Ag. Aufenth. i. Engl. u. Franz.) Cieszkowsk. (Moltkestr.) 11, I, 1. 14817

Unterricht

in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Jahresablässe

durch

Bücher-Revisor G. Borreau

Jagiellońska 14.

Warnung!

Siermit bringe ich zur allgemeinen Kenntnis, daß Herr **Büttner** wohnh. Sniadeckich 43, 2 Tr. r. kein Recht hat, seine Wohnung anderweitig zu vergeb. Hausbesitzerin Schafnagel.

Achtung!

Sämtliche Rührerarbeiten werden billig und schnell zu mäßigen Preisen ausgeführt.

Fr. Zawadzki
Bydgoska Fabryka stempli,
Pomorska 13. Tel. 70

Stempel

jeder Art in Kautschuk u. Metall, in 1 Tage.

PIANOS

besten Qualität

für zł 2 200.— bis 3 000.—

liefert auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate bei ca. $\frac{1}{3}$ Anzahlung

B. Sommerfeld

Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56

Größte Pianofabrik in Polen. — 150 Arbeiter

Gegr. 1905 Tel. 883 u. 458.

Dem geehrten Publikum zur gefl. Kenntnis, daß ich das

Schuhwarenhaus Fr. Rogoziński i Ska

Bydgoszcz, Jagiellońska 65/66 (Plac Teatralny 3)

käuflich übernommen habe.

St. Banaszak,

Rechtsbeistand

Unterricht

Warnung!

Achtung!

Stempel

PIANOS

für zł 2 200.— bis 3 000.—

liefert auch gegen Teilzahlung bis 18 Monate bei ca. $\frac{1}{3}$ Anzahlung

B. Sommerfeld

Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56

Größte Pianofabrik in Polen. — 150 Arbeiter

Gegr. 1905 Tel. 883 u. 458.

Dem geehrten Publikum zur gefl. Kenntnis, daß ich das

Schuhwarenhaus Fr. Rogoziński i Ska

Bydgoszcz, Jagiellońska 65/66 (Plac Teatralny 3)

käuflich übernommen habe.

Täglich frische

Wiener Würstchen.

Edvard Reed,
Sniadeckich 17, Ecke Cieszkowskiego. 14599

Hutumpresserei!!

Damen- u. Herrenhüte werden umgepresst schnell — billig. 13940

Bydg., Pomorska 22/23.

Mittagstisch

3 Gänge, empfiehlt Restaurant 14286

Bakers Garten.

Landwirtschaftlicher Kreisverein Wbrzysk.

Unsere nächste Sitzung

Montag, dem 26. November 1928, nachm. 2 $\frac{1}{2}$ Uhr

Bromberger Konservatorium der Musik

Montag, den 19. November 1928, abends 8 Uhr,

Fest-Konzert

Resursa Kupiecka

Restaurant Hotel „Rios“

Fröhlicher Abend

Wesen des deutschen Humors.

Musikalische Darbietungen.

Evangelischer Verein jg. Männer

37. Stiftungsfest

Deutsche Bühne

Herr Tartüff

Ausstellung

„Hausliche Kunst“.

Die Weihnachts-Ausstellung wird am 6. Dezember eröffnet. Anmeldungen von Ausstellungsgegenständen in der Geschäftsstelle Goethestraße 37 (ul. 20. stycznia 20. r.) während der Geschäftsstunden erbeten.

Deutscher Frauenbund.

Tanzunterricht

Am 28. Dezember beginnt der neue Kursus für moderne Tänze, auch für Anfänger. Anmeldung. täglich.

H. Plaesterer, Tanzlehrerin

Landwirtschaftlicher Kreisverein Wbrzysk.

Unsere nächste Sitzung

Montag, dem 26. November 1928, nachm. 2 $\frac{1}{2}$ Uhr

Bromberger Konservatorium der Musik

Montag, den 19. November 1928, abends 8 Uhr,

Fest-Konzert

Resursa Kupiecka

Restaurant Hotel „Rios“

Fröhlicher Abend

Wesen des deutschen Humors.

Musikalische Darbietungen.

Evangelischer Verein jg. Männer

37. Stiftungsfest

Deutsche Bühne

Herr Tartüff

ten Arbeitern ihren Lebensunterhalt und ihrer Familie ein erträgliches Dasein ermöglichen, da hat sich überall die segensreiche Wirkung des Dynamits gezeigt, und noch immer beschleunigt und erleichtert es Arbeiten, die Wege durch hartes Gestein bahnen sollen.

Mit Bertha von Suttner, der berühmten Verfasserin des Romans „Die Waffen nieder!“, verband ihn innige Freundschaft. Aber nicht Frau von Suttner allein hat seinen Sinn auf die Förderung des Friedensgedankens gelenkt. Schon im Alter von 18 Jahren wurde er ein begeisterter Anhänger des englischen Dichters Schellen, aus dessen Werken eine außerordentlich starke Friedensschwärmerei spricht. Zu Frau von Suttner äußerte Nobel im Jahre 1892: „Vielleicht werden meine Fabriken dem Krieg eher ein Ende bereiten als Ihre Kongresse. An dem Tage, an welchem zwei Armeekorps sich in einer Sekunde gegenseitig vernichten können, werden wohl alle zivilisierten Nationen vor einem Kriege zurückschrecken und ihre Truppen verabschieden.“ Den Völkerverbund hat er vorher gehabt. Das geht aus einem seiner Briefe hervor, in dem er schreibt: „Ich beginne zu glauben, daß die einzige wahre Lösung ein Übereinkommen sein wird, durch das alle Regierungen sich verpflichten würden, jedes angegriffene Land gemeinsam zu verteidigen. Ein solcher Vertrag würde nach und nach zu teilweiser Entwaffnung führen, das einzig Mögliche übrigens, denn zur Aufrechterhaltung der Ordnung muß es eine bewaffnete Macht geben.“

Sein Testament, das er ein Jahr vor seinem Tode verfaßte, enthält nur 34 Zeilen. Aber es stellt eine letztwillige Verfügung des Erfinders dar, wie sie vielleicht segensreicher und in ihren Folgen bedeutungsvoller nie zuvor niedergeschrieben worden ist.

Deutschlands Anteil am Nobelpreis.

Deutsche Wissenschaft an der Spitze.

Auch in diesem Jahre sind auf Deutschland zwei Nobelpreise entfallen. Die schwedische Akademie der Wissenschaft hat — wie wir bereits kurz berichteten — entschieden, daß der Nobelpreis für Chemie für 1927 dem Professor der Universität München, Heinrich Wieland, für seine Untersuchungen über die Konstitution der Gallensäure und verwandte Themen erteilt wird. Der Nobelpreis für Chemie für das Jahr 1928 wurde dem Göttinger Universitätsprofessor Adolf Windaus für seine Forschungsarbeit über die Konstitution der Sterine und ihre Zusammenhänge mit der Vitamin-Gruppe zuerkannt. Damit wächst der Anteil Deutschlands an den bisher zur Verteilung gelangten Nobelpreisen für Physik, Chemie, Medizin und Literatur und den Friedensnobelpreis weiter. Deutsche Gelehrte, Wissenschaftler und Denker kommen in der Liste der Nationen, die bisher mit Nobelpreisen bedacht worden sind, am häufigsten vor. Schon im Jahre 1901, dem Jahre der ersten Preisverteilung, waren zwei Deutsche ausermählt, diese höchste Auszeichnung zu erhalten, und zwar der Bahnbrecher auf dem Gebiete der Behandlung des Serums, Professor Behring, und der weltberühmte Physiker Professor Röntgen. Am auffälligsten ist Deutschlands Führung auf dem Gebiete der Chemie und Physik. Dadurch, daß die Nobelpreise für 1927 und 1928 für Chemie — 1927 wurde bekanntlich der Nobelpreis für Chemie nicht ver-

teilt — wieder zu Deutsche gefallen sind, haben ihn nunmehr seit dem Jahre 1901 elfmal deutsche Forscher erhalten. Der Preis für Physik fiel siebenmal, und der Preis für Medizin viermal an Deutschland. Bei der Verteilung des Nobelpreises für Medizin ist zu bedenken, daß dieser verhältnismäßig nicht oft anerkannt wird. Seit dem Jahre 1917 ist er nun schon siebenmal nicht verteilt worden. Wegen dieses Systems ist die schwedische Akademie der Wissenschaft, die für die Verteilung zuständig ist, schon heftig angegriffen worden, wenn auch anerkannt werden muß, daß die Fortschritte auf dem Gebiet der medizinischen Forschung in der Hauptsache durch zahlreiche Einzelleistungen ermöglicht werden. Allein die Tatsache, daß eine so große Zahl von Persönlichkeiten vorhanden sind, die zu gleichem Recht Zuerkennung des Nobelpreises fordern können, rechtfertigt nicht die Maßnahmen des für die Verteilung zuständigen Gremiums.

Andere Bedenken haben wohl dazu beigetragen, so oft schon den Preis dem Stiftungskapital wieder zuzuschlagen. Von der ursprünglichen Summe, von fast 40 Millionen Mark, sind heute nur noch etwas mehr als 30 Millionen vorhanden. Da festgelegt worden war, daß die Nobelpreise aus den ganzen Zinsen des Stiftungskapitals bestritten werden sollen, besteht die Gefahr, daß sie infolge dessen Verringerung durch ständige Ausgaben von Jahr zu Jahr kleiner werden. Die steuerliche Belastung von Seiten des schwedischen Staates hat die Nobelstiftung allein etwa 3½ Millionen Kronen gekostet. Seit längerer Zeit sind Bemühungen im Gange, die Nobelstiftung durch ein Sondergesetz völlig abgabefrei zu machen, um ihr auch äußerlich die Bedeutung zu lassen, die sie nunmehr schon seit über 27 Jahren hat. Aber bisher ist ein greifbarer Erfolg noch nicht erzielt worden. So haben sich denn die Verwalter der Nobelstiftung dazu entschlossen, öfter diesen oder jenen Preis dem Grundkapital wieder zuzuschlagen, um es nicht unter eine Summe von 30 Millionen Mark sinken zu lassen.

Damit entsprechen sie unter Berücksichtigung der bestehenden Verhältnisse wohl durchaus dem Willen Alfred Nobels. Es war eine der größten Sensationen der Welt, als sich bei der Eröffnung des Testaments Alfred Nobels herausstellte, daß er sein gesamtes, durch seine großen Erfindungen erworbenes Vermögen durch eine Stiftung der Förderung der Kultur, der Dichtung, der Wissenschaft und des Friedens gewidmet hatte. Alfred Nobel hat dadurch versucht, der verheerenden Anwendung des Dynamits als Kriegsmittel entgegenzuarbeiten. Die Kulturwelt hat mit Recht diese Stiftung nicht allein wegen der Höhe ihres Betrages, sondern auch wegen der durch sie erstrebten Ziele und Zwecke mit größter Begeisterung aufgenommen und die Anerkennung, die den Entscheidungen des internationalen Richterkollegiums geschenkt wird, beweist am besten, wie hoch man diese ganze Einrichtung schätzt. Die Art der Verteilung ist durch die Satzungen der Stiftung genau festgelegt. Objektivität soll im weitesten Umfange gewahrt werden. Im ganzen kommen jährlich fünf Preise zur Verteilung, die jetzt etwa 100 000 Kronen betragen.

Während auf dem Gebiete der Wissenschaft auch später kaum ein abfälliges Urteil über die Nobelpreisräger gefällt wird, liegen die Verhältnisse auf dem Gebiete der Dichtung etwas anders. Hier haben nicht selten Zeitströmungen zu einem nicht ganz objektiven Urteil des Richterkollegiums geführt. Allerdings hat auch Deutschland viermal den Preis für Literatur bekommen, und zwar fiel er an Theodor Mommsen, Rudolph Eucken, Paul Heyse und

Gerhart Hauptmann. Allerdings muß berücksichtigt werden, daß das Schiedsgericht bei dieser Entscheidung die schwerste und heikelste Aufgabe zu lösen hat, da ein objektives, allgemein befriedigendes Urteil über den Wert eines Dichters schwerer zu fällen ist als über Leistungen in den exakten Wissenschaften.

Nach mehrjähriger Pause wurde der Nobel-Friedenspreis an die vier Männer: Stresemann, Chamberlain, Briand und Dawes 1926 verteilt. Durch diese Entscheidung hat das Nobelpreis-Komitee zweifellos am stärksten — trotz mancher Bedenken gegen diese Lösung — seine heute noch ebenso wichtigen Aufgaben wie vor 25 Jahren unterstrichen. Man sieht auch den weiteren Entscheidungen mit größter Spannung und größtem Interesse entgegen.

F. R.

Bestellungen

auf die

Deutsche Rundschau

werden von allen Postanstalten und den Briefträgern angenommen.

Dieser Bestellzettel für Dezember 1928

ist ausgefüllt dem Briefträger oder dem Postamt zu übergeben.

Jede Postanstalt, auch Sandbriefträger sind verpflichtet, diese Bestellung ausgefüllt entgegenzunehmen.

Na Grudzień — Für Dezember

Pan
Herr

Staf. Satuk	Tytuł gazety Benennung der Zeitung	Miejscowość wydawnictwa Erscheinungs- ort	Na czas (miesiąca) Be- zugs- zeit Monate	Abona- ment Be- zugs- geld Zł.	Należy- tość Pošt- gebühr Zł.
1	Deutsche Rundschau	Bydgoszcz	1	5,-	0,36

Pokwitowanie. — Quittung.

Złoty zapłacono dziś.

Złoty sind heute richtig bezahlt worden.

dnia
den

1928.

Junge Mutter

schütze Dich vor unbekannten und vielfach schädlichen Mitteln!

Nur SZOFMAN'S
Puder u. Seife BEBE

erhalten sauber und gesund den Körper Deines Kindes. 14962

Photographische Kunstanstalt Th. Joop

Inh.: Nawrotzki & Wehrum
Bydgoszcz, Gdańska 16/17
gegenüber der Paulskirche

Weihnachts-Aufträge
bitte rechtzeitig aufzugeben

Aufnahmen jeder Art
Vergrößerungen — Pastelle.

14896

Nutze die Zeit!

Trotz Hochsaison 30%
billiger Verkauf.

Größte Auswahl in

allen Arten von Pelzen

für Damen und Herren 14908

Innenfutter u. verschied. moderne
Felle für Besätze.

Eigene Kürschnerwerkstätten. Erstkl.
Ausführung.

"Futeral"

BYDGOSZCZ

Dworcowa 4 Telefon 308

Filiale: Podwale 18 Telefon 1247.

Uhren

Goldwaren

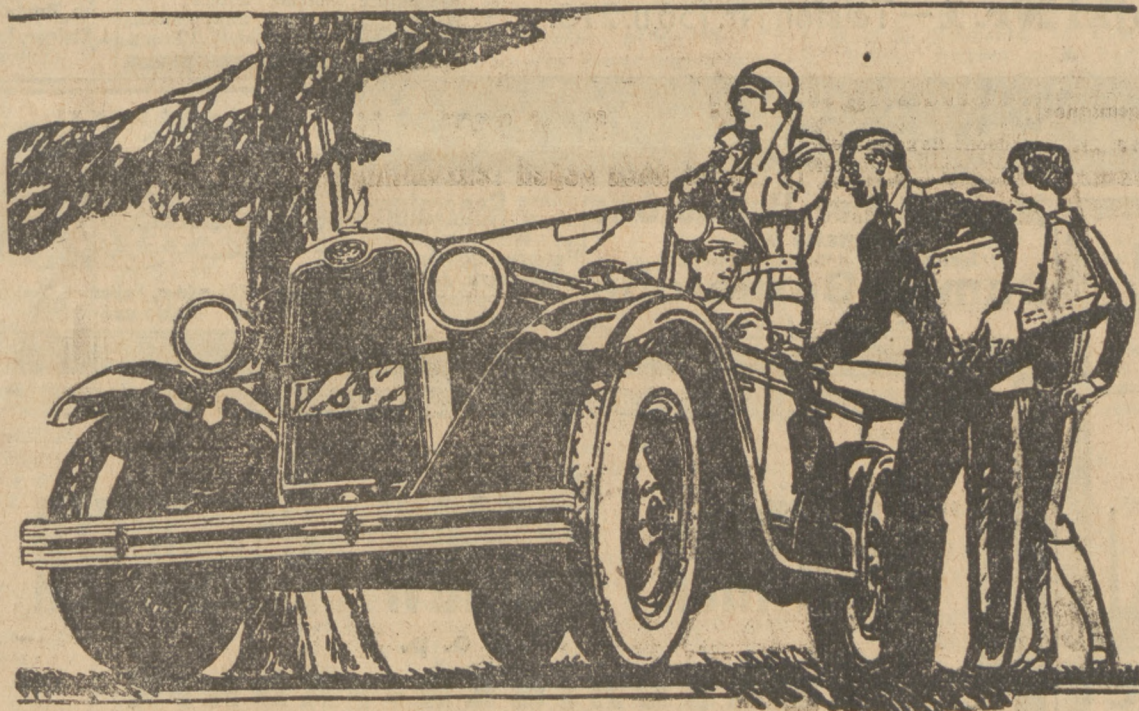


Goldene Trauringe
Hochzeits-Golegenheitsgeschenke
empfiehlt 14846
K. Domagalski, Mroczka.



Drahtgeflechte
4- und 6-eckig
für Gärten u. Geflügel
Drähte, Stacheldrähte
Preisliste gratis
Alexander Maennel
Fabryka ogrodzeń drucianych
Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

14900



5 Sitzer Standard Touring 9.650 Zł.

5 Sitzer Special Touring 11.195 Zł.

ab Warschau mit Umsatzsteuer incl.

Ein Luxuswagen an Kraft und Geschwindigkeit

WAS unmöglich erschien, ist systematischer Arbeit und erprobten Methoden gelungen: ein Wagen zu niedrigem Preise und doch den grossen Qualitätswagen an Stärke und Schnelligkeit ebenbürtig.

Wohldurchdachte Konstruktionen ermöglichen solche Ersparnisse an Material und Kosten, dass der ausserordentlich starke, tatsächlich grosse Chevrolet ohne den geringsten Verlust an Fahrleistung zu so niedrigem Preise auf den Markt gebracht werden konnte.

Der mit von oben gesteuerten Ventilen, Ölfiltern und Luftreinigern ausgestattete, nie versagende und starke Chevrolet-Motor gibt dem Führer das notwendige Gefühl unbedingter Sicherheit und gestaltet jede

Fahrt in dem vorzüglich gefederten Chevrolet zu einem Hochgenuss.

Der sorgfältigen, technischen Ausrüstung entspricht die hohe Qualität der geräumig-behaglichen Innenausstattung dieses schönen, grossen, eleganten und auf der Welt meistgekauften Wagens.

Eine Probefahrt wird auch Sie überzeugen.

Ein Erzeugnis von General Motors.

Wir werden im Jahre 1929 an der nationalen Ausstellung in Poznan teilnehmen.

Autorisierter Vertreter
E. STADIE AUTOMOBILE
Bydgoszcz, Gdańska 160, tel. 1602

CHEVROLET

GENERAL MOTORS W POLSCE, WARSZAWA



Bettfedern und Daunenn

in reichhalt. Auswahl.
Bettfedern, gerissen, v.
1/2, kg zu 2,80, 4,50, 5,25,
6,75, 8,50, 9,25, 10,50,
12,75. Daunenn je nach
Qualität. 14104

Fertige Betten
federdichte Inletts.
Eig. Dampf-Bettfedern-
reinigungsanstalt mit
elektr. Betr. Annahme
zur Reinigung erfolgt
jeden Dienstag und
Donnerstag.

Karl Kurtz Nachf.,
Bydgoszcz,
Poznańska 32. Tel. 1210

Reisekoffer

Damentaschen

Regenschirme

Necessaires
Lederkassetten
Aktentaschen
Schultaschen
Schreibmappen
Brieftaschen
Manikurekästchen

empfehle stets in
grosser Auswahl zu
billigen Preisen. 14187

Erst. Spezialgeschäft
feiner Lederwaren u.
Reiseartikel

Z. Musiak

Bydgoszcz

Długa 52. — Tel. 1133.
En gros. — Detail.

Trottoirplatten

geben zu billig. Preisen
mit längeren Zahlungs-
terminen ab. 14469

Gebr. Schlieper,
ul. Gdańska 99,
Tel. 306. Tel. 361.

Racheln

in verschied. Farben
ständig auf Lager 14664

Ofenbaugeschäft
M. Steszewski,
Poznańska 23, Tel. 234.

Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz } Gdańska 162
Oddział Bydgoszcz } Telefon 291, 374, 375.

Postcheckkonto Poznań Nr. 200 182. Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Zloty- und Dollarwerthkonten. Laufende Rechnung.
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf u. Verwaltung von Wertpapieren.
An- u. Verkauf von Sorten und Devisen.

Bank-Incassi.

Sichere die Zukunft!

Die eigene Zukunft, Dein eigenes Alter und auch die Zukunft Deiner Kinder; die Aussteuer der Tochter, die Ausbildung des Sohnes, den Altersschutz für Dich und für Deine Frau! All das kannst Du Dir unverlierbar sichern, wenn Du von dem, was Du verdienst, ein Teilchen monatlich beiseite legst: In fünfzehn, zwanzig oder dreißig Jahren bist Du Besitzer eines Kapitals!

Und wenn Du nicht so lange lebst? Wenn eines Tages den Deinen der Ernährer fehlt? Dann gibt es nur **einen Weg**, um Frau und Kind **vor Not** zu schützen. Geh diesen Weg, Du hast die Deinen dann auch für den schlimmsten Fall gesichert! Und wenn Du alt wirst, kannst Du selbst genießen, was Du in Deinen besten Jahren angesammelt hast:

Versichere Dein Leben

in

Tow. Akc. Ubezp. „**VITA**“ w Warszawie

Auskunft erteilt die General-Repräsentation für Pommerellen
in Bydgoszcz, Dworcowa 18c. Telefon Nr. 19. 15135

Nur engros! **Wir laden**
die Herren Detaillisten zum Besuche
unserer

Christbaumschmuck-Ausstellung

ein. Ueber 500 Muster! — Ermäßigte Preise!
Erstklassige Ware! 13926

„**Hadroga**“, Sp. Akc.

Drogen-Großhandlung, Bydgoszcz
ul. Matejki Nr. 1 — Telefon Nr. 136 u. 278.

14443 Mein
Steuer-Spezialbüro
ul. Gdańska 151, Tel. 1674,
habe ich erweitert durch
Einrichtung einer bes.
fond. Bilanzabteil. unt.
Mitwirl. ein. gerichtlich
vereidigt. Bücherrevis.
Auß. sämtl. Steuer- u.
Verwaltungsach. wer.
den ausgef.: Aufstell. u.
Prüf. von Bilanz u. Um-
rechn. d. Bilanz i. Sinne
der Verordng. d. Herrn
Staatsprüfend. v. 22. 3.
1928. Geheblatt Nr. 38.

Chmarzyński,
ehem. Leiter der
hiesigen Finanzämter.

Schirmreparaturen
werd. schnell u. sauber
ausgeführt. Auch laufe
nicht reparaturfähige
Schirme (Stöde),
Saagen, Schirmmach.
Entdeckt 47 2 Trepp.

A. Stanek
Spezialfabrik
für Badeöfen u. Badewannen aller Art
Poznań, Male Garbary 7a
Tel. 3350 Gegr. 1902
Bei Bedarf bitte Offerte
einzufordern. 136-2

Honig! **Nutzt die Gelegenheit!**
Sogar jetzt in der Saison empfiehlt
verschiedene **Pelze**
um 20% billiger die Firma 14530
„**Futro**“, Bydgoszcz, Dworcowa 17. Tel. 2113.
Achtung! Wir geben langfristigen Kredit.

Preisliste gratis.
Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią Gegr. 1876.

**BUCHDRUCKEREI
BALLHAUSEN**
fertigt sämtl. Druck-
sachen für Handel
u. Industrie sauber
und billigst an.
Jeziulka 14 14452 Telefon 684

Linoleum
A. O. Jende, Bydgoszcz.
Telefon 1449 14527 Gdańska 165

Nur en gros	Empfehle zu Orig.-Fabrikpreisen	Nur en gros
Schokoladen Konfekte u. Bonbons der Firmen:		
Goplana 5607		
Sarotti		
Anglas		
Suchard.		
Hurt. sprzed. czekol. od samoch.		
K. Kerber		
Bydgoszcz — Telefon 625		
Nur en gros	Biuro Gdańska 135.	Nur en gros

Eber
deckfähige, und jüngere
Erstlings-Gauen
der Yorkshire- und Cornwall-Rasse
gesunde, gutgeformte Tiere
Zuchtbullen
deckfähige, aus milchreicher Herd-
buchherde
gibt ab zu zeitgemäßen Preisen
E. Rujath-Dobbertin
in Dobryniowo, p. Wyrzysk
Station Biel n/Not. 1441.

Mode-Atelier Helene Otto
Gdańska 9, II
fertigt nach neuesten Modellen
Damen-Garderobe
zu mäßigen Preisen. 15441

Führe Reparaturen
sämtl. an Wasserleitungen,
Patentschlossern, Tür-
schliessern, Jalousien
u. anderen Sachen aus.
Stenkiewicza 8, 2 Tr. r.

CENTRALA PŁUGÓW PAROWYCH

T. z o. p.

MASCHINEN-FABRIK

Telefon 6117, 6950 Poznań - św. Wawrzyńca 36 Telegr. - Adr. Centropług

Die einzige Spezialfabrik Polens für Dampfplugteile

Liefert

Triebräder - Lager - Wellen - Armaturen
Streichbleche - Schare - Schrauben
Untergrundwühler eig. Patent „Herkules“
Dampfplugseile Orig. St. Egyd

repariert

Dampfpluglokomotiven - Lokomobilen
Dreschmaschinen
Landmaschinen jegl. Art

modernisiert

und verbessert alte Pflüge und Geräte
für Dampftrieb

Kesselschmiede

Metallgießerei

Offerten auf Wunsch 12677

!!! Fördert die inländische Produktion !!!

**Treibriemen
Öle Fette**
OTTO WIESE
BYDGOSZCZ
Dworcowa 62 - Telefon 459

ARBOSALUS
KARBOLINEUM
zur Schädlings-
bekämpfung
Steigert den Obstertrag
Drogerie UNIVERSUM
POZNAN
UL. RATAJCZAKA 38

Benzin gegen Spiritus.

Zur Lage der polnischen Spiritusindustrie.

Die Verwendung einer Mischung von Spiritus und Benzin für Automobile ist bekanntlich nicht neu und in Zeiten, wo es an Benzinzuführen mangelte, einfach eine Notmaßnahme gewesen. Es gibt aber auch Länder, die noch heute im Interesse ihrer landwirtschaftlichen Brennereien einen mehr oder weniger starken Zwang auf die Automobilbesitzer zur Verwendung von Spiritus als Triebmaterial ausüben. Zu diesen Ländern gehört z. B. Frankreich, und Polen scheint jetzt in ihre Reihe treten zu wollen. Schon zu Anfang dieses Jahres hat sich eine von der staatlichen Spiritusmonopolverwaltung eingesetzte Kommission von Spezialfachleuten mit einer von dem Ingenieur Fejzertski gefundenen Spiritusmischung eingehend befaßt und angeblich festgestellt, daß diese Mischung ein wesentlich vorteilhafterer Betriebsstoff sei als Benzin. (Wir haben seinerzeit darüber berichtet.) Wie verlautet, unterscheidet sich diese Mischung von den sonst bekannten dadurch, daß sie nicht mit absolutem (wasserfreiem) Spiritus, sondern mit folchem von 92 bis 94 Gr. vorgenommen wird, und es wird behauptet, daß sich mit dieser Mischung eine Brennstoffersparnis von 30 bis 35 Prozent gegenüber der Verwendung von reinem Benzin erzielen lasse. Die polnische Spiritusmonopolverwaltung hatte unabhängig hiervon schon im Laufe des Vorjahres mit einer der großen Rektifikationsanstalten einen Probevertrag über die Herstellung von wasserfreiem Alkohol, der zur Mitverwendung als Triebstoff dienen sollte, abgeschlossen. Nunmehr scheint die Angelegenheit in ein so ernsthaftes Stadium getreten zu sein, daß bereits ein lebhafter Streit zwischen der galizischen Naphthaindustrie einerseits und der landwirtschaftlichen Spiritusindustrie andererseits entbrannt ist, da sich jede dieser Parteien in ihrer Existenz bedroht fühlt, wenn die Warschauer Regierung zugunsten der anderen eine radikale Entscheidung fällen sollte.

Die Naphtharaaffinerien weisen mit Recht darauf hin, daß Polen selber genügend Benzin produzieren und sogar gezwungen sei, es zum Teil unter den Selbstkosten zu exportieren. Demgegenüber beruft sich die Spiritusindustrie darauf, daß sie circa 820 Millionen Zloty Steuern abführe, die Naphthaindustrie dagegen nur 19 Millionen Zloty. Wesentlich wichtiger aber sind die aufgestellten Berechnungen, die beweisen sollen, daß bei Einführung des oben erwähnten Mischwanges und demzufolge einer Vergrößerung des Monopoleinkaufskontingents der landwirtschaftlichen Brennereien (in den letzten drei Kampagnen 570 000 Hektoliter) um 200 000 Hektoliter sich 1 Liter in der Produktion auf 45 statt bisher 50 bis 60 Groschen stellen würde. In der Tat leidet die polnische Spiritusindustrie, die in der Vorkriegszeit insgesamt etwa 25 bis 27 Millionen Hektoliter 100prozentigen Spiritus herstellte, in den letzten Jahren aber nur ein gesetzliches Brennrecht von 1 187 500 Hektoliter besaß, das schließlich kaum noch zur Hälfte ausgenutzt wurde, vor allem darunter, daß namentlich die landwirtschaftlichen Brennereien von ihrer Produktionsfähigkeit einen viel zu geringen Gebrauch machen können, so daß die Selbstkosten außergewöhnlich hoch sind. Von Kampagne zu Kampagne ist die Produktion immer stärker zurückgegangen und hat 1926/27 im ganzen nur noch 578 790 Hektoliter (davon 510 250 Hektoliter bei den landwirtschaftlichen Brennereien) betragen. Im laufenden Jahr hat sich die Lage noch weiter verschlechtert. Am schwersten betroffen erscheint das östliche Galizien, das in großem Umfang auf den Anbau von Hackfrüchten angewiesen ist, und zwar wegen der geringen Zahl örtlicher Zuckerfabriken, die zur Rübenverwertung in Frage kämen, hauptsächlich auf den Kartoffelanbau. Das staatliche Spiritusmonopol, dessen Tendenzen insbesondere gerade den kleineren und mittleren landwirtschaftlichen Brennereien Galiziens ungute kommen sollten, bringt diesen im Rahmen der heutigen knappen Einkaufskontingente in Wirklichkeit keinen Nutzen. Die Kalkulation der staatlich festgesetzten Einkaufspreise beruht auf der Annahme eines Brennereityps mit einer Jahresproduktion von 700 Hektoliter. Wie schon oben bemerkt, wird aber im Durchschnitt kaum 50 Prozent des gesetzlichen Brennrechts ausgenutzt, d. h. es wird nur wenig mehr produziert als die Monopolanfaufkontingente für die einzelnen Fabriken betragen. Diese machen aber z. B. für die Kampagne 1928/29 in Galizien nur 330 Hektoliter durchschnittlich je Brennerei aus. Hieraus geht klar hervor, daß die lediglich auf das Monopolanfaufkontingent abgestellte Produktion keinen rationellen und rentablen Betrieb ermöglicht.

Wie schlecht aber die Aussichten auf einen Export der über die Kontingente hinausgehenden Spiritusproduktion sind, haben wir schon wiederholt ausdrücklich dargelegt. Diese Aussichten werden sich auch mit den vorgesehene organisatorischen Maßnahmen des Spiritusexportkontingents, das zu Beginn dieses Monats seine Gültigkeit angenommen hat, sobald nicht bessern, denn gerade die hohen Produktionskosten der polnischen Spiritusindustrie erschweren ihr den Wettbewerb auf den Auslandsmärkten. Wenn man also nicht geneigt ist, die Monopolanfaufpreise bedeutend zu erhöhen, bleibt nichts anderes übrig, als die Verwendung des heimischen Spiritus zu technischen Zwecken zu forcieren. Auf eine erhebliche Steigerung des Verbrauchs von Triebspiritus ist bei der Preispolitik der Monopolverwaltung und der Finanzpolitik des Staates, die beide eher auf eine Beschränkung des Schnapskonsums hinauslaufen, nicht zu rechnen. Bisher entfielen von dem polnischen Inlandskonsum an Spiritus ca. 80 Prozent auf die Herstellung alkoholischer Getränke und nur 20 Prozent auf die Verwendung für technische, pharmazeutische und dergl. Zwecke. In Frankreich schätzt man die noch aus den letzten Jahren vorhandenen Vorräte auf über 400 000 Hektoliter. Wenn diese Zahl richtig sein sollte, müßte die Entwidlung schon im nächsten oder übernächsten Jahre dazu führen, daß der größte Teil der polnischen Brennereien den Betrieb völlig einstellt. Damit würden der Landwirtschaft aber auch wieder ganz bedeutende Mengen von Düngern verloren gehen. Könnte man hingegen das Monopolkontingent der landwirtschaftlichen Brennereien von 570 000 auf 770 000 Hektoliter steigern durch Einführung jenes Mischwanges, so würde sich nach der Berechnung von Fachleuten der Mehrertrag von Kunstdünger derart stellen, daß der Ernteertrag um ca. 40 000 Tonnen Getreide größer sein könnte.

Bei all dem fragt sich nur, ob mit der in Ermägung gegebenen Zwangsmaßnahme der polnischen Spiritusindustrie wirklich in erheblichem Maße gedient wäre, da die Verbreitung der Automobile in Polen doch immerhin noch verhältnismäßig gering ist. Ein anderes Gesicht bekäme die Sache, wenn eine solche Maßregel zunächst nur den Sinn haben sollte, eine gewisse Mindestproduktion der gedachten Benzin-Spiritusmischung zu gewährleisten, um auf dieser Basis — wenn das neue Fabrikat wirklich konkurrenzfähig sein sollte — einen neuen Exportzweig aufzubauen.

F. D.

Nus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 17. November.

Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung mit leichter Abkühlung an.

Weltweite.

Des Herrn letzter Befehl lautete: „Gehet hin in alle Welt und macht zu Jüngern alle Völker“. Es ist sein Missionsbefehl. Und diesem Befehle gehorcht hat die Kirche und sie ist heute bemüht, ihrem Herrn die Welt zu erobern. Man kann heute wohl sagen, daß das Netz der Mission über die ganze Erde gespannt ist. Aber nicht nur Missionsbeziehungen verbinden uns heute mit Christen anderer Länder und Völker. Die Nachkriegszeit hat eine viel engere Berührung der Kirchen der ganzen Welt untereinander mit sich gebracht, die in erfreulichem Gegensatz steht zu der noch immer herrschenden Gegenseitlichkeit der Völker und Länder und Staaten in der Welt. Hat die katholische Kirche von jeher das Prinzip einer Weltorganisation vertreten, so haben die evangelischen und orthodoxen Kirchen erst in neuerer Zeit begonnen, sich zusammenzuschließen. Die großen Organisationen von Stockholm und Lausanne, die Gebilde des Weltbundes zur Förderung internationaler Freundschaft zwischen den Kirchen, die Weltmissionskonferenz, die Weltjugendbewegung... das alles sind Symptome dafür, wie sich die Christenheit heute mehr als zuvor auf ihre Zusammengehörigkeit besinnt und gewillt ist, über dem Trennenden das Gemeinsame zu bekennen: „Ein Herr, ein Glaube, eine Taufe, ein Gott und Vater unser aller, der da ist über euch allen und durch euch alle und in euch allen.“

Unzweifelhaft bedeutet das nicht nur einen Fortschritt im Allgemeinen, sondern auch einen Schritt näher zu der Vollendung des Gottesreiches und damit des gegenwärtigen Weltlaufes. Die letzten Sonntage des Kirchenjahres erinnern an diese letzte Vollendungszeit. Sie legen uns die Bitte auf die Lippen: „Dein Reich komme“ und wir glauben als Jünger Jesu, daß die Stunde kommen wird, da „dieser Kreis der Erden zu Jesu Füßen liegt“. D. Blau-Pöten.

Das Einsturzungslud in der Bahnhofstraße.

Zu dem Unglück in der Bahnhofstraße, über das wir gestern bereits ausführlich berichtet haben, erfahren wir noch, daß der tödlich verunglückte Arbeiter nicht Domagalski, sondern Edmund Tanski heißt und Kujawierstraße 78 wohnhaft war. Er ist 34 Jahre alt, jung verheiratet und kinderlos. Leider hat die Katastrophe noch ein zweites Opfer gefordert: Der 63jährige Arbeiter Johann Pina, Elisabethstraße 17, der nicht einen Beinbruch, sondern eine schwere Brustquetschung mit innerer Blutung erlitten hat, ist heute morgen 9.45 Uhr, genau 24 Stunden nach seiner Einlieferung ins Krankenhaus, gestorben. Er hinterläßt acht, zum größten Teil bereits erwachsene Kinder.

Die Aufräumarbeiten an der Unglücksstelle wurden von der Feuerwehr und der Firma Grzeskowiak energisch durchgeführt, so daß die Feuerwehr um 9.45 Uhr bereits wieder abfahren konnte und um 11 Uhr der bis dahin eingestellte Verkehr in der Bahnhofstraße wieder aufgenommen wurde. Weitere Opfer der Katastrophe, außer den genannten, wurden bei den Aufräumarbeiten nicht gefunden. Nach Angaben der Baupolizei wurde die Ruine des Hauses Bahnhofstraße 73 gestützt und gesichert sowie mit einem Zaun umgeben, um ein weiteres Unglück zu verhüten. Es wird noch bekannt, daß die Besitzerin des in diesem Hause befindlichen Kolonialwarengeschäfts, Stefania Skibinska, nur dadurch der Katastrophe unverletzt entgangen ist, daß sie während des Einsturzes sich auf dem Hof befand.

Als Ursache des Unglücks wird von der amtlichen polnischen Telegraphen-Agentur das morsche Fundament des Hauses angegeben. Die Firma Grzeskowiak hat von zwei gerichtlich vereidigten Sachverständigen, und zwar den Architekten Grodzki und Wiernacki Gutachten anfertigen lassen, aus denen hervorgeht, daß die Ursache der Katastrophe die Bauart der bereits über 100 Jahre alten Gebäude ist. Danach soll dieses Gebäude ein Fundament von nur 35 Zentimetern gehabt haben, und die Wand, die in einer Breite von 3 Metern neigte, nicht mit den jetzt noch hervorragenden acht Dachbalken verankert gewesen sein. Das Haus soll sich nach diesem Gutachten schon immer etwas geneigt haben und konnte auch infolge des ungenügenden Fundaments, infolge starker Fröste oder der Erschütterungen durch den Verkehr in dieser Straße einfallen. Die beiden sehr ausführlichen Gutachten verurteilen auch die Schuldfrage an diesem Unfall zu klären. Wir möchten so kurze Zeit nach dem Unglück nicht in den Lauf der Untersuchung eingreifen, die eine Entscheidung dieser Frage zweifellos im Zusammenhang mit der zu erwartenden Gerichtsverhandlung bringen wird.

§ Nachträgliche Kontrollrapporte. Das Korpskommando des 7. Armee-Korps teilt mit, daß am 19. d. M. um 9 Uhr früh in den Bezirkskommandos nachträgliche Kontrollrapporte stattdessen, zu denen sich alle die Offiziere der Reserve und Landwehr und ehemaligen Militärbeamten zu melden haben, die am 5. November der Wehrpflicht beim Kontrollrapport unterlagen und aus irgend einem Grunde diese Pflicht nicht erfüllt haben. Nichtanmeldung zieht Disziplinarbestrafung nach sich. Zu melden hatten sich am 5. November: 1. Offiziere der Reserve und Landwehr, sowie Militärbeamte, die aus dem aktiven Dienst im polnischen Heere entlassen wurden und die in den Jahren 1879 und 1889 geboren sind, mit Ausnahme der Reserveoffiziere des Jahrganges 1889, die im vergangenen Jahr Übungen mitgemacht haben. 2. Reserveoffiziere der Jahrgänge 1902, 1901, 1900, 1898, 1897, 1896, 1895, 1894, 1893 und 1892, die in den letzten Jahren keine Militärlübungen mitgemacht und sich zu keinem Rapport gemeldet haben. 3. Reserve- und Landwehroffiziere sowie Militärbeamte, die vom aktiven Dienst im polnischen Heere entlassen wurden, den folgenden Jahrgängen angehören und sich in den letzten Jahren zu keinem Rapport gemeldet haben: 1891, 1890, 1889, 1888, 1887, 1886, 1885, 1882, 1881 und 1875.

§ Bekandene polnische Sprachprüfung. Die Bevrächtigten des deutschen Inzensus, die Damen Born, Brinkmann, Krüger und Dr. Schwara haben das polnische Sprachexamen am 12. und 13. d. M. in Posen mit Erfolg abgelegt.

§ Kino Arktis. Dem Schöpfer des Filmwerks „Chopin's Liebes und Träume“, das seit gestern im Kino Arktis vorgeführt wird, leuchtete, wie er selbst sagte, eine große Idee voran: Er träumte von einem Symbol der Freundschaft und schöpfte dann aus dem Born des Lebens des genialen Komponisten. Er schuf in dem Lebensgemälde des Künstlers, in dessen Hintergrund sich heitere und trau-



rige Episoden aus dessen Leben abspielen, ein überaus herrliches Kunstwerk der Lichtspielkunst, das über die Durchschnittswerke bedeutend hinausragt. Bei Musikbegleitung zu der gestrigen Premiere, die vor ausverkauftem Hause stattfand, hatte die Solopartie Prof. Bergmann, ein hervorragender Interpret Chopins, übernommen und brachte in der ihm eigenen künstlerischen Weise den Zuschauern die Bilder näher, so daß ein Zauber über dem ganzen Zuschauerraum lag.

§ Die Schonzeit für Krebse. Es wird in Erinnerung gebracht, daß nach einer Verordnung vom 3. April 1919 eine Schonzeit für Krebse in allen offenen Gewässern vom 1. November bis 31. Mai festgesetzt ist. Gemäß der Verordnung ist es während dieser Schonzeit nicht erlaubt, sie zu fangen oder sie zu verkaufen, mit Ausnahme der Krebse, die aus offenen und fließenden Gewässern stammen, für welche die Schonzeit nicht gilt. Personen, die jene Schonzeit nicht beachten, unterliegen einer Geldstrafe bis zu 150 Zloty oder einer entsprechenden Haftstrafe.

§ Der heutige Wochenmarkt war sehr gut besetzt. Der Besuch besonders stark. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 3,20—3,50, für Eier 3,80—4,20, Weiskäse 0,40 bis 0,70, Tilfiterkäse 2—2,50. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Blumenkohl 0,60—1, Weißkohl 0,15, Rotkohl 0,20, Mohrrüben 0,15, rote Rüben 0,10, Brunen 0,05, Äpfel 0,20—0,50, Birnen 0,30—0,60, Zwiebeln 0,20, Tomaten 0,30, Pilze 0,40—0,80. Auf dem Geflügelmarkt notierte man: Hühner 3—7, Enten 5—7, Gänse 10—15, Tauben 1. Die Fleischpreise waren wie folgt: Speck 1,70, Schweinefleisch 1,40—1,80, Rindfleisch 1,20—1,70, Kalbfleisch 1,40—1,50, Hammelfleisch 1,30. Für Fische zahlte man: Hechte 1,30—2, Pläße 0,50, Breßen 1,30—1,80, Barsche 0,80 und Karauschen 0,70.

§ Auf frischer Tat ertappt wurde der zwanzigjährige beschäftigungslose Arbeiter Edmund Wozniak. Er stahl aus einem Keller des Kaufmanns Jan Nowakowski, Bahnhofstraße 59, Obst, wobei er von einem Arbeiter überführt wurde. Der Dieb schlug diesem mit der Faust ins Gesicht und floh. Er konnte aber mit Hilfe von Passanten festgenommen werden.

§ Einbrecher drangen heute nacht in die Werkstatt des Tischlermeisters Anton Klatz, Elisabethstraße 11, ein und stahlen für etwa 200 Zloty Handwerkszeug.

Vereine, Veranstaltungen u.

Arbeiter-Club Frithjof. Sonntag, nachmittag um 5 Uhr: Familienkaffee im Clubhause. Regte Beteiligung erwünscht. 15122

Deutsche Bühne. Nur heute 8 1/2 und morgen 4 1/2 Uhr: „Molière“, eine literarische Skizze von Studentent Hans Klemenz, darauf „Der Zartüß“, Filmspiel nach Molière, mit Emil Jannings als Zartüß und Hil Dagover, Werner Krauß und Lucie Höflich als die Figuren der Zartüßkomödie, sowie Rosa Valetti, Hermann Picha und Andre Martini als Darsteller der modernen Rahmenhandlung. Für Jugendliche ist der Film nicht zugelassen. 15233

Evgl. Verein. Männer feiern am Sonntag, dem 18. November, sein 37. Stiftungsfest. Näheres siehe Anzeige! 15148

M.G.B. Germania. Montag, den 19. 11., abends 7 Uhr, Übungsstunde. Nachdem wichtige Besprechungen. Erscheinen jedes Mitgliedes, dringend erforderlich. Der Vorstand. 15229

Ordnungsgruppe Bromberg des Wirtschaftsverbandes städtischer Berufe (Mst. Handwerk). Am Montag, den 19. November, findet um 7 1/2 Uhr im Deutschen Hause unsere Monatsversammlung statt, zu der die Mitglieder höflichst geladen werden. Auf der Tagesordnung: „Sorttag“. Der Vorstand: F. Schulz, 1. Vors. 15234

Handwerker-Franenvereingung. Montag, den 19. d. M., 4 Uhr, im „Elysium“ Mitgliederzusammenkunft als Adventsvorfeier. Lieber zur Laute usw. Das Mitbringen der Weihnachtsgaben für das Kinderheim, Thorerstraße, wird erbeten. Die Wobeschau von anno dazumal wird daher verschoben. 15232

Christuskirchenchor. Dienstag, abends 8 Uhr: Probe zum Latentsonntag. 15235

Hauptversammlung des Vereins zur Gründung und Unterhaltung von Kleinkinderbewahranstalten am Donnerstag, dem 22. November, nachm. 5 Uhr, in der Geschäftsstelle, Goethestraße 37 (ul. 20. Sycania 20 r.). Tagesordnung: Jahresbericht, Vorstandswahl. Der Vorstand. 15197

* Juowrociam, 16. November. Der bisherige kommissarische Vizepräsident der Stadt, Apolinary Janowski, der vor einigen Wochen von der hiesigen Stadtverordnetenversammlung zum Stadtpräsidenten gewählt wurde, wurde vom Innenminister für das Amt des Stadtpräsidenten bestätigt.

II. Krotoschin (Krotoszyn), 16. November. Neue Glocken. Die im Frühjahr des Jahres 1927 eingeleiteten Bemühungen des evang. Gemeindefürsors sind endlich von Erfolge gekrönt worden. Die Kirche hat wieder ein angemessenes Glockengeläut, das am 1. Adventssonntag in Gebrauch genommen werden wird. Der feierliche Aufzug vollzog sich am Mittwoch, 14. November, bei zahlreicher Beteiligung der Gemeinde. Nach einem Lobliche unter schmelzenden Posannentönen verlas Pastor Michalowski einen Psalm, worauf eine kurze Ansprache mit Gebet folgte. In dem Riede „Nun danket alle Gott“ fand die kleine Vorfeier ihr Ende. — Am vergangenen Dienstag hielt Pastor Dr. Grenlich — Posen einen Vortrag über das neue Gesangbuch der evangelischen Gemeinden. In erfrischenden Worten verstand es der Redner, der auf Grund jahrelanger Beobachtungen und Forschungen auf diesem Gebiete das neue Gesangbuch geschaffen, die Zuhörer für sein Werk zu gewinnen.

II. Ostrowo (Ostrow), 16. November. Diebstahl. In der Nacht vom 11. zum 12. d. M. wurden dem auf der Raufowerstraße wohnhaften Lokomotivführer St. Lisiaf aus dem Hühnerstall fünf Hühner gestohlen. — Am 12. d. M. gegen 11 Uhr vormittags ist aus dem Flur der Bank Kupiecki ein Herrenfahrrad „Borunia“ im Werte von 270 Zl. das dem Landwirt Adolf Waldek gehörte, gestohlen worden.

II. Pleschen (Pleszen), 16. November. Fahrraddiebstahl. In der Nacht vom 12. zum 13. d. M. drangen unbekannte Täter in das Bureau des Woiws von Brzezie, Kr. Pleschen, ein und stahlen ein Herrenfahrrad im Werte von 280 Zloty. Das Fahrrad gehörte dem Gemeindefürsors Drozdowski.

II. Rudawitz (Rudawitzka), 15. November. Die Frau des hiesigen Gerichtsvollziehers Perlikowski trank nach einem Streit mit ihrem Manne in selbstmörderischer Absicht Lyhol. Durch sofortiges Eingreifen eines Arztes konnte die Frau dem Leben und ihren vier kleinen Kindern erhalten bleiben.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Moritz Sepp; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praydowski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten

Bei Nieren-, Blasen-, Frauen-
Leiden, Harnsäure, Eiweiss,
Zucker.
1927: 19 300 Besucher.

Wildunger Helenenquelle

Hauskuren!
Broschüren und billigster
Bezugsnachweis:
Michael Kandel
Cieszyn.

Bank M. Stadthagen Tow. Akc. BYDGOSZCZ

Erledigung aller Banktransaktionen. — Vermietung von Schließfächern im Panzergewölbe.
Annahme von Spareinlagen in Zloty und fremden Währungen zu günstigen Bedingungen.
Kassenstunden von 1/9 bis 1/2 Uhr.

Billige Herbstangebote „ŹRÓDŁO“ Die grosse Sensation bei

- Damenmäntel, „Rips“, mit Besatz 54.-
- Damenmäntel, „Karo“ Sportfason 58.-
- Damenmäntel, „Krimmer“, ganz auf Watteline 86.-
- Damenmäntel, „Rips“, pr. mit elegantem Pelzbesatz 92.-
- Damenmäntel, „Seidenplüsch“, in allen Weiten 112.-
- Damenmäntel, „Astrachan“, imit. auf Seide 120.-
- Damenmäntel, „Rips - Mouline“, und reiche Pelzgarnierung 155.-
- Damenmäntel, „Rips“, vornehmste Ausstattung ganz auf Seide 195.-
- Damenmäntel, „Erskl. Rips“, beste Ate-lierarbeit 245.-

14837

Moderne Damenkleider

Popelinkleider in vielen Farben 18.-
Elegante Kleider „Eolienne“ 35.-
Reinw. Ripskleider, sehr aparte Form. 45.-
Hochelegante Ball- u. Gesellschaftskleider in reichster Auswahl

Winterjoppen, Sportjoppen, Pelzjoppen
Fahrburken, Geh- und Sportpelze

Winterjoppen auf warm. Futter 24.-
Sportjoppen, gutsitz., pr. Qual. 29.-
Pelzjoppen besonders billig 72.-

- Herren-Ulster, gute Strapazierqualit. 32.-
- Herren-Ulster, modern karierte Dessins in guter Velourqualität 59.-
- Herren-Ulster, schwere, weiche Winterware, in modernen Farben 75.-
- Herren-Rockpaletot, tadelloser Sitz, gute Qualität 78.-
- Herren-Paletot, schwarz mit Pelzkragen, besonders preiswert 80.-
- Herren-Mäntel, farbig, moderne Dessins mit Pelzkragen 95.-
- Herren-Anzüge, gute Qualität, sehr haltbar 39.-
- Herren-Anzüge, blau, 1- u. 2-reihig, pr. Kammgarn, beste Zutaten 94.-
- Herren-Anzüge, beste Maßqualität pr. Verarbeitung 125.-

Wer jetzt bei uns kauft, spart Geld

Vor jedem Einkauf beachten Sie bitte erst unsere Preise!

Długa 19

„ŹRÓDŁO“, Bydgoszcz

Gdańska 13/14

Motordreschmaschinen

in verschiedensten Größen

Motore, stationär und fahrbar

Schrotmühlen

für Kraft- oder Pferdebetrieb

Häckselmaschinen

in reichhaltiger Auswahl vorrätig.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b.

Telefon 79.

Pelz- mützen

für Damen u. Herren.
Neu- und Umarbeiten
derelben. 15054

Gebr. Brähler
Eniadeck 49.

Damen-, Herren-
und Kinderstühle
eigen. Ausführg. verkt.
zu billigen Preisen
Bol. Pruss, Długa 51

Blumenspenden-
Bemittlung!!!
für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa. 14374

Jul. Roß
Blumensb. Gdańska 13
Hauptkantor u. Gärt-
nerei Sw. Trójcy 15.
Fernruf 48

Gummi- und
Gummistühle
zum Beziehen u. Re-
paratur nimmt an 13733

E. Guhl i Ska,
Długa 45. Tel. 1934.

13052



BYDGOSZCZ PLAC TEATRALNY 3

Warnung!

Diebstahl von Altpapier.

Wir warnen alle Kaufenden vor ge-
legentlichem Diebstahl- und Zeitungs-
eintauf, die vom Diebstahl aus unserer
Fabrik stammen.

Im Falle diesbezügl. Angebotes durch
unbekannte Personen, bitten wir, zwecks einer
evtl. Festnahme der Schuldigen, um sofortige
Benachrichtigung. 14105

Wielkopolska Papiernia Tow. Akc.,
Bydgoszcz-Czyżkówko. Telefon 1137 u. 1151.

M. Rautenberg

Bauingenieur
allg. gerichtl. beeideter Sachverständ.
für Hoch-, Tiefbau u. Eisenbeton.
Entwurf, Bauleitung, Abrechnung
Taxen 14107
Tel. Nr. 1430 Bydgoszcz, Jagiellońska 11

Fertige Pelze

in großer Auswahl
für Damen und Herren 14371

Felle - Pelzfutter
Modokrügen
und Füchse
empfiehlt

„FUTROPOL“
Bydgoszcz, Stary Rynek 27

Kürschnerwerkstätte schon in Betrieb,
Günstige Zahlungsbedingungen.

Wir liefern als General-Vertreter der Firmen:

Heinrich Lanz
Mannheim:

Rudolf Sack
Leipzig:

A. Borsig
Berlin-Tegel:

Maschinenfabrik Buckau
R. Wolf, Magdeburg:

Großbulldogs
Dampf-Dreschmaschinen
Motor-Anhängegeräte
Dampfplugsätze: Patent „Ventzki“
Fahrbare und stationäre Lokomobilen
Station. Dieselmotoren

Buckau Wolf
von 8-100 PS.

Unverbindliche Angebote und Vertreterbesuche stehen gerne zur Verfügung.

Toruń-Mokre.

Tel. Nr. 646, 120, 268.
Tel. Grützmaker pers. Nr. 500

ADOLF KRAUSE & Co.

T. z o. p.

